

**Una mula se comió 4.000 ptas.**

MANZANARES (Ciudad Real), 17. (Cifra). — Un labrador de esta ciudad dejó en el establo cuatro billetes de mil pesetas y en un descuido suyo una mula atraída por el color verde de los billetes, los comió.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 18 de Diciembre de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.618 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

O T A N

## Francia, acusada de obstrucción

EL TIEMPO

### Fuerte tormenta en el Mediterráneo

Pronóstico: Lluvias y nieves

Madrid, 17. (Servicio especial de Pyresa). — La gota de aire frío existente en los niveles altos de la península, han mantenido el temporal, registrándose precipitaciones en ambas mesetas y toda la vertiente atlántica, que fueron de las Pirineos, sistema Central, cordillera Ibérica y meseta Superior. Las cantidades de lluvia más importantes correspondieron a Levante y sureste, donde destaca Valencia, en la que una fuerte tormenta había dejado hasta las 17 horas de la tarde de hoy 64 litros de agua por metro cuadrado, tormenta que a la hora de redactar este comentario continúa descargando sobre la capital. A Valencia sigue en orden pluviométrico Cabo de San Vicente y Tarraconense, con 32 litros; a Castellón de la plana, 28; a Cartagena, con 26 y Tortosa con 22. En un segundo plano quedan ya las comarcas del Duero y ambas mesetas, donde Zaragoza y Toledo, juntamente con Murcia, totalizaron 18 litros, mientras Ciudad Real midió 11; Lérida y Madrid, 8 y cantidades ya menores en el resto de las citadas regiones. Las temperaturas continuaron bajas, siendo de 14 grados en Castellón, a Valencia, Alicante y Almería a los que siguen Cartagena, Málaga y Huelva con 13 y Reus, Tortosa, Cádiz y Sevilla, con 12. Las heladas se limitaron esta noche a la meseta superior, Galicia y puntos de la cordillera Ibérica y Cantábrico oriental, destacando León, con 6 grados bajo cero; Lugo, con 5; Ponferrada, con 4; Pamplona, con 3; Burgos, Palencia, Valladolid, Zamora, Avila y Soria, con 2; Orense, Salamanca, Segovia, Badajoz, Sevilla y Granada, con 1 y Santiago de Compostela, Vigo, Santander y Cuenca, con cero grados.

PRONOSTICO:

El aire profundamente frío, continúa en los niveles altos de la península. Su desplazamiento es lento, como siempre que se presentan estas situaciones de gota de aire frío y por tanto el tiempo deberá continuar respondiendo a la fuerte inestabilidad creada por la actual situación. Seguirá, pues, la nubosidad abundante y las precipitaciones en toda la vertiente mediterránea y ambas mesetas. Precipitaciones que serán de nieve en las cordilleras de la mitad norte de la península y en las comarcas situadas por encima de 800 metros de altitud. En el resto de la península habrá nubosidad variable y es probable que mañana el viento aumente de intensidad en toda la mitad occidental, y sople racheado notablemente frío. Las temperaturas se sostendrán dentro de límites bajos.

El hábito no hace a la monja



Estos vistosos uniformes no pertenecen a una Universidad ni a una compañía de aviación, sino a la orden de Santa Ursula del Estado de Oklahoma en Norteamérica. Las dos religiosas que aparecen en la fotografía (a la derecha, la hermana Inmaculada, y, a la izquierda, la hermana Esteban) lucen falda y chaqueta sin mangas, negras, y una camisa de mangas largas, blanca, y, ni que decir, que están sumamente guapas.

Se opuso a la publicación del comunicado referente al derecho de Alemania a la autonomía reconocida por otras potencias

Hay incertidumbre sobre el futuro de la organización y de las relaciones franco-norteamericanas

PARIS 17. (Efe). — El Ministro de Asuntos Exteriores de la Alemania Federal, Dr. Gerhard Schroeder, a través de un portavoz, ha indicado que Francia se opuso a publicar un comunicado preparado después de la reunión celebrada el lunes, por los Ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Alemania y la misma Francia.

En aquella reunión, según el citado portavoz, los cuatro ministros se pusieron de acuerdo en afirmar que «había llegado el momento de tomar conjuntamente con Rusia, las necesarias medidas para que el pueblo alemán pudiera ejercer su derecho a la autodeterminación».

Según fuentes bien informadas los ministros británico, estadounidense y alemán deseaban dar a conocer lo tratado, pero el Ministro de Asuntos Exteriores francés, Couve de Murville, se opuso a la publicación de tal comunicado, en estos momentos

EL COMUNICADO

París, 17. (Efe). — El Consejo ministerial de la «OTAN» en un comunicado hecho público hoy, señala la importancia de mantener la cohesión de los Estados miembros, tanto en el aspecto militar como en el político.

Por lo que respecta a la cuestión alemana, el Consejo continúa dando gran importancia a las legítimas aspiraciones del pueblo alemán para la reunificación sobre la base de su derecho a la autodeterminación. Refiriéndose al problema nuclear, el comunicado dice: «Los Ministros examinaron los problemas que atañen a la alianza en el campo de las armas nucleares y convencionales. Los intercambios de puntos de vista sobre este problema continuarán».

INCERTIDUMBRE

París, 17. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, recibida por «telex»). — Incertidumbre sobre el futuro de la «OTAN» y de las relaciones franco-norteamericanas. Tal es la conclusión dominante en los medios habitualmente bien informados de París cuando el Consejo del Atlántico se dispone a bajar el telón sobre su sesión de 1964.

Todos los observadores de la política internacional no están de acuerdo sobre los resultados alcanzados en estas reuniones y las perspectivas que ofrece el mundo occidental frente al bloque soviético. Hay quienes sostienen la tendencia pesimista basándose en un endurecimiento de las relaciones de Francia con sus aliados. (Continúa en la pág. siguiente)

### Italia, sin PERIODICOS

HOY SE INICIA UNA HUELGA NACIONAL INDEFINIDA

Roma, 17. (Efe). — La Federación de Periodistas italianos ha ordenado huelga nacional de duración indefinida y que se inicia mañana en solicitud de mejores pagas y condiciones de trabajo.

Los once mil periodistas de Italia dieron comienzo a una huelga de una semana de duración hace ahora una semana pero la suspendieron a los tres días en espera de los resultados de nuevas conversaciones con las empresas periodísticas.

A LA CARCEL POR NO ASISTIR A UN ENFERMO



El Dr. Collin, que se hallaba detenido en la cárcel de Nancy, Francia, por no haber querido asistir a un enfermo en peligro, fue puesto en libertad. La emoción al dejar la prisión se refleja en su rostro. El juzgado determinó que saliera con libertad provisional, después de una nueva confrontación con el menor Alain Mariotte, de 17 años, que fue quien acusó a Collin. Los colegas del Dr. Collin de Meurthe-et-Moselle, han mantenido, después de la puesta en libertad del procesado, su decisión de huelga de noche.

BUENOS AIRES

## La huelga general comenzó con varias bombas

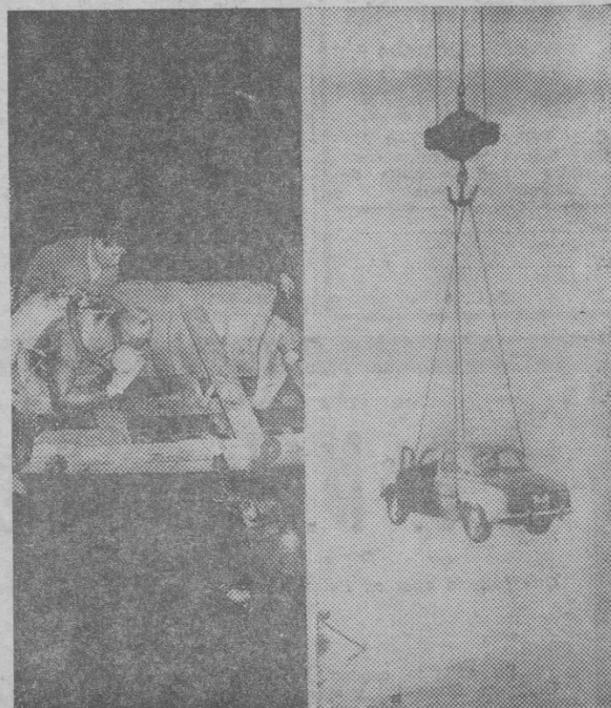
Fueron lanzadas contra varios autobuses

Buenos Aires, 17. (Efe). — El retumbar del estallido de las bombas lanzadas contra los servicios de transporte han señalado el comienzo, a medianoche, de la huelga general de cuarenta y ocho horas declarada por la «CGT», la poderosa organización sindical peronista. Varios autobuses han resultado. (Continúa en la pág. siguiente)

## ESTAFAS en la venta de PISOS

EL JUEZ ESPECIAL, HA TERMINADO EL SUMARIO Barcelona, 17. (Cifra). — El juez especial nombrado con motivo de las estafas en la concesión y venta de pisos efectuados por Antonio Llobet, ha terminado el. (Continúa en la pág. siguiente)

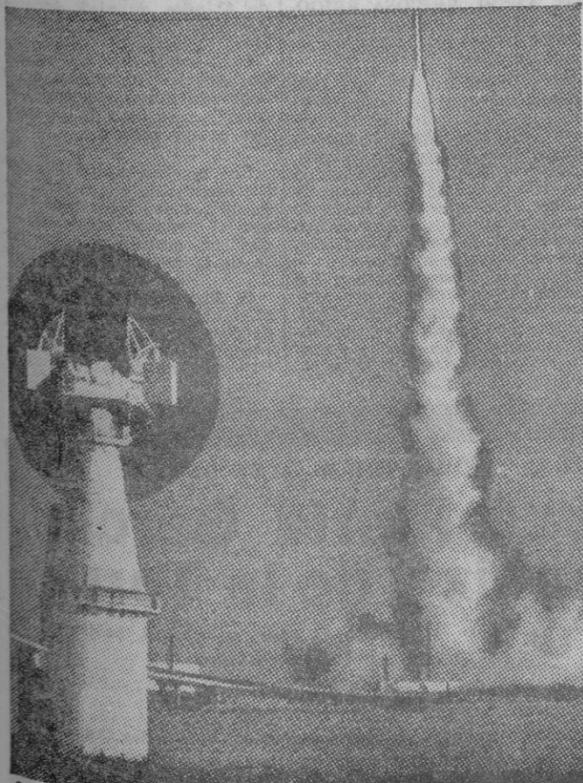
DRAMA EN EL PUERTO DE BARCELONA



El turismo B-349593, ocupado por el matrimonio formado por Rafael Guinde Vilches y Encarnación Silva Hernández, cayó al mar en las cercanías de la Estación Marítima del puerto de Barcelona. El marido pudo salir del vehículo y salvarse con ayuda de los empleados del puerto. La esposa falleció. En las fotografías, las tareas para el rescate del cadáver y momento en que es sacado de las aguas el coche protagonista del drama. (Fotografías Cifra.)

## Se aumentan las prestaciones por enfermedad y maternidad

PRIMER SATELITE ITALIANO



Se trata del lanzamiento del primer satélite italiano, hecho desde la isla de Wallops-Virginia, y que constituye el primero que se prueba desde los Estados Unidos por técnicos que no son de este país. Este satélite llamado «San Marco», servirá para medir la densidad del aire a gran altitud y para lograr mayores informaciones sobre la propagación de las ondas hertzianas en la ionosfera.

El 75 por ciento del salario base de cotización

Todas las empresas actuarán como Delegadas

Madrid, 17. (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de Trabajo de cinco de diciembre actual, que publica el «Boletín Oficial del Estado», han sido elevadas las prestaciones económicas que el Seguro de Enfermedad concede a sus asegurados en los casos de enfermedad y maternidad. Desde el día primero de enero de 1965, esta prestación será el equivalente al 75 por ciento de la base de cotización para todos los asegurados, tengan o no beneficiarios a su cargo.

Como se sabe, el Seguro de Enfermedad abonaba hasta ahora una prestación económica en caso de enfermedad o maternidad equivalente al cincuenta por ciento de la base de cotización, cuando el asegurado no tenía beneficiarios a su cargo; si los tenía abonaba el sesenta. A partir del primero de año los asegurados que estén cobrando esta prestación precibirán el aumento, sea cualquiera la fecha de baja, pero sólo a partir de esta fecha.

Dispone también la nueva Or. (Continúa en la pág. siguiente)

ESPUJA DE MOLTROPREN LICENCIA BAYER Leverkusen

vaysán

el colchón que no pesa

# Aumento de prestaciones

(Viene de la página anterior) den ministerial la extensión del sistema de administración delegada a todas las empresas para el abono por las mismas de las cantidades correspondientes a esta prestación. Sólo aquellas empresas cuya plantilla permanente sea inferior a cinco obreros podrán solicitar —antes del 25 de diciembre actual— la exclusión de este régimen de administración delegada.

Para el pago de esta prestación económica la empresa sólo deberá exigir al asegurado la presentación del parte de baja y sucesivos de confirmación de ésta. Si el trabajador no ha cubierto en la empresa los ciento ochenta días que exige para tener derecho a la prestación, bastará con que éste declare bajo su responsabilidad, que dicho período lo ha cubierto ya al servicio de otras empresas.

Salvo en lo que modifica la presente orden el régimen de administración delegada de las empresas seguirá ajustándose a lo que dispone la Orden del Ministerio de Trabajo de 30 de junio de 1959.

Como se desprende de lo expuesto, la nueva disposición ministerial sigue la línea marcada por la Ley de Bases de la Seguridad social: Unidad de prestaciones y equiparación de las mismas con las de los demás ries-

gos. Reducción al mínimo de los trámites administrativos, y colaboración de las empresas para la mayor fluidez en el pago de las prestaciones.

En resumen, los aspectos fundamentales del nuevo sistema son:

Nueva prestación económica por enfermedad o maternidad; 75 por ciento del salario base de cotización.

Fecha de entrada en vigor: uno de enero de 1965

Requisitos que se exigen: La sola presentación del parte o parte de baja de médico.

Forma de cobro: Directamente a través de la empresa.

# Huelga en Buenos Aires

(Viene de la página anterior) dañados y otros incendiados en varios lugares. Tres personas resultaron heridas al ser incendiado un autobús interurbano, pero a media mañana, sin embargo, el servicio de autobuses funcionaba normalmente.

Las zonas industriales han sido las primeras que han registrado el impacto de la huelga, declarada, como se sabe, en solicitud de remuneraciones más altas y más libertad para los peronistas.

# Estafas en la venta de pisos

(Viene de la página anterior) sumario, que ha pasado al Fiscal, quien ha emitido sus conclusiones provisionales contra el citado constructor y dos personas más, igualmente procesadas.

El Fiscal en su calificación, de gran extensión y muy detallada, explica de manera minuciosa como Antonio Lobet, su hermano político, Antonio Barber Jacoma y el letrado Francisco Corbella Hernández formaban la sociedad «Antonio Lobet, Edificaciones y Construcciones».

Según el Fiscal la sociedad se dedicó a la construcción de viviendas careciendo de solares y de material para ello. Admitió entregas en metálico de los que deseaban viviendas para lo que se firmó un contrato, redactado por el letrado procesado, llamado «contrato de autofinanciación». También admitieron de varios centenares de personas adelantos monetarios, con la promesa de concederles las porterías de las casas una vez construidas.

Continuando su labor, los procesados pidieron créditos a Bancos y estudios de Ahorro que no consiguieron. Lo que sí pudieron hacer fue vender unos terrenos sólo contratados a otras personas. También, consiguieron de importante fábrica que les vendiera dos camiones que luego traspasaron a tercera persona, sin haber pagado su importe. Asimismo,

mo logró Lobet una partida de hierro para la construcción por valor de siete millones de pesetas que vendió a bajo precio.

Por este procedimiento, consiguió estafar a 1.079 personas, siendo el total de lo conseguido de 48.101.691,37 pesetas.

Califica el Fiscal los hechos como constitutivos de un delito de estafa.

Solicita en sus conclusiones provisionales, la pena de doce años de presidio mayor para Antonio Lobet, y diez años de presidio mayor para los otros dos, así como pago de las cantidades defraudadas y las costas del juicio por terceras partes.

La causa pasará a los querrelantes y a las defensas para su calificación. Efectuada ésta, se señalará día para la celebración del juicio oral.

# En la OTAN

(Viene de la página anterior) dos. Otros, en cambio se inclinan a pensar de un modo más optimista, arguyendo que Francia terminará por coordinar su fuerza nuclear de disuasión con la de los Estados Unidos.

## PUNTO MEDIO

¿Dónde está la verdad? En ésta, como en otras circunstancias, posiblemente en el punto medio, sin que esto quiera decir que en él reside la virtud. No lo que pasa es que en política, máxime si se trata de política nuclear, no se puede pasar alegremente, de una tesis a la opuesta de la noche a la mañana. Hacen falta muchos esfuerzos, mucha paciencia y no pocas reuniones para poder conciliar los puntos de vista diametralmente opuestos.

En este sentido puede decirse que las conversaciones de Gaulle-Dean Rusk han servido para algo aunque no hayan sido tan decisivas como sería deseable. El resultado más tangible es que Francia y los Estados Unidos coordinarán sus fuerzas nucleares de disuasión hacia el año 1970.

Un resultado a tan largo plazo, unido al hecho de que no habrá en un futuro próximo ninguna entrevista de Gaulle-Johnson, no es, ciertamente, demasiado esperanzador, pero peor habría sido la ausencia de todo acuerdo entre Francia y los Estados Unidos. Conclusión: esperar para ver.

**TELEVISORES**  
DESDE  
**125 pesetas** semanales  
MINIMA ENTRADA  
Mediante este cupón a  
**COMERCIAL ALEX**  
Calle Pedregal, 38 (Son Alegre) Palma, seguidamente recibirá usted la visita de nuestro Agente.  
D. ....  
c/. .... n.º ...  
PALMA

# ROMA

## La cuarta parte de los democristianos no votan a favor de Leone

### La quinta votación comienza hoy, a las 16, hora española

#### SEGNÍ FUE ELEGIDO A LA NOVENA

Roma, 17. (Efe).— A pesar de las órdenes dadas para hacer observar la disciplina del partido, las cifras de la cuarta votación, confirman que alrededor de la cuarta parte de los cristiano-demócratas no votan a favor de Profesa Leone.

Otro miembro del mismo partido, Giulio Pastore, Ministro Encargado del Desarrollo del Sur de Italia y antiguo dirigente sindical, ha afirmado su posición. Aunque sólo ha obtenido doce votos, su candidatura deberá ser tenida en cuenta.

Los liberales y los neofascistas también en esta votación, dieron sus votos a sus propios dirigentes.

La quinta votación comenzará el viernes a las 16 hora española.

El presidente dimisionario Antonio Segni en 1962 fue elegido a la novena votación y era el candidato oficial del partido cristiano-demócrata.

Una vez más el bloque comunista en el que ha aparecido en la mañana de hoy como más firme y compacto al conseguir Terracini la totalidad de los votos de que dispone este partido —253— lo cual indica la fuerza que en un momento pueden representar los comunistas cuando se decidan a entregar sus votos al candidato que consideren más de acuerdo con sus propósitos.

Contrariamente a lo que se esperaba la cuarta votación tendrá lugar esta tarde a partir de las seis.

## CUATRO MUERTOS Y UN HERIDO GRAVE

### Al chocar un camión contra un pretil, en Huelva

Huelva, 17. (Pyresa).— El camión matrícula MA-15424, que cargado de bellota procedía de Oliva de La Frontera (Badajoz) al atravesar un puente situado en la aldea de San Telmo, se precipitó contra el pretil del mismo, cayendo desde una altura de seis metros.

Resultaron muertos el chófer, Antonio Beltrán Díez, casado y vecino de Prado del Rey (Cádiz); su ayudante Guillermo Barragán vecino de Camos (Sevilla), y los vecinos Antonio Duarte Gómez y Francisco Cepillo Oliva, los dos casados y vecinos de Oliva de La Frontera, y gravemente lesionado el dueño del camión, Juan Pantoja Trasmonte. Las autoridades del Cerro de Andevalo se personaron en el lugar del accidente, pudiendo rescatar los cadáveres que recibieron sepultura en dicho pueblo.

dada a la Casa de Socorro del Puerto dejó de existir poco después.

#### UN OBRERO MUERTO Y TRES HERIDOS AL TOCAR UN CABLE ELECTRICO

León, 17. (Cifra).— Un obrero resultó muerto y tres más con quemaduras de pronóstico reservado, cuando se dedicaban a la instalación de un cable telefónico, en las inmediaciones de los muelles de la estación de la RENFE.

Sin advertirlo, tocaron una línea de energía eléctrica de alta tensión, recibiendo los cuatro una fuerte descarga, a consecuencia de la cual Rafael Escrivano, de 24 años, resultó muerto en el acto.

#### MURIO ABRASADA

Valencia, 17. (Pyresa).— En el poblado de Nazaret una mujer ha resultado muerta abrasada al inflamarse el hornillo de petróleo con el que cocinaba la comida de su familia. El aparato hizo explosión y las llamas envolvieron a la infortunada mujer, María Vila Martínez, de 53 años, que trasla-

#### MURIO EN UNA MINA

León, 17. (Pyresa).— Al desprenderse un costero de la mina de carbón de Huelde «Anton y Sorpresas», resultó alcanzado el productor Doroteo Acevedo Fernández, de 43 años, vecino del pueblo de Molina, cuyo obrero murió en el acto.

#### TRAGICO ACCIDENTE

Albacete, 17. (Cifra).— El camión que conducía Simón Serrano García, cayó desde un puente a la vía en el momento en que pasaba un convoy.

Simón resultó muerto en el acto y su acompañante José Almedros, herido de gravedad. El vehículo quedó destruido.

#### EDICTO

DON ANGEL REIGOSA REIGOSA, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de Ibiza y su partido Judicial.

HACE SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de don Mariano Ramón Torres, natural de San Miguel, término de San Juan Bautista, en esta Isla y que se ausentó de la misma en el año 1919, haciendo más de veinte años que no se han tenido noticias suyas e ignorándose su actual paradero.

Lo que se hace público a los efectos que determina el art. 2.042 de la Ley de Enjuiciamiento Civil. Ibiza, a quince de septiembre de mil novecientos sesenta y cuatro. — Angel Reigosa Reigosa. — El Secretario (firma ilegible).

#### DETALLE DE LA

#### TERCERA VOTACION

Roma, 17. (Efe).— En la tercera votación realizada en el Parlamento para la elección de Presidente de la República, los resultados según datos no oficiales son los siguientes: Leone, democristiano, 298 votos; Umberto Terracini, comunista, 252; Saragat, socialdemócrata, 137; Fanfani, democristiano, 71 y Gaetano Martino, liberal, 56.

#### EL PARTIDO COMUNISTA,

#### EL MAS FIRME

#### Y COMPACTO

Roma, 17. (Del corresponsal de «Efe», López Jimeno).— La tercera votación para el Presidente de la República ha resultado como se esperaba de puro trámite por cuanto los partidos han votado, en líneas generales, a sus respectivos candidatos con lo cual resultaba realmente imposible que ninguno de ellos pudiera alcanzar el «quorum» de los dos tercios del cuerpo electoral. En esta tercera votación, que ha tenido lugar esta mañana, el candidato oficial de la democracia cristiana conti-

## El Gobierno británico intentará incrementar sus exportaciones a España

Londres, 17.— El Gobierno laborista británico intentará incrementar sus exportaciones a España, Portugal y África del Sur, según ha declarado el Ministro de Comercio en los Comunes.

#### INTERES DEL "FINANCIAL

#### TIMES" POR ESPAÑA

Londres, 17.— (Del corresponsal de Efe), Celso Collazo).— El interés que viene demostrando el «Financial Times» en los asuntos económicos españoles se pone de manifiesto una vez más con una interesante crónica de su corresponsal en Madrid en la que se especifica con detalle las medidas del Gobierno español para luchar contra la inflación y la subida de precios.

Uno por uno va describiendo el corresponsal los factores del fenómeno y las posiciones de las

autoridades para contrarrestarlas. Hablando de la subida de salarios que «básicamente nadie fuera o dentro del Gobierno español está en contra de los jornales altos pues de hecho rentas más altas está en contrato previstas en el Plan Nacional de Desarrollo. Pero mayores ganancias —añade— de poca ayuda pueden servir al trabajador cuando su mujer hace pagar dos veces más que hace unos años por una libra de carne o un litro de vino».

Y la crónica del «Financial Times» concluye: «El sistema de ligar los salarios al índice del coste de vida es nuevo en España, puede que lleve varios meses en lograrse que funcione, pero, entrante, los precios pueden haber sido estabilizados y la productividad habrá alcanzado los recientes incrementos de salarios.»

#### HOLANDA

## La estación pirata de T. V. dejó de transmitir

### FUE OCUPADA POR LA POLICIA Y FUERZAS NAVALES

Noordwijk, Holanda, 17. (Efe).— Policías y miembros de la Armada holandesa se trasladaron por helicóptero hasta la estación pirata de televisión «TV. Mar del Norte», en las costas de Noordwijk y la obligaron a dejar de transmitir sus programas.

La emisora dejó de estar en antena poco después de las 9.00 hora (hora española).

Sobre esta hora acudieron desde la base aérea militar de Valkenburg, en las proximidades de La Haya, tres helicópteros, que comenzaron a trazar círculos en torno a la estación. Uno de ellos lanzó bombas de humo para marcar la situación de la misma.

Uno de los helicópteros descendió hasta posarse sobre la cubierta de la estación, dos policías, con uniforme negro y chalecos salvavidas, descendieron del aparato y colocaron un cable sobre la cubierta.

#### UN SEGUNDO HELICOPTERO

Poco después acudió un segundo helicóptero para efectuar similar maniobra. Luego, seis hombres más fueron puestos sobre cubierta y el número total de hombres se elevó a diez.

Cerca de 20 hombres se hallaban a bordo de un balizador que había salido de Hock, a primera hora de la mañana, entre ellos se hallaba el Fiscal General adjunto de Amsterdam, G. Nube.

La estación montada sobre una plataforma de acero fuera de las aguas territoriales de Holanda, comenzó a transmitir el pasado mes de agosto, pero fue declarada ilegal por las autoridades holandesas.

El Primer Ministro, Victor Marijnen aseguró ayer ante el Parlamento que el Gobierno tomaría medidas contra la estación inmediatamente.

## Muerte repentina

### LE SOBREVINO POR UN COLAPSO

Mediada la mañana de ayer, cuando se dirigía por la Avenida Alejandro Rosselló a la consulta de su médico el vecino de esta ciudad don Antonio Moll Ferrer, de 62 años de edad, sufrió un desvanecimiento que provocó su caída al suelo.

Inmediatamente fue recogido por diversos transeúntes, que lo acomodaron en un automóvil llevándole a la Casa de Socorro ya que no reaccionaba.

En el Dispensario Municipal fue reconocido por el médico de guardia quien nada pudo hacer por el enfermo puesto que era cadáver, estimándose como causa de la muerte un colapso.

El Juzgado de Guardia, el número 3, se personó en la Casa de Socorro procediendo a la identificación del difunto e instruyendo los demás trámites de rigor.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D.ª M.ª Teresa Ortega Sañudo

(MAESTRA NACIONAL)

Que falleció ayer en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo Antonio Vicens Sagrera; hermanos políticos Bartolomé, Damiana (ausente) y Margarita, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que tendrán lugar hoy a las 6 horas de la tarde en la parroquia Iglesia del Sagrado Corazón (Hostalet), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Mariano Canals, 20.

No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. José María García de Leaniz y de la Torre

Que falleció el 16 de diciembre de 1964 a la edad de 24 años, en Madrid, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

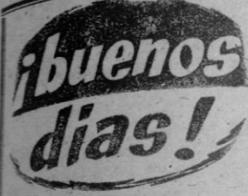
Sus afligidos padres, hermanos y amigos, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará el próximo domingo día 20 a las 13 horas en la parroquia de San Jaime, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis de Madrid, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

# Tertulia en la PLAZA MAYOR

### CONCILIO Y LIBERTAD

—Has leído los artículos que Lorenzo Villalonga dedi-



## Buenos días!

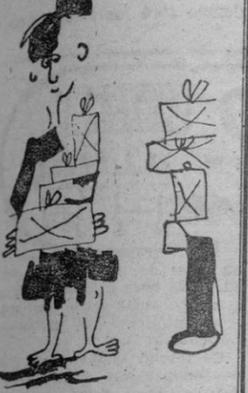
### LA HORA DE LOS PAQUETES

Estos días son días de traer y llevar paquetes. La ciudad, como todas las ciudades, se vacía los bolsillos, de cara a las fiestas más entrañables del año, y compra... paquetes. Compra, otras cosas, pero todo lo que compra se traduce en paquetes.

—¿Qué hay en ese paquete?, pregunta uno.

—Ya lo verás.

Se cultiva, en cierta manera, el misterio o el suspense del paquete, lo que siempre es bonito, pues hoy día, en las tiendas han aprendido el arte de hacer paquetes atractivos paquetes muy graciosos, y a veces, hasta para un paquete de nada te hacen un paquete prodigioso.



Todo el mundo gasta hoy mucho dinero y hay como una fruición en eso de cargar con muchos paquetes, preparar las fiestas a base de incansables recorridos por las tiendas de la ciudad.

El año es de personas sensatas, cierto, se ha escrito en todos los tonos, pero también es hermosa la generosidad y empírea con gust y sin pereza.

Los paquetes con los que hoy carga la gente, pensando en días inmediatos son la prueba tan alegre, de una ciudad un poco manirrota, que sabe dar, y saber dar es lo más hermoso del vivir. Recibir pone los ojos brillantes, pero dar acelera el corazón y atrintra la piel, nos quita años de encima, en una palabra.

Juan BONET

### Aviso a los señores médicos odontólogos

Hoy a las 6:30 de la tarde, en la Sala de Proyecciones de Icaria (Avenida Conde Sallent — frente Iberia) serán proyectadas las siguientes películas:

- ESTRUCTURAS INFRACRANIALES Y FARINGEAS Y SUS MOVIMIENTOS
- VARIOS METODOS DE FIJACION Y CONTROL DE LAS FRACTURAS DE MAXILAR
- BIOMECANICA DE LAS DENTADURAS PARCIALES

Quedan invitados los Sres. Médicos.

\*\*\*

Cintileza del Laboratorio Farmacéutico LARMA y de ICARIA.

### COPIAS DE MALICIA

Causa pena, mucha pena advertir que son contadas las calles engalanadas para la Gran Nochebuena.

Parece que en la Ciudad — con muy raras excepciones — no laten los corazones al llegar la Navidad.

Lectores: Pensar no quiero que formamos una empresa en donde sólo interesa el asqueroso dinero.

Y me gusta más pensar que todos los palmesanos, somos fervientes cristianos, lentos en reaccionar.

## COSAS DE «CALAFAT»



### ACONTECIMIENTO

—¡He fet una crida per fer saber que En Federico Diaz-Falcón ha xerrat per sa Televisió!

—¿Com així? ¡Tan mateix ja està fet!

—¡Així tothom està tranquil!

(—He hecho un pregón para que se enteren de que Federico Diaz-Falcón ha hablado por Televisión!

—¿Por qué, si ya actuó?

—¡Así todo el mundo está tranquil!



### UNA TERTULIA EN «HORTON»

«Shorton» es un establecimiento simpático — especie de cafetería chiquita — que está a medio tiro de honda de «BALEARES». Suelo ir por la noche, terminado el trabajo, a por una hamburguesa con cebolla y una jarrita de tinto.

El mostrador de «Shorton» es un muestrario de cosas para picar, para untar y para ingurgitar y mover el estérno. celdomastoides.

Es simpática la gente de «Shorton» y la gente que va a «Shorton». Su dueño es Manuel Mauri Bravo, catalán-argentino-colombiano, que siempre pone su mostrador a las orillas del Plata.

Tiene mujer hermosa y dos hijos que salen a la madre.

La tertulia del otro día era como un muestrario de gentes de España: un madrileño, un catalán de Barcelona, un bilbaíno, un sevillano y un mallorquín.

El bilbaíno es segundo maquinista en un cargo sueco. Tiene unas manzanas como yo no había visto nunca, cabello largo, rojizo y ensortijado y opinó que los suecos son grandes marinos, aunque estén bien mamados de «cherry». Comió a dos carrillos, para quitarles a éstos su fiacidez provocada por su inavetencia de los manjares nórdicos.

El barcelonés, un joven muy simpático que viaja con el bilbaíno, hablaba y no acababa de las chicas suecas en un aspecto para mí inédito. Son policiastras y no hacen sino «meterse» con la política de los demás países, en especial España. Incluso cuando se bailó de pareja con ellas. Contó «He dejado a más de dos sentadas».

El sevillano que era menudito y parecía listo como una ardilla, metía baza en la conversación, ceceando su gracia y comparando sus manos como

## díganos Ud. algo

### Rdo. D. José Vázquez Díaz

#### «He venido a buscar sacerdotes con ansias misioneras»

El prelado español don José Vázquez Díaz Obispo de Bom Jesús de Gurgueia, Brasil, pasó unos días en Mallorca, después de su presencia en el Concilio:

—¿Obedece a alguna misión especial, su estancia en Mallorca?

—He venido a buscar Sacerdotes con ansias misioneras, así como jóvenes muchachas seglares de igual vocación que deseen ayudarnos en nuestra tarea.

—¿Cómo son las Navidades en su prelación?

—Aunque humildísimas, plélicas de fervor católico, donde floreció la buena simient.

—Háblenos de aquellas tierras.

—Mi prelación tiene una extensión de 45 mil kilómetros cuadrados, y pertenece a la región nordeste brasileña. Sus terribles sequías son famosas. Enclavada en la inmensa selva, carece de toda vía de comunicación. El clima es sano pero un poco caliente. Los índices de analfabetismo y mortalidad infantil son muy elevados. Hay pocas escuelas y un solo médico en tan dilatada región.

—¿Y el aspecto religioso?

—No es mas halagüeño. Diez sacerdotes tiene que atender espiritualmente a tan vasta zona. La labor resulta tan penosísima como heroica. En la



inmensa soledad de la selva, olvidados de todo el mundo, el sacrificio de la salud y hasta de la vida se impone a veces en aras de la mas sagrada labor.

—¿Cómo es el Brasil en su conjunto?

—Una enorme nación de posibilidades extraordinarias, ya que posee todos los climas y una variedad fabulosa de productos... Como nación joven y relativamente poco poblada, presenta muy destacados los dos extremos: El lujo y refinamiento, con gran avance técnico en las grandes ciudades y el atraso y abandono del interior.

—¿Qué tiempo lleva en el Brasil?

—Ocho años... Ante, había estado temporalmente en Sao Paulo y Río de Janeiro.

—Ahora que estamos tan cerquita de las Navidades época la mas propicia para la caridad cristiana ¿quiere decirnos algo especial para nuestros lectores?

—Quisiera decir que el mundo católico y muy de lejos las misiones y cree que con su pequeño obito una vez al año ya ha cumplido con la obligación de colaborar en la extensión de la doctrina del Divino Maestro. Nosotros esmeramos que uno de los frutos del Concilio será el de despertar el Ideal misionero.

—¿Existe en el Brasil el problema racial?

—No existe a pesar de tener gran población de color. La gente brasileña es cariñosa y siempre recibe al extranjero con verdadera simpatía.

Con mayor motivo hay que ayudar a nuestra misioneros.

en Cristo, Antonio: Gracias de todo corazón por el rosario En las tres partes del rosario que rezamos los dominicos en una de ellas pedirá diariamente por ti, tu Juan O. D.

Y en fin, al retortero de la tertulia el mallorquín era yo.

\*\*\*

Otra vez nuestra súplica cojuelera: por favor, METAN AL GUN DINERILLO PARA LOS POBRES EN CADA SOBRE QUE ENVIE CON UN BOLETO PARA LA CESTA NAVIDEÑA DE «BALEARES» SON MUCHAS LAS NECESIDADES A REMEDIAR ENTRE LAS CIEN- TO Y PICO DE FAMILIAS QUE PROTEGEMOS DURANTE EL AÑO.

Ayer, en la abertura de sobres se recaudaron MIL QUINIENTAS VEINTIDOS pesetas con CINCUENTA CENTIMOS.

\*\*\*

Para casos de extremada urgencia y tregamos del fondo bancario, TRESCIENTAS pesetas en estos últimos dos días.

(Continúa en la pág. siguiente)

CALDENTEY

## UN PIE PARA ESTA FOTO ESTAMPA ROMANTICA



«Juanet» es así. «Juanet» tiene estas cosas insospechadas, estas salidas a lo poético cuando menos se espera. Como hoy ocurre. Uno espera la consabido y tópica «foto» del ambiente navideño que ya vivimos. La espera porque debe ser así. Porque ya los escaparates crearon ese especialísimo «clima» que no se repetirá hasta el año que viene por estas fechas. Porque algunos comercios encendieron sus fachadas con luces y símbolos de la Navidad, a falta de que fuera en los hoteles se oye el mismo comentario: «Para la semana próxima, todo lleno». Porque hay belenes n los hogares. Porque la Navidad, en suma, está aquí.

Y, sin embargo, «Juanet», hombre sorpresa, se descuelga hoy con una «foto» de una marinera puesta de sol. El se justifica así:

—También es navideño este ambiente. Observe como se remata un día que ha sido gris en grises impresionantes y unánimes. Sólo la última luz del Sol se filtra entre nubes cerradas y crea, incluso sobre el mar iracón y triste un algo encendido. ¿Tú no ves armonía y uníformidad? ¿Tú no ves que este es nuestro puerto cuando la Navidad se acerca? ¿O es que van a ser siempre los «pastorets» y los tronones y los pinos que se cortan, pero menos los motivos únicos de estos días prenavideños...?

Con «Juanet» no se puede discutir. — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

## Las Navidades en Palma

Se acabará nuestra calma. Volcaremos el tesoro de nuestra fe y ascua de oro será la Ciudad de Palma.

Palma será una sonrisa de pascuales alegrías. Pero quedan pocos días y debemos darnos prisa.

Porque me produce horror que quien a servir se entrega a un turista pecador, se haga el sordo cuando llega a la Ciudad el Señor.

GIL ARRIBATO

INFORMACION LOCAL

# SON SAN JUAN al día

## Pasaron cincuenta malagueños

El día estaba malo sobre Palma, pero a unos cuantos kilómetros o a cuarenta minutos de vuelo del aeropuerto, la cosa se hallaba peor. Prueba de ello fue que el avión de Aviaco, con destino a Mahón, no pudo aterrizar en el aeropuerto de dicha ciudad y debió retornar, después de haber aguardado varios minutos para salir de Palma, y de haber sobrevolado sobre la capital de Menorca, con la esperanza de poder descender sobre aquellas pistas.

Lo cierto del caso es que, la presencia del pasaje a Mahón, tanto cuando aguardaban el momento de salir, como cuando esperaban lo que debían hacer, una vez que el avión les trajo de vuelta, llenó el hall de tránsito nacional, y no permitió, por lo menos hasta las cinco y media de la tarde, que se apreciara un ambiente desolado.

### MALAGUEÑOS

Eran algo así como las dos de la tarde, cuando aterrizó un avión de la Globair, procedente de Basilea. Me pareció raro que viniera un avión de Basilea, y de inmediato me trasladé hasta el lugar designado a la entrada de pasajeros del extranjero.

El aspecto del grupo de cincuenta y tantas personas que seguía a la azafata no era propiamente de gente de aquel país. De suizos sólo tendrían —y esto, algunos—, el abrigo o alguna maleta. El resto era completamente español.

A la hora de entregar los pasaportes me di cuenta de que se trataba de un grupo de malagueños, que regresaba a su ciudad en goce de vacaciones. El motivo de tocar Palma, se debía a que la Globair, o el aparato de la Globair sólo llegaba hasta nuestra isla, y de aquí viajaban en un avión de Aviaco.

### DOS MESES

Casi no estuvieron ni un cuarto de hora en Son San Juan. El tiempo que les permitió beber una cerveza y contarme que pertenecían a una compañía constructora en Zurich, pero que habían ido a Basilea a tomar el avión.

Con ellos venía un señor suizo, de la misma compañía, que hacía de jefe de grupo, aunque él también, según dijo, venía en goce de vacaciones, y había aprendido el español —lo hablaba casi correctamente— en las muchas veces que había venido de vacaciones a España.

Los cincuenta y dos trabajadores españoles, algunos con sus esposas, llevan más de un año en Suiza, y el permiso que tienen ahora para descansar junto a los suyos es de casi dos meses. Al término de ese tiempo, todos se reincorporarán a su trabajo en Zurich, uno en la construcción de edificios, otros trabajando en construcciones carreteras, etc., y por supuesto, harán el viaje de retorno, en la misma forma como han hecho el de venida.

Casi todos se hallaban sumamente contentos de poder volver a sus hogares. La mayoría muchachos de veinte a veinticinco años que aparte de conocer Málaga y sus alrededores no habían conocido más mundo, hasta que salieron con destino a Suiza.

### CONFORMES

Pude hablar muy a la ligera con algunos, y también con el señor suizo que viajaba con ellos. Me dijeron que extrañaban mucho España, sobre todo Málaga, —ya que todos son malagueños—, pero que no podían quejarse del trabajo y de la remuneración que recibían por el mismo en Zurich.

Muchos de ellos habían ido en tren o en autocar hasta Zurich, y ahora, podían regresar en avión y pasar las vacaciones de dos meses que es lo que les había concedido la Empresa, ya que en esta época, pleno invierno, el trabajo disminuye notablemente, y puede pasar sin ellos por sesenta días.

Entre el grupo, había uno sólo que no era de Málaga, un ceutí, que aseguró que llegando a Málaga tomaría el tren para Algeciras y que de inmediato trataría de coger el trasbordador que le llevaría a su ciudad.

Terminada la cerveza o la gaseosa, los altavoces empezaron a reclamar a estos malagueños con residencia en Zurich. La azafata los reunió prestamente, y todos subieron en el nuevo avión que antes de una hora, media los dejaría en el aeropuerto de Málaga.

### A BARCELONA

Fue un día de retrasos, debido al mal tiempo. También el avión con destino a Barcelona salió unos minutos después. En él iba don Juan Calvo que debe arreglar algunos asuntos propios a sus negocios en la ciudad Condal, donde permanecerá hasta las vísperas de Navidad. Había acudido a despedirse de su familia en pleno. También estaba con él Pedro Jaume, y entre el pasaje que esperaba la salida del avión a Barcelona, el que aguardaba el momento de partir a Mahón, y el conjunto de malagueños, que bebían una cerveza, se llenó el hall, y daba la impresión de gran movimiento, que en realidad no lo hubo.

De aviones internacionales, sólo se pueden contar tres, incluyendo el Globair que trajo a los malagueños, y también al BEA, que trajo a los hijos del poeta inglés, Robert Graves.

### BELENES

Hay mucho interés por crear un nuevo tipo de belenes. Ya esta tendencia nació años atrás en otras ciudades, y esta vez, que es la primera Navidad que paso en Mallorca, lo he notado aquí. En el aeropuerto también se habla del Belén tipo moderno. De romper con los moldes antiguos y procurar la creación de algo original y novedoso.

En una de las tiendas del aeropuerto, en la zona destinada a la salida de pasajeros hacia el extranjero, Mario, conocido por sus actividades fotográfico-periodísticas, ha conseguido un conjunto muy vistoso y muy simpático, a base de muñecas modernas, a las que haciéndoles sufrir una metamorfosis a base de telas, pelucas y otros elementos, ha conseguido la Sagrada Familia.

Es muy meritorio este esfuerzo y resulta muy interesante, el deseo de crear que se nota entre todos los que aspiran a realizar un nacimiento para estas fiestas navideñas. Hasta ahora las dos manifestaciones de este tipo, son la comentada, y el árbol de Lufthansa, colocado a la entrada de pasajeros del extranjero. Hasta mañana.

### COCO MENESES

CARNES  
PESCADOS  
AVES y  
VERDURAS

congelados y frescos

# angilsa

PLANTA COMERCIAL DE FRIGORIFICOS MALLORQUINES  
HONDEROS, 32-TEL. 27345-27346-PALMA DE MALLORCA

# agenda

**Baleares**  
Calle Danús núm 2  
Apartado Correos 22  
Teléfonos:  
Administración 21745  
Redacción 12078

## HACE UN CUARTO DE SIGLO

A punto de expirar el plazo de 72 horas que el Gobierno uruguayo dio al acorazado «Griff Epee» para permanecer en el puerto de Montevideo, buques alemanes acuden en su apoyo ante la espera que le hacen en aguas internacionales los navios británicos.

El Alcalde de Palma, a tenor de lo dispuesto en el Reglamento de Circulación, prohíbe terminantemente a los autos circular por el interior de la ciudad con los faros encendidos. Y también serán castigados por la Guardia Urbana los ciclistas que «no lleven encendido el correspondiente faro».

Durante el pasado mes de noviembre, 3.064 lectores asistieron a la Biblioteca Municipal, distribuyéndose así: 2.485 adultos y 579 niños.

### RADIO

#### RADIO JUVENTUD BALEARES (Inca)

1.106 Kcs

Programa para hoy

8: Apertura, Índice de audiciones; 8.05: Radiosistema; 9.05: Bachillerato radiofónico; 9.45: La hoja del almanaque; 9.50: Ventana al mundo (del Diario «BALEARES»); 10: «La misión perdida»; 10.20: Radio Club; 12: Angelus, Siervos del Señor; 12.10: Diciembre musical; 12.15: «Antoncha»; 12.25: Antena del deporte; 12.30: Las cosas que pasan; 12.42: Puente musical; 13: Mensaje de amistad; 13.30: Orquestas en microrroscopio; 13.50: Primer microrroscopio; 14: Mallorca, actualidad (Del Diario de Mallorca); 14.05: Inca, hoy; 14.10: Microdisco; 14.15: Oberon, de Weber; 14.30: Radio Nacional de España; 14.45: segundo microrroscopio; 15: «David de Copperfield»; 16: Radio Club; 17: Confidencias; 17.20: Concierto para el hogar; 18: Angelus; 18.05: Revista del disco; 18.25: No-do internacional; 18.30: Radiomundo; 19: La hora de María; 19.30: Infantilandia; 20: Pórtico español; 20.20: Mensaje de amistad; 20.45: Trayler de Última Hora; 21: L'illa de la calma; 21.35: Banda sonora; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Noche de gala; 23.30: La mujer y su canción; 23.50: Bajo las estrellas; 24: Despedida, Oración. Cierre.

#### RADIO POPULAR

1.340 Kc — 223'8" m

Programa para hoy

Hora: 8: Apertura; 8.03: Radiosistema; 9: Suite de la mañana; 9.45: Bachillerato radiofónico. Primer curso; 10.30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11.30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12.05: Almanaque; 12.30: Radiovisión; 13: La hora del aperitivo; 13.15: Christmas sonoras; 13.45: Avante; 14: Hay éxitos; 14.15: La familia Megatón; 14.20: Españoles en Navidad; 14.30: Radio Nacional de España; 15: Avance de la mecánica; 15.15: Magos del acordeón; 15.30: Noticias Pepsi; 15.35: España ante el Portal; 16: Bachillerato radiofónico; 17: La sombra de los Kirland; 17.15: Voces famosas; 17.30: Concierto en ritmo; 18: La Ruta del espacio; 18.30: Desfile de éxitos; 19: Clarín; 19.30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20.45: Santo Rosario; 21.05: Panorama deportivo; 21.15: Información local; 21.30: Sinfonía de Navidad; 21.45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22.30: Serénata; 23: Firmamento musical; 23.15: Buenas noches y cierre

### TELEVISION

Programa para hoy

#### SUBREMESA

1'00: Avance de Telediario; 1'05: Cristina; 1'30: El mundo en que vivimos; 2'00: Sonríe por favor; 2'50: En antena...; 3'00: Telediario; 3'20: Punto de vista; 3'30: Noches blancas (novela); 3'50: Revista para la mujer; 4'00: Dick Powell; 5'00: Final.

#### CULTURAL

7'00: Avance de Telediario; 7'03: Inglés para todos; 7'30: Biografía de la cultura; 7'55: Información cultural.

#### NUCHE

8'00: Foro TV; 8'30: Lección de ocio; 8'50: Dibujos animados; 9'00: «Pobre diablo»; 9'30: Edición especial; 9'45: Telediario; 10'00: Rompeolas; 11'00: Tras la puerta cerrada; 12'00: Telediario, despedida y cierre.

### FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche)

Canals, Avda A Russelló 71 Tel 26817; Carrió Pl Hornabe que 10 Tel 31036; (o) Castañer, Plaza Pio XII 11 Tel 11534; Esteva Marnero Moll 34 (S Cotoneret). Tel 30322; Fornés Boquería 1 (final calle Colón) Tel 12242; (o) Grimalt Héroses, Plaça d'Anacor 178 Tel 14138; Jiménez Calvo Sotelo 472 (Porto Pi) Tel. 31386; Liadó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel 16719; Llull Barrera 51 (Son Español) Tel 33322; (o) Morrell Lulio 28 Tel 11564; Roca Calvo Sotelo 698 (San Agustín) Tel 32031; Sastre Fray Luis Jaume 168 Tel 51457; Sbert Conquista 4 (final San-Miguel) Tel 21425; Solivellas San Mangle 114 (Santa Catalina) Tel 31828.

#### SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 5 mañana)  
(o) Planas, San Nicolás, 30 Teléfono 23493  
(Abiertas hasta las 12 noche)  
Lladó Aragón 416 (Ca'n Capas); Jiménez, Calvo Sotelo, 472 (Porto Pi).  
(o) Tienen servicio de oxígeno

### SEGURO OBLIGATORIO

#### DE ENFERMEDAD

Servicio Urgencias Medicina General Palma —Excepto Suburbios—  
Diario nocturno: de 5 noche a 9 mañana.  
Domingos y festivos: de 5 mañana a 5 noche  
En residencia Sanitar S. O E (Son Dureta).  
Teléfonos: 30946-30947-30948

#### SERVICIO MEDICO

#### DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos  
SERVICIO PERMANENTE  
Vía Roma 29 Tel 11229

### EL TIEMPO

#### PREVISION PARA

#### BALEAR Y

#### MEDITERRANEO

#### JACIDENTAL

Tiempo desapacible con nubosidad muy variable y períodos de lluvias. Viento del Este fuerte. Marejada, que en el Golfo de Valencia será marejada fuerte.

#### OBSERVACIONE

Temperatura máxima: 17,6 grados a las 13'15 h de ayer.  
Temperatura mínima: 10,2 grados a las 6 horas de ayer.  
Humedad relativa: 86 por 100  
Precipitación: Inapreciable.

#### VIVIR MEJOR

CON AIRE ACONDICIONADO  
FPAU lo instala

#### CUPON DEL CIEGO

# 037

## REPRESENTANTE

zona Palma de Mallorca, propia organización bien introducida en el Ramo Construcción, y en particular en Empresas de obras Públicas, interesa a importante Sociedad que fabrica útiles para hormigón armado, de gran éxito y difusión internacional. Escribir indicando nombre de casas que representa, productos y volumen de ventas al núm. 15.175 Balmes, 10 — BARCELONA — 7

## EL PUERTO

### El día 23 llega el «Independence»

Hoy es esperado el «Barreros Puentes»  
Ayer, llegaron a nuestro puerto: «Ciudad de Algeciras», de Ibiza, con carga general y pasaje; «Calat», de Barcelona, con carga general; «Aventina Masiques», también de Barcelona, y con carga general; «Ciudad de Mahón», de Mahón; «Caja Limp», de Alicante, con carga general; «Ciudad de Barcelona», de Barcelona, con pasaje; «Cala Pechera», también de la Ciudad Condal; «Estela», de Málaga, con carga general.

#### FRUTA CANARIA

Para hoy, a las doce, tiene anunciada su llegada el carguero español «Barreros Puentes», que consignado a Aeromarítima, y procedente de Las Palmas de Gran Canaria, transporta un importante cargamento de fruta diversa.

#### «GENERAL MANGIN»

Para el día 23, es esperado el buque francés, «General Mangin», que procedente de Cannes, llegará alrededor de las siete. Dejará en Palma cierto número de pasajeros, y continuará después su viaje a Casablanca.

#### 500 TONELADAS DE CEBADA

Es esperado entre el 20 y el 23, el carguero «Miraflores», que de Francia y con destino a nuestro puerto, transporta quinientas toneladas de cebada. Viene consignado a Suardiaz.

#### EL «INDEPENDENCE»

También nos comunicaron ayer la próxima llegada del trasatlántico norteamericano «Independence», que procedente de Cannes arribará a Palma alrededor de las doce del próximo día 23. Atracará, como tiene por norma, junto a la Estación Marítima. Aquí dejará algunos pasajeros, y saldrá al día siguiente, el jueves, con destino Barcelona, a la 1 hora.

#### YATES

Después de unos días sin registrarse entrada de yates, ayer le hizo el «So. de Mar», español, que procede de Formentor.

#### ESTADO DEL MAR

Marejada que en el Golfo de Valencia será marejada fuerte. J. I.



**cojuelo**  
Banco de los pobres

(Viene de la página anterior)  
Con un boleto que contenía DIEZ pesetas recibimos la siguiente y simpática nota: «Cojuelo: Mañana —hoy— se celebra en el Hotel Biarritz una comida con motivo de la festividad de la Patrona La Virgen de la Esperanza. Creo que sus pobres no van a perder nada si se da un garbeto por allí, a la hora del café. Se trata de personas caritativas; son representantes de productos farmacéuticos...  
De verdad siento mucho que mis ocupaciones no me permitan ir. Pero usted, que me brinda su amistad, estará entre ellos, ¿no?»

## VENDO

### PISOS Y PLANTAS BAJAS

Sin intermediarios ni comisionistas • Sin dinero anticipado.  
Compuestos de: recibidor • sala comedor • baño completo, cocina • galería y patio • 3 habitaciones.  
Precio: 280.000'— ptas. • Condiciones: a la entrega de la llave 40.000 pesetas, resto 10 años a 2.000 mensuales más el 5% anual del capital no devengado.  
Informes: CARLOS OSSORIO OVALLE (Maestro de Obras)  
Calle A núm 7 • COLI DEN REBASSA  
Horas de 4 a 7 todas las tardes y de 11 a 1 festivos

## La nueva Dirección de Pastelería París Palma

Plaza Sta. Payesa, n.º 5 y 6 - Tel. 53431

Le recuerda que podrán Vdes. encontrar para las Fiestas de Fin de Año, las especialidades francesas (Buches de Noel - Petits fours etc.)  
Así como Mazapanes de Cádiz y tantos dulces que ya conocen  
Entrega a domicilio

## DE INTERES PARA LOS REPRESENTANTES DE COMERCIO

Próxima la entrada en vigor de la nueva Ley de Seguridad Social en la que figuran incluidos los Representantes de Comercio, esta Agrupación Sindical, velando por los intereses de los que ejercen la profesión y dados los beneficios que les proporcionará esta nueva Ley, comunica que a partir del 1º de enero de 1965, todas las solicitudes de ingreso a la Agrupación mayores de 55 años, deberán ser aprobadas por la Comisión Nacional de Mutualidad, siendo también requisito indispensable estar al corriente del pago de su cuota trimestral.

Palma de Mallorca, 17 de Diciembre de 1964  
EL PRESIDENTE  
Fdo: José Marcet Pujol.

AUDIENCIA PUBLICA

Juegos peligrosos

La escena no es difícil imaginársela. La obra a representarse, en estos casos, sólo cuenta con un acto y un sólo decorado: el clásico café, hinchado de humo hasta los topes, un apokero de injusiones alcohólicas sobre la mesa, la correspondiente baraja española entre el pulgar y el índice de unas manos, todo ello amenizado por una orquesta rítmica, pretendiendo una sinfonía, mezcla de gritos y prolongado eco de cucharillas a medio lavar, sobre un fregadero de mármol porcochino. El número de personajes varia, según la magnitud de la tragedia a interpretar o la cantidad de dinero que se quiera apostar.

En esta ocasión, cuatro amigos compusieron la plantilla de la farsa. Por su condición de camareros decidieron aprovechar la pausa que media entre las dos comidas principales para echarse una partidita en un café próximo al hotel en que trabajaban. Teóricamente, no pasaba de ser una diversión familiar, ya que la mayoría pertenecía al mismo tronco genealógico además de protegerles la circunstancia de ser vecinos de una misma localidad levantina. En teoría, todo resultaba perfecto. Pero la práctica mostró la cara opuesta del inocente diálogo pese a ser de la misma sangre sus interlocutores.

AL SUBASTADO

Parece ser que el procesado inició la jugada con el reparo equitativo de los naipes. «Pero vamos a ver —preguntó— ¿qué más distraído del grupo —¿a qué se juega esta tarde?»  
«Tu eres una tontaina, —replicó el sabihondo de la reunión— acaso no ves que se juega por la subasta?»  
«¡Ah! —respiró el preguntón— humedeciéndose los labios con el rojizo elixir de su copa. Estoy a punto. ¿a cuántos sube la pufa?»  
«A ciento diez»  
«Pues yo a ciento veinte. Hágame juego, y no se hable más del asunto.»

DEL DICHO AL HECHO

Desgraciadamente, los hechos no coincidieron con las

intenciones mostradas en un principio. Se habló, se gritó, y hasta mediaron avisos de silencio por parte del dueño de la cafetería. Pero nada, todo fue inútil. En el aire ya pronto se dibujaron palabras en torno al honor y a la caballerosidad. Una sueca desde la barra, exhibiendo el perfil gótico de su arquitectura loca de contento, ante la experiencia que sufría exclamaba dándose palmaditas: «Spanich temperament! It is Wonderful!» ¡Cómo estaría traduciendo la nórdica los tacos pronunciados por estos cuatro chavales? Vaya usted a saber...

PELEA

Realmente más se vio que se supo... uno de ellos conminaba a otro a salir a la calle en son de pelea. ¡Qué había sucedido?

El procesado, a las preguntas del Fiscal, recordaba una frase: Si estuviera con gente extraña (de otro pueblo se entendería) le pegaría...

«Yo —continúa— aposté por ciento diez puntos Gané Y Cayetano se sacó de la manga que lo había él hecho por lo mismo, cuando lo hizo por ciento veinte. Era un trampo. Entonces mi hermano le empujó hacia la calle, y se llevaron a puñetazos.»

«¿Y usted qué hizo? ¿Cuál fue su misión?»

«Tanto menda como mi primo, intentamos «disparcirlos» y «desapartarlos» en fin. Al poco rato, vi con mucho miedo que a Cayetano le sacó un ojo, y hasta como se le colgara. He sabido después que lo había perdido.»

«¿Cómo se explica que la denuncia recaiga sobre usted y no sobre su hermano?»  
«No lo sé, ni me lo explico. Po fui ya le digo, a «disparcirlos», y ayudar a mi hermano, claro»

La cosa, que digamos, no era muy clara sobre todo después de que uno de los personajes de la farsa, acababa de perder un ojo. Pero en fin el chaval, como todo hijo de vecino, tendrá también su pequeña filosofía para argumentar... en Juicio.

CELSUS

HOY a las 10'30 NOCHE

Presentación en Mallorca de

la mejor compañía DE EUROPA

TEATRO CIRCO BALEAR

Circo Royal de Londres



¡Leones! ¡Panteras! ¡Palomas!  
¡Cacatúas! ¡Loros! ¡Chimpancés!

¡y el canguro boxeador!

Three Slack

Contusionistas con humor

Troupe Erminios

Dinámicos malabaristas

The Folcos

Saltadores sobre trampolín

Dutch Atoms

En la cúpula del circo

Troupe 5 Tovarich

Las bellezas olímpicas

The Paolos

¡Clowns! ¡Risal! ¡Humor!

Dagenhan

Pipper Girls

Las gaiteras escocesas

Chiquilín and Cía

Los augustos del intermedio

Johnny Brothers

Y sus platos giratorios

Y la actuación personal del célebre circo inglés

DON SAUNDERS

«EL MEJOR PAYASO DEL MUNDO»

FUNCIONES

MAÑANA A LAS 6 TARDE Y 10'30 NOCHE - DOMINGO A LAS 3'30 - 6'30 y 10'30

Días 23 y 30 - Galas infantiles PRIPP

3 horas de espectáculo

VENTA DE LOCALIDADES: De 11 a 1 y desde las 4, con tres días de antelación

La SAS celebró con un cocktail el décimo aniversario de la ruta polar

En los salones «El Pirata» del Pabellón de la Aviación, tuvo lugar un cocktail ofrecido por la compañía de aviación sueca, SAS, en un momento de su delegación en Mallorca don Fermín Quiñones Roselló con motivo de celebrar esta compañía el décimo aniversario de la apertura de la ruta polar.

En medio de una agradable y numerosa concurrencia se desarrolló cordialmente, y la conversación, como era lógico, giró en torno a la conmemoración de este décimo aniversario, con un comentario en forma anecdótica, cómo había sido el primer viaje que se llevó a cabo en 1954.

LA RUTA

Hace diez años, despegó de las pistas del aeropuerto de Escaño el primer avión de SAS que iba a Los Angeles por la ruta del Polo Norte. Este acontecimiento, que en aquella época causó enormes comentarios, quedó en la prensa como de la época, ha sido lo que se conmemoró anoche.

Para ello se ha trasladado a Palma el Representante General en España de la SAS, don Fermín Quiñones Roselló, para asistir a un cocktail al que concurrieron representantes de Información y de Agencias de Viajes y de todas las entidades relacionadas que se hallan relacionadas con la aviación Comercial de Mallorca.

EL COCKTAIL

Una numerosísima concu-

rencia, que llenaba el amplio salón «El Pirata», se reunió alrededor de las ocho de la noche. Don Fermín Quiñones Roselló de SAS en Mallorca, y todos los empleados que trabajan en esta compañía recibieron a todos invitados y en todo momento trataron de hacer lo más grata posible su presencia.

Asistieron a esta bien organizada y cordial reunión, el Coronel Jefe del aeropuerto don Amaro Gómez Pablos; el Teniente Coronel Jefe de Tráfico de Son San Juan, don Ramón Rullán; don Matías Mut, delegado adjunto de Información y Turismo; el Teniente de Alcalde don Juan Vidal; el señor Quiñones, Presidente del Colegio de Abogados de Mallorca; don Gabriel Barceló, Director de Viajes Barceló; don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería de Mallorca; el señor Torrebella, Jefe de la Aduana del aeropuerto; don Francisco Krygemans de Sabena; don Federico Pérez Estévez, delegado de Iberia en Baleares; el señor Peromarta del departamento de ventas de Iberia; el señor Roselló de Tassal; el señor Campuzano, de Spantax; el señor Liedtke de Lufthansa; don Fernando Cosmelli, Cónsul de Chile en Mallorca; el señor Munar, de Sterling; el señor Schepher de KLM; señor Meana de Swissair; representantes de la prensa y radio locales y muchas otras personalidades del ambiente social y de la aviación comercial de Mallorca.



Mañana noche REAPERTURA

BAILE y ATRACCIONES DOS ORQUESTAS

Reservas desde las 3'30 - Tel. 30025

Gobierno Civil de Baleares

Campaña de Navidad y Reyes 1964 - 65

QUINCEAVA RELACION

Table with 2 columns: Item description and Amount in Ptas. Includes items like 'Suma anterior', 'D. Pedro Thomás Bover', 'Pensión Munchs', etc.

Suma y sigue Palma de Mallorca, 17 diciembre de 1964

Entrega de paquetes navideños

Se pone en conocimiento de todas aquellas familias que poseen VALES para la recogida de paquetes navideños...

DIA 19. — LOS DE AUXILIO SOCIAL Y CENTROS DE ALIMENTACION... DIA 20. — LOS PARROCOS... DIA 21. — SECCION FEMENINA...

NOTA DE «AUXILIO SOCIAL»

Todos los asistidos en los Dispensarios de «Auxilio Social» ON. TENGAN DERECHO A VALE de la Campaña de Navidad...

Comisión Diocesana de Apostolado Litúrgico

Acuerdo del Episcopado español sobre la lengua vernácula en la liturgia

El Episcopado español, reunido en Roma después de la aprobación por el «Consilium» de los acuerdos relativos al uso de la lengua vernácula en los actos litúrgicos...

1.— En fecha del 1 de enero de 1965 podrá empezarse la lectura directa en lengua vernácula (sin leerlos antes en latín) de la Epistola y del Evangelio en todas las Misas que se celebren con asistencia del pueblo.

Hasta que se publique el Lecionario oficial completo podrán utilizarse para esas lecturas los misales para los fieles de Ribera, Ramba, Nacar-Colunga, Castillo-Sanz, Goldaraz, Pons, Serra, Gu. blancas, Molina, Lefevre, Villarino, Sánchez Ruiz, Antoñana, Pérez de Urbel y Monasterio de Montserrat.

2.— En fecha también del 1 de enero se podrá administrar los sacramentos del Bautismo y de la Unión de los enfermos en lengua vernácula.

3.— El día 7 de marzo se pondrán en práctica todos los demás acuerdos del Episcopado sobre el uso de la lengua vernácula en los actos litúrgicos.

Recordamos a los sacerdotes y religiosos que no pueden utilizar otros textos en lengua vernácula más que los aprobados por el Episcopado y confirmados por la Santa Sede.

Roma, 12 de noviembre de 1964 La Comisión Episcopal de Liturgia

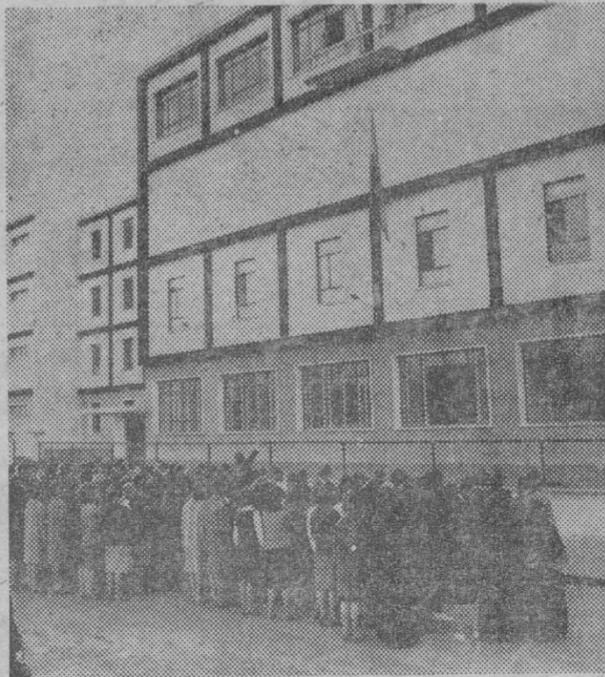
APLICACION DE LAS DECISIONES DEL EPISCOPADO ESPAÑOL SOBRE LITURGIA

Según consta en el Acuerdo del Episcopado español sobre el uso de la lengua vernácula en la Liturgia, a partir del 1 de enero próximo, se podrán leer, en lengua vernácula (sin hacerlo antes en latín), la Epistola y el Evangelio en todas las Misas que se celebren con asistencia del pueblo.

Al hacerlo, no olviden nuestros sacerdotes que tal disposición se ha dado para que el pueblo cristiano pueda recibir directamente el mensaje transmitido a los nombres en la Palabra de Dios. Procuran por tanto, que la lectura sea lo más digna que se pueda y para conseguirlo deberán emplearse los medios que sean necesarios para conseguir una perfecta audición de las lecturas.

Según las normas dadas por el Episcopado español en su comunicado firmado en Roma el 12 de

Commemoración navideña en la Escuela del Magisterio



MOMENTO DE IZARSE LA BANDERA NACIONAL EN EL EDIFICIO DE LAS NUEVAS ESCUELAS DEL MAGISTERIO. (Foto «Juanet».)

En las Escuelas del Magisterio tuvieron lugar ayer una serie de actos organizados en torno de la mañana dedicada a una conmemoración navideña.

A las diez menos cuarto, formados todos los alumnos y alumnas del centro docente en la avenida de la fachada norte, se celebró un emotivo acto, al izarse la Bandera Nacional por primera vez, en el nuevo edificio. Después de un vibrante parlamento del Director en el que puso de relieve el simbolismo del acto, se entonaron cantos patrióticos, mientras la bandera, confeccionada para la nueva Escuela, iba subiendo hasta el mástil instalado en los altos de la fachada.

Después de este acto, muy breve, se celebró la Santa Misa en el Salón Teatro, ya con toda la magnificencia de los cortinajes y telones, acto que terminó en una comunión general, en la que tomaron parte todo el profesorado y alumnos del centro. El celebrante, Rdo. señor don Pedro Amorós, pronunció, al final, adecuada plática.

Hubo después los cánticos conmemorativos de las Navidades.

Centro de Maestros de Acción Católica

El próximo día 21, festividad de Santo Tomás, celebrará el Centro de Maestros de Acción Católica la acostumbrada Jornada de Convivencia que congrega anualmente a numerosos maestros.

Tendrá lugar en la Escuela Asilo de Nazaret (Terreno) y empezará a las diez, a las 10'30 retiro, a las 11'30 Misa, a las 12'30 la Iglesia y el Concilio.

La Comidad de Hermandad se celebrará en el Hostal El Valle (frente Nazareth). Los que tengan el propósito de asistir se ruega avisen a los compañeros Matas, Tel. 30606 (Nazareth) o Fiol (Grupo Escolar Jaime I) Telf. 31339.

des entre los que sobresalieron los villancicos, dirigidos por la profesora de Música señorita Arnica.

Se celebraron concursos de christmas «neules» y de escenas navideñas vivientes así como de vitrales en color y se concedieron premios. Ganó el primer premio en escenas navideñas el primer curso femenino.

Finalmente, en el Salón Teatro se celebró un acto Académico presidido por el Claustro y en el que se repartieron los diplomas al alumnado que en el pasado curso obtuvo matrícula de Honor, terminando con unas frases de estímulo del Director de Centro.

Casa Soriano

INAUGURO SUS NUEVAS SECCIONES DE ELECTRODOMESTICOS

Atentamente invitados, asistimos el pasado miércoles por la tarde a la inauguración de las nuevas secciones comerciales de Casa Soriano, sito en la calle Hé. roes de Manacor, 259.

Ha sido bien notorio el cambio efectuado en esta empresa que si bien no es de reciente fundación, tampoco data de muchos años de antigüedad. Lo que empezó como fuerte del negocio, instalaciones sanitarias y sus derivados, ahora se han ampliado éstas con gran volumen y calidad pudiendo montar soberbias salas de baño con riquísimo material de importación.

La sección de electrodomésticos está compuesta por el más completo surtido de esta clase de aparatos, todos ellos de las más acreditadas marcas de nuestra industria nacional.

Otra de las nuevas actividades que Casa Soriano ha iniciado es la de instalaciones de aire acondicionado. Siendo esta una de las ramas más delicadas se ha tenido en cuenta el rodearse de un equipo de técnicos y personal competente con la utilización de material Roca-York, que por sí mismo ya es una garantía.

Asistieron al acto numerosos invitados que fueron amablemente atendidos por el señor Soriano y que una vez hubieron admirado la diversidad de artículos expuestos en el local, fueron obsequiados con un espléndido «Lunch».

El señor Soriano recibió la felicitación de los concurrentes por tan feliz iniciativa al dotar a aquel sector de nuestra ciudad de un establecimiento tan completo.

«Fin de año en Barcelona»

UNA NUEVA ORGANIZACION DE «VIAJES BARCELÓ»

«Viajes Barceló», que recientemente realizara uno de los movimientos turísticos más importantes que se conocen en Mallorca, con la ya famosa «Embajada de Mallorca por España», está dando los toques finales a un nuevo proyecto de un viaje de fin de año a Barcelona.

El programa de actividades a desarrollar en la ciudad Condal, es sumamente interesante y variado, desde que los excursionistas pongan pie en tierra hasta que retornen a Son San Juan.

ACTIVIDADES

El viernes día 31, se esperará el año Nuevo con una cena de acuerdo con este acontecimiento, y un baile con cotillón y todas las cosas inherentes a una fiesta de esta naturaleza.

Para el día siguiente se prepara otra actividad que no abarca todo el día y que permita a los pasajeros descansar de las horas largas y agradables que pasaron la noche anterior. El sábado 1.º de Enero será dedicado a pasar por la ciudad y durante ese tiempo los viajeros podrán hacer las compras que deseen.

Y el último día de este «Fin de Año en Barcelona» servirá para que se visite Montserrat.

Terminado este programa, los viajeros retornarán a Palma de Mallorca.

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. Sr. D. B. y. a. r. c. b. i. las siguientes visitas: Sr. D. Ramón Alomar, Sr. D. Ramón Alomar, Sr. D. Ramón Alomar...

Asimismo en la Jefatura Provincial recibió a los siguientes camaradas: Antonio Linás y Catalina Sastre Delegada y Administradora Provincial de la Comarca de Maná; Juan S. r. da S. n. c. o. delegado de la Comarca de Maná; Pablo Sáiz Gralla, Delegado Provincial de Organizaciones y Jaime Mumar Prohens, Jefe Local de Felicit.

Hermandad Alféreces Provisionales

Mañana sábado día 19 a las 19.30 y en la Capilla de Santa Ana (Capitanía General), se celebrará una misa de difuntos en sufragio del alma de nuestros compañeros fallecidos.

RESERVA

¿Has pasado la revista anual este año? Apresurate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo.

Visita a la Alianza Francesa



En la tarde de ayer el Consul de Francia, en las Baleares, visitó la Alianza Francesa, siendo obsequiado por el director y profesores. Nuestro grabado reproduce un momento de la visita. (Foto «Juanet».)

ORGANIZACION SINDICAL

Subasta de 211 viviendas sindicadas en Inca

IMPORTE DE LAS OBRAS: MAS DE 26 MILLONES DE PESETAS

La Obra Sindical Nacional de Hogar y Arquitectura, ha anunciado al Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada y Suárez, la aprobación y envío al Boletín Oficial del Estado de la subasta de un Grupo de 211 viviendas, 4 locales comerciales y urbanización en Inca.

El valor de la construcción de este Grupo asciende a la cantidad de 26.859.728 pesetas.

Con verdadera satisfacción publicamos esta noticia, pues de todos es conocido el grave problema que tienen planteado los empresarios y población laboral de Inca como consecuencia de la actual escasez de viviendas en aquella localidad.

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Nemesio, mártir. Ayuno con abstinencia de carne.

CUARENTA HORAS

—Concluyen en S. Juan de Malta en honor de la Virgen Inmaculada, Exposición a las 5 de la tarde. A las 7.30 Pspario, ejercicio del triduo y reserva de S. D. M. A las 8 Misa Comunitaria.

OTRAS FUNCIONES

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de Guardia «San Sebastián».

—En los PP. Capuchinos, a las 7.30 Rosario, Bendición con el Santísimo y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat Salve y Viriato.

VISITA ETC.

A la Virgen de Lluç, en S. Nicolás o SS. CC.

CONGREGACION MARIANA DE CABALLEROS

Esta tarde se tendrá la reglamentaria Reunión quincenal de la Congregación Mariana de la Precentación y de S. Alonso, en el lugar y hora acostumbrados en la Capilla de las Religias de Montserrat.

Después de la Misa respectiva de la charla del P. Director de las directrices de Paulo VI, se tendrá un Coloquio sobre la reorganización de la entidad y se concretarán los actos a celebrar en memoria del que fue durante su Director, Rvdo. P. Pedro M. Isla.

Dado el especial interés de esta Reunión se encarece a los miembros congregantes su asistencia y participación personal.

Tarde navideña

HOY EN EL CIRCULO MEDINA. ORGANIZADA POR LA SECCION FEMENINA

Al igual que en años anteriores la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. organiza una Tarde Navideña que celebrará hoy en el Círculo Cultural Medina (C/ San Jaime 33) el Programa a desarrollar es el siguiente: A las 19.30 horas de la tarde tendrá lugar una conferencia a cargo del Rvdo Padre Miguel Piquer, Superior de la Casa Misión de esta Ciudad que versará sobre el tema «Liturgia y Canciones de Navidad» a continuación el Profesor Diplomado y Jefe de cocina, del Hotel Bahía Palace don Bartolomé Esteve hará una demostración de arte culinario.

El acto, como de costumbre será público y dará comienzo con toda puntualidad.

GAS FIRPE

FOR FIN EL NUEVO HORNILLO DE ACERO INOXIDABLE

«INOX»

Sin peligro de explosión ni de intoxicación Suministro de líquido a domicilio en Palma llamando a los números: 51354 y 15476

EMPLEE GAS FIRPE SIN NINGUN PELIGRO

Exposición y venta: Blanquerna 25 • Teléfono 51354



Lea «Baleares»

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

Rusia debe a la ONU unos 3.156 millones

Las Naciones Unidas, (Efe).—Rusia ha echado un voto de que se había logrado un acuerdo importante para resolver el problema financiero de las Naciones Unidas creada principalmente por la Unión Soviética al no pagar las operaciones de la ONU. Una declaración oficial de la delegación soviética dice que la información de prensa al respecto carece en absoluto de fundamento. Actualmente Rusia debe al organismo internacional 52,6 millones de dólares, es decir unos 526 millones de pesetas.

Justas Poéticas de la Paz Española

Asistió la esposa de S.E. el Jefe del Estado

Madrid, 17. (Pyresa). — Con asistencia de la Excelentísima Sra. Doña Carmen Polo de Franco a quien acompañaban sus hijos los Marqueses de Villaverde, los Ministros Secretario General del Movimiento don José Solís Ruiz y de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, así como otras destacadas personalidades, se celebró esta noche con todo esplendor las Justas Poéticas de la Paz convocadas por la Red de Emisoras

del Movimiento bajo el lema de «Primera llamada a los poetas».

La esposa del Jefe del Estado hizo su entrada en el teatro a los acordes del himno nacional, mientras su nieta María del Carmen Martínez-Borobío Franco, Reina de las Justas Poéticas, ocupaba junto a sus Damas de Honor una platea preferente.

Iniciado el espectáculo, Lucero Tena, dió un espléndido recital de castañuelas y a continuación, hubo danzas regionales españolas. En la segunda parte, la Reina de las Justas y su corte de honor ocuparon un trono artísticamente dispuestos en el escenario. Tras la lectura del acta del jurado calificador del curso primero «Llamada a los poetas», María del Carmen Martínez-Borobío Franco hizo entrega de los premios, diplomas y medallas a los poetas y a los recitadores premiados.

Como ya se ha hecho público el primer premio ha sido otorgado a nuestro camarada Manuel Alcántara por su composición «Carta a un poeta que murió fuera de España»; el segundo a Angel Benito, autor de «La casa en paz», y el tercero a Lope Mateo por «Hablo contigo, España».

Fueron leídos seguidamente los tres poemas premiados y después el ilustre escritor don Augusto García Viñolas pronunció un magistral discurso como mantenedor de estas Justas Poéticas de la paz.

El coliseo de la Zarzuela estuvo lleno de un público selecto entre el que podían contarse destacadas personalidades de la política, las artes y las letras.

Pesca macabra

Dos niños pescaron un saco con la cabeza de una mujer

Johannesburgo, 17 (Efe).— Dos niños que pescaban en el lago del jardín zoológico han encontrado un saco conteniendo la cabeza de una mujer.

Se cree se trata de la cabeza del cadáver de una mujer encontrada, sin piernas ni cabeza, el veintisiete de octubre en el Lago Boksburg.

A pesar de los llamamientos realizados en todo el país solicitando información sobre una mujer blanca que hubiera desaparecido, la policía no ha sido capaz de identificar el cadáver. EN EL PORTAEQUIPAJES

VIAJABA UN PORTUGUES

Irún, 17 (Pyresa).— En el puente internacional de Irún Hendaya, la gendarmería ha descubierto en el portaequipajes de un «Citroen» a un portugués que de esta forma clandestina intentaba entrar en Francia. El pasaporte y el incómodo viajero, han sido detenidos. UNO, CONDENADO A MUERTE Y DOS, A CADENA PERPETUA

MUERTE Y DOS, A CADENA PERPETUA

Londres, 17 (Afp).— Tres jóvenes recluidos en la prisión de Wakefield (Yorkshire) convictos de haber asesinado a un compañero de prisión, han sido condenados hoy, el uno a pena de muerte y los otros dos a cadena perpetua. El primero, Peter A. Dunford, de 18 años que ya había sido condenado a muerte el 9 de diciembre de 1963 por los jueces

EN EL CRISTINA PALMA

Con gran brillantez se celebró el «Festival de la Historia del Peinado»

La organización, a cargo de la Sección Femenina, fue magnífica

Anoche en el Hotel Cristina Palma, se celebró el anunciado «Festival de la Historia del Peinado», patrocinado por el Gobernador Civil de la Provincia, corriendo la organización a cargo de la Sección Femenina de F.E.T. y de las J.O.N.S. El festival era a beneficio de la Campaña de Navidad. Dicho festival, según nos aseguró el peluquero Jean, aplaudido artífice de los artísticos peinados presentados, ha sido al primero en este estilo, circunstancia que subraya todavía más el éxito de la velada.

Sin poder nos escapar del tópico, diremos que el ambiente más distinguido, junto a la más viva animación, reinaron en todo momento durante el transcurso del vistosísimo espectáculo. Llenándose se la sala una hora antes de dar comienzo el festival, hasta el punto de verse no poco público obligado a permanecer de pie en las dependencias anexas a la misma. En todo Palma, no exageramos, se encontraba allí, dispuesto con razón a vitorear el paso de un regio desfile de modelos, a cual más bella, y a cual mejor ataviada.

Alrededor de las once y media una encantadora Eva, abría luminosamente el espectáculo, desfilando por la pasarela muy bien dispuesta a todo lo largo del salón. A Eva, le siguieron modelos de Cleopatra, Helena de Troya, Emperatriz Claudia, Walkiria, Oriental, Doña Jimena, las Meninas, Princesa de Eboli, María Antonieta, Josefina, Margarita Gautier, Isabel II, 1900 y María Cristina, Madelón, Charlestone, Lili Marlen, y 1962. En total 31 modelos, dándose de cada uno de ellos, breve y precisa historia, del ambiente reinante en su época.

Momentos antes, la magnífica agrupación coral «Los Valldemosa», habían enmarcado con canciones alegres el pórtico de tan sugestivo festival...

Presentaba el espectáculo, don Juan Antonio Moll, al que en diferentes ocasiones se le unieron con objeto de matizar y detallar aún más sobre tan delicado tema femenino, el propio Jean, así como Giovanni Spadavecchia quien, como es sabido, presentó en el certamen celebrado en Nueva York, los últimos gritos de la moda española, con gran éxito.

En el transcurso del festival Ramón Cavallero, dibujante y figurinista del estudio Jean, pintaba sobre un gran lienzo blanco, el retrato de cada una de las modelos. Terminado el desfile, se procedió al sorteo de varios efectos de tocador entre la numerosa concurrencia, habiéndose anteriormente, subastado un buen lote de participaciones, con destino a la campaña de Navidad.

Estación espacial en Cebreros

Avila, 17. (Cifra).—Una estación espacial, similar a la de Robledo de Chavela, ambas subalternas de la gran estación central que igualmente se proyecta construir en el llamado monte «Elipar», perteneciente a la Mancomunidad del Asocio de Avila, situada en Cebreros, va a ser instalada en este último punto.

El presupuesto de las dos instalaciones suma 180 millones de dólares y en estos proyectos figuran, entre otras instalaciones complementarias, una torre de 60 metros de altura y de 26 de diámetro.

LOPEZ BRAVO, recibido por segunda vez por el Presidente de Mauritania

Nuackchott, 17. (Efe). — El Presidente de la República de Mauritania ha recibido por segunda vez en audiencia especial al Ministro español de Industria, señor López Bravo. Asistieron a esta entrevista el Ministro mauritano de Finanzas, Trabajo y Asuntos Sociales, así como los Embajadores de Mauritania en Madrid y de España en Nuackchott.

El señor López Bravo, que se reunió con la colonia española en un almuerzo, asistió por la noche a una cena ofrecida por el Presidente de la República en honor del Presidente de Guinea Sekutou Toure, quien ha llegado a Nuackchott, en visita oficial.

El Ministro español de Industria, acompañado de su colega mauritano y de los Embajadores en Nuackchott y Madrid y de otras personalidades ha salido por Zona Sur y Este del país, cuyos principales centros agrícolas y ganaderos visitarán.

para salvar el Congo del comunismo

Moisés Tshombe pide un segundo Plan Marshall

Dusseldorf (Alemania Occidental), 17. (Efe). — El Primer Ministro del Congo, Moisés Tshombe ha pedido un segundo Plan Marshall, para salvar a su país del comunismo. «Disponemos de algunos meses para salvar al Congo y al continente africano», ha afirmado ante un grupo de hombres de negocios reunidos en la sala de conciertos de esta ciudad.

Tshombe ha manifestado su agradecimiento por la ayuda ya recibida en forma de bienes de consumo procedentes de diversos Estados. Pero —ha dicho— «esto no es suficiente, ya que África y particularmente el Congo, necesitan inversiones privadas para dar trabajo a los parados y aumentar el producto nacional bruto y preciso». «El Congo realmente necesita

Libreros mecaúrgicos piden se active su nuevo convenio sindical

Madrid, 17. (Cifra). — Obreros del ramo de la metalurgia acudieron en la tarde de ayer, miércoles, a la C.N.S., en la Avenida de José Antonio para solicitar que se activaran las negociaciones que se llevan a cabo para la firma de un nuevo convenio colectivo sindical.

El transbordador «Victoria» inauguró el servicio entre Tánger y Málaga

Málaga, 17. (Cifra).—Procedente de Tánger llegó el transbordador «Victoria» que ha inaugurado el servicio entre la ciudad tangerina y Málaga. Han efectuado la travesía los Subsecretarios de Turismo de España y Marruecos, señores García Rodríguez-Acosta; Director General de Empresas y Actividades Turísticas don León Herrera; Embajador de España en Rabat, don Eduardo Ibáñez; Cónsul de España en Tánger; Alcalde de Málaga y otras autoridades y personalidades españolas y marroquíes.

Recibieron a las personalidades los Gobernadores Civil y Militar, presidente de la Diputación, concejales, diputados provinciales y numerosas representaciones de organismos y autoridades. El puerto aparecía engalanado con banderas y tapices, y en la estación marítima se celebró la recepción a las autoridades, actuando también el grupo de baile de la Sección Femenina. A continuación se sirvió una copa de vino español.

Ha sido inaugurado el túnel del Mont Blanc

Chamonix, 17 (Afp).— El túnel del Mont Blanc —que atraviesa el macizo más alto de Europa—, situado en Chamonix con Courmayeur, ha sido oficialmente inaugurado, quedando abierto al tráfico.

Abbe Lane se ha casado. Nueva York, 17 (Efe). — La actriz Abbe Lane, ha contraído matrimonio con el agente teatral Perry B. Leff, de Hollywood. Abbe Lane cuenta 32 años de edad.

NUEVA YORK. La Tiara de Pablo VI expuesta en S. Patricio. Nueva York, 17. (Efe). Una tiara que Su Santidad el Papa Pablo VI ofreció al pueblo norteamericano como prueba de gratitud por su generosidad hacia los pobres, ha sido expuesta en la Catedral de San Patricio de Nueva York. Se hallaban presentes unas 900 personas en el acto que ha tenido lugar poco antes de la misa de doce.

Un gran éxito para España. Ha sido su participación en la defensa del mundo occidental

Madrid, 17 (Cifra).— «Concibo la participación española en la defensa conjunta del mundo occidental, como un gran éxito para España en todos los aspectos, ya que tiene un valor muy positivo que se ha puesto de manifiesto a través de mas de diez años de existencia». Esto manifestó el Subsecretario de Estado Norteamericano para Asuntos de Europa Mr. William Tyler, a los periodistas minutos después de llegar a Madrid, por vía aérea, procedente de París.

El motivo de su visita es el de informar al Gobierno español sobre los temas mas importantes vistos en la reunión anual de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, celebrada recientemente en París.

Respecto al juicio del Gobierno norteamericano acerca de los resultados conseguidos en la reunión de Ministros de la OTAN, Mr. Tyler afirmó: «Se ha celebrado en un ambiente de franca amistad y se han tratado problemas que afectan a los países que integran la Organización. Una vez mas, celebros visitar España y conversar con las autoridades españolas».

En el aeropuerto de Barajas Mr. Tyler fue recibido por el Embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Woodward;

Director General para Asuntos de Norteamérica, señor Sagaz y el Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Ha fallecido la madre de Mary Santpere

Barcelona, 17. (Cifra). — Ha fallecido en Barcelona, a los 77 años de edad, Rosita Hernández, destacada actriz de teatro en los tiempos anteriores a 1936, y madre de la popular Mary Santpere. Era viuda del que fue primer actor y director José Santpere, que durante muchos lustros trabajó en los más populares teatros de Barcelona al frente de su compañía. El sepelio se verificará mañana, a las cuatro de la tarde.

Martín de Riquer y Luis Ceballos, académicos

Madrid, 17. (Cifra). — La Real Academia Española en sesión celebrada esta tarde, ha elegido por unanimidad, académica de número a don Federico Martín Riquer de Morera, Conde de Casa Dávila, para la vacante de don Federico García Sánchez, y a don Luis Ceballos y Fernández de Córdoba, para la vacante de don Julio Casares.

Amenazado de expulsión por antipatriota

París, 17. (Efe). — Por haber hecho una declaración antipatriótica sobre la guerra de Argelia un sindicalista francés de origen español ha sido amenazado de expulsión del territorio francés, según informa el periódico «Le Monde».

M. Bultot, en el transcurso de un acto organizado en Besançon por la «CGT» solicitó un minuto de silencio, en recuerdo de los combatientes argelinos caídos en los magníficos combates iniciados hace diez años contra el colonialismo francés.

Añadió que la «CGT» transmite su felicitación al animoso pueblo argelino con motivo del décimo aniversario del levantamiento contra Francia.

Precisa «Le Monde» que las declaraciones de Bultot han provocado protestas de los combatientes franceses y que no ha sido expulsado del país debido a estar casado con una francesa. No obstante, pesa sobre él la amenaza de expulsión y deberá presentarse todas las semanas en la Prefectura de Policía de Besançon al tiempo que le ha sido prohibida cualquier actividad sindical.

El Embajador de España presenta credenciales a Balduino

Bruselas, 17. (Efe). — El Rey Balduino ha recibido, hoy, jueves, en audiencia solemne, en el Palacio Real de Bruselas, a don José Nuñez Iglesias, nuevo Embajador de España en Bélgica, quien le ha hecho entrega de sus cartas credenciales.

Victor Mature mata un total de 192 indios hostiles. VICTOR MATURE. CARAVANA AL OESTE. GINEMASCOPE. ELAINE STEWART-FAITH DOMERGUI. (Cin. Minores)

PESCADO A VES VERDURAS CONGELADOS EXCELENTE CALIDAD EN CENTRAL DE VENTAS Frio Industrial, S. A. Víñaza 28 - Palma Tels. 27940 - 27941 27942 - 27943 - 27944

# Por primera vez en Mallorca, «BAILE DE LAS DEBUTANTES»

## LA GALA SOCIAL HA SIDO INSTITUIDA POR EL CIRCULO MALLOQUIN CON CARACTER ANUAL

Atavío obligado de las señoritas: «Traje blanco, guantes largos, y diadema de perlas»

Curiosidad: El solemne ceremonial no excluye el «YE-YE» y demás ritmos de la nueva «ola»

El acontecimiento social —primero de esta clase que se registra en Mallorca— tendrá como escenario ¡Cómo no! el Salón de Fiestas del Círculo Mallorquín, nuestra primera sociedad, que es quien ha tomado la feliz iniciativa de instituir en Palma esta gran velada donde las señoritas visten por vez primera sus galas de mujer en una especie de lo que pudiéramos llamar «puesta

de largo colectiva». La primera de estas vistosísimas fiestas —la correspondiente a este año— tendrá lugar el próximo domingo día 20 de los corrientes. Ya están ultimados todos los preparativos y estudiado hasta el más mínimo detalle. En consecuencia, y por anticipado, podemos asegurar que este primer «Baile de las debutantes» revestirá toda la magnificencia que requieren nues-

Debutantes» que se celebra en Mallorca?

—Treinta y tres, todas ellas de edad comprendida entre los dieciséis y dieciocho años.

—Sugestivo «panorama»...  
—Creemos que sí. Todo está preparado y estudiado para que constituya un derroche de belleza, juventud, distinción, elegancia, simpatía...

—¿Cuál es el atuendo reglamentario que llevarán las debutantes?

—Traje blanco largo, guantes de pie hasta los codos, y diadema de perlas, obsequio del Círculo.

—¿Los caballeros?

—Smoquing, por supuesto.

—¿Quiéren por favor resumirnos el programa de la velada?

—Con mucho gusto: A las diez tendrá lugar una cena exclusivamente para los familiares de las debutantes. A las doce, la presentación y comienzo de la fiesta propiamente dicha.

REVERENCIA Y VALS (PERO

TAMBIEN «YE-YE»)

—¿Cómo será eso de la presentación?

—Las debutantes, que hasta este momento habrán permanecido encerradas en el piso superior, acompañadas de unas damas, bajarán la escalinata por parejas al son de una marcha solemne. Se dirigirán al Salón de Fiestas y allí serán presentadas por el Presidente del Círculo a las autoridades asistentes: Capitán General, Gobernador Civil, y Alcalde de Palma todos ellos Socios de Honor de nuestra entidad.

—¿Habrá la clásica «reverencia»?

—Por supuesto, en el momento de la presentación las señoritas efectuarán una reverencia que ya ha sido debidamente ensayada al igual que todo lo demás.

—¿Y después?

—Se iniciará el baile. Cada señorita bailará el vals con la pareja, con el caballero designado por ellas al efecto de antemano.

—¿Qué se pretende al instituir esta gala en nuestra ciudad?

—Que las señoritas sean conscientes de este momento trascendental en que pasan a ser mujeres, revistiendo este acontecimiento social de la máxima brillantez.

Antes de celebrarse, el «Baile de las debutantes» tiene ya su pequeño anecdótico. Por ejemplo, la circunstancia ya citada de que las señoritas tengan que permanecer dos largas horas «encerradas con varias damas de compañía», mientras los familiares se solazan con estupendo «yantar». Otra circunstancia curiosa es que entre las orquestas figura una especializada en el «ye-yé» y otros peliagudos ritmos de la «nueva ola» (desde luego será de ver a las chicas en su larga indumentaria bailando «ye-yé» y todo lo demás)... Y finalmente que los «menores» están tan bien estudiados que incluso está previsto un turno para el sábado en la peluquería «Trobat».

¡Ah, ya se nos olvidaba! Hay

también otro detalle curioso: el Círculo Mallorquín ha previsto que habrá tanta gente, que ha contratado los servicios de treinta estudiantes para que se encarguen de abrir paso a las debutantes desde el pie de la escalinata hasta el Salón de Fiestas, donde tendrá lugar su presentación.

COLOFON

Precisamente este año se cumple el Aniversario de la inauguración del magnífico y suntuoso Salón de Fiestas del Círculo Mallorquín, que recientemente ha sido objeto de una costosa transformación. Bajo la luz de sus imponentes arañas y reflejadas en sus grandes espejos, las señoritas debutantes palmesanas podrán contemplarse de reojo mientras se deslizan al compás del ritmo y de la melodía. Tal vez muchas ignoren que estos mismos espejos han reflejado las figuras de sus madres y de sus abuelas en fiestas inolvidables presididas por un Don Alfonso XIII y Doña Victoria Eugenia. Porque esto es el Círculo Mallorquín: Tradición y solera flor y nata de la vida cultural y artística palmesana.

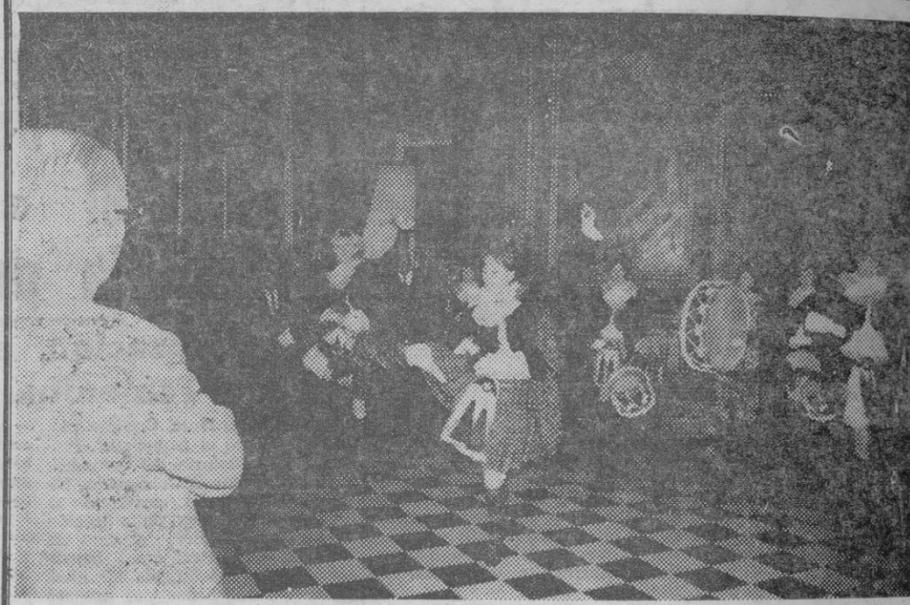
# El Alcalde de Palma recibió a las «Dagenhan Pipers» en el Ayuntamiento

## Exhibición de danzas y entrega de un presente para el Alcalde de Dagenhan

Al son de gaitas y tambores, y vistiendo su típica indumentaria, las jóvenes y bellas «Dagenhan Pipers» hicieron en la mañana de ayer su entrada en el Salón de Sesiones de nuestra Casa Consistorial, donde las aguardaba el Alcalde de la Ciudad don Máximo Alomar y otros miembros de la Corporación.



Previamente las muchachas habían efectuado un recorrido por la Ciudad en varias calesas y a su llegada al zaguan del Ayuntamiento, acompañados de los señores Germans y Corzana, fueron recibidas por los señores Roses, Tous y Planas empresarios del Teatro Balear. Todos juntos hicieron su entrada en el Salón de Sesiones, efectuando las

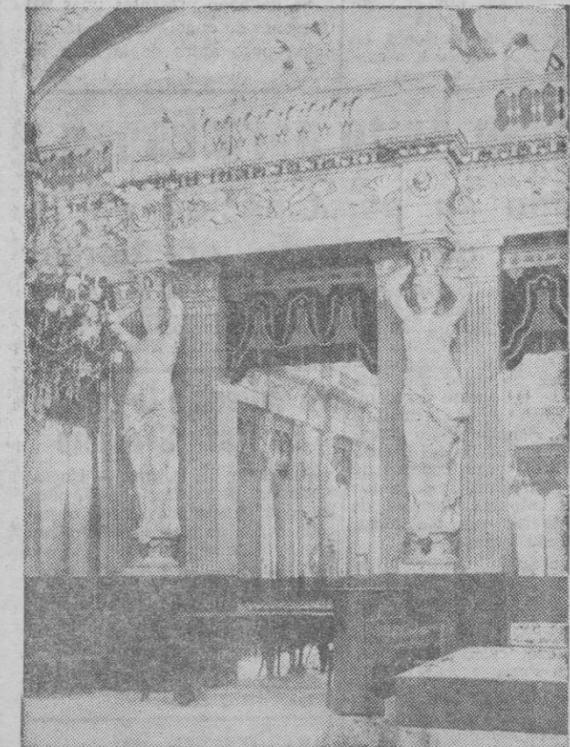


muchachas el vistoso número al que ya hemos hecho referencia.

Tras saludar a los presentes y recibir de mano de las «Dagenhan Pipers» un cordial saludo y un obsequio del Alcalde de aquella población, el señor Alomar hizo a su vez entrega de un presente para su colega de Dagenhan así como otro para el conjunto, y seguidamente pronunció unas inspiradas y cariñosas palabras de saludo y bienvenida a esta embajada escocesa de simpatía y avasallada del «Círculo Royal» de Londres.

Habló el Alcalde, de Escocia y de su folklore de los sonos magníficos de sus gaitas y de la excepcional embajada de estas ocho bellas muchachas. Les deseó una feliz estancia en Palma y un gran éxito para hoy, en su presentación ante el público palmesano.

Seguidamente las «Dagenhan Pipers» ofrecieron una sorprendente exhibición de sus formidables danzas que provocaron el vivo entusiasmo de todos los presentes. Finalmente se sirvió un vino español, brindándose por Mallorca y Escocia y por el éxito del «Círculo Royal» de Londres, que por adelantado aseguramos total, dada la excepcional calidad y cantidad de sus números.



EL SALON DE FIESTAS DEL CIRCULO MALLOQUIN SERA EL MARCO ESPLENDIDO DE ESTA INOLVIDABLE VELADA SOCIAL.

# Próxima conferencia de «Chumi Chumez» en el Hotel de Mar



Con exposición de «monos» de los principales humoristas españoles

El celebrado humorista de «La Codorniz» Chumi Chumez —caracterizado por su peculiarísimo y un tanto patético humor— pronunciará el próximo lunes día 21, a las ocho de la tarde una conferencia en el Hotel de Mar, dentro de un interesantísimo programa que este hotel desarrollará en el transcurso de esta temporada invernal.

Al mismo tiempo —y por primera vez en Mallorca— será inaugurada una exposición con «monos» y dibujos originales de los mejores dibujantes humoristas de España, y en la que figuran nada menos que las firmas de Mingote, Herrerros, Góñi, el propio Chumi - Chumez y Summers, el ahora también director de cine y más concretamente de las galardonadas películas «Del rosa al amarillo» y «La niña de

tra vida social y la larga y brillante tradición del Círculo en este terreno.

Esta forma de presentación en sociedad se viene efectuando con gran boato en capitales como París, Londres, Viena, Bruselas... ahora Palma se incorpora con todos los honores a la relación de ciudades que, además de tener una intensa y brillante vida social, saben realizarla debidamente cuando la ocasión lo requiere.

Y como la ocasión lo requiere de verdad, acudimos al Círculo Mallorquín para que se nos expliquen los pormenores de la velada en la que las señoritas de nuestra mejor sociedad vestirán por vez primera sus galas de mujer en el transcurso de un acto que sin duda ellas no habrán de olvidar en toda su vida. En el Círculo nos atienden muy amablemente —como ya es tradición— su Presidente y los miembros de la Junta Social. Preguntamos en primer lugar:

TREINTA Y TRES BELLE.

ZAS DE 16 A 18 AÑOS

—¿Cuántas señoritas participarán en este primer «Baile de las

# ¿Qué sucede con el «Museo del Cuero» de Inca?

## «Sentiría mucho tener que llevármelo de Mallorca», nos dice don José Lapayese



UN MOMENTO DEL ACTO INAUGURAL DEL MUSEO DEL CUERO EN INCA. A LA DERECHA APARECE SU FUNDADOR Y PROPIETARIO, DON JOSE DE LAPAYESE. (Foto Arichovo)

Eran muchas las ciudades de España —Madrid incluido— que se disputaban el honor de poseer el primer «Museo del Cuero», creado por don José Lapayese. Este ilustre artesano español, continuador de una especialidad rarísima, que se remonta en nuestra patria al siglo XIV, época en que conoció su máximo esplendor, es no sólo un formidable artífice del cuero, sino también el mejor coleccionista de España y seguramente de Europa en la especialidad.

Pues bien; con emoción y gratitud asistimos en Inca a la inauguración del «Museo del Cuero», cordobanes y gadameciles», propiedad de don José de Lapayese, quien tuvo la inestimable gentileza de elegir Inca «por su tradición y por el extraordinario suge-

actual que ha dado a la industria de la piel». Al efecto, una casa ciudadana del siglo XVIII fue acondicionada para reunir en sus salas trescientas piezas de cuero que abarcan cinco siglos de esta artesanía. Y ambientando el conjunto valiosos retablos y tallas y muebles, en un fantástico conjunto para ver y admirar con mucha detención. Porque vale la pena, y esto no nos cansaremos de repetirlo.

Pues bien; pese a que Inca «gratia artis» fue designada para albergar el Museo del Cuero, la realidad no ha correspondido a los buenos propósitos, al entusiasmo, a la gentileza de don José de Lapayese. Hasta tal punto, que el otro día nos dijo en el transcurso de una conversación no caracterizada precisamente por

el optimismo. «Sentiría mucho tener que llevármelo de Mallorca. Pero como esto siga así no puedo dar más que un año de plazo todo lo más».

¿Repaches? Preferimos no hacerlos; se podría hablar de intereses de agencias de viajes, y de la cuestión de «comisiones», y de la actitud de ciertos sectores del comercio local... Pero preferimos puntualizar. En líneas generales, y con carácter de urgencia, diremos que es preciso solucionar como sea, corregir «me- canismo» que hace que el Museo del Cuero no sea visitado, cuando lo son en Mallorca asiduamente muchos cuchitriles de interés más que discutible y desde luego absolutamente privado. Dicho esto da lo que dicho está. Veremos.

DEPORTES

LA QUINIELA DE Baleares

Creemos que la quiniela de la pasada semana fue de las que más variantes han ofrecido, motivo por el cual no hubo boleto alguno de once aciertos. Los premios se pagaron muy bien.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes teams like Zaragoza, Barcelona, Oviedo, etc.

desde mi ATALAYA por RAT

¿Di Stéfano?... ¿Kaszas?

Se ve cada cosa por ahí, que le deja a uno de cualquier manera. Estamos de acuerdo en que un jugador con 25 años, es mucho más aprovechable que otro jugador con muchos más años, y a punto de retirarse.

Lo que no puede uno admitir de ninguna manera, es que se le presente una «hola así de grandota» y se pretenda que la «sombra de Di Stéfano» con 0 sin años, sea precisamente el buen jugador húngaro, Kaszas, por aquello de sus 25 años cumplidos.

Lo que pasa, es que a lo mejor interesa en estos momentos a don Ladislav Kubala, que se hable de Kaszas, para que la moral del muchacho suba muchos enteros y para que la confianza del público con el equipo no decaiga.

El buen amigo, Alfredo Rueda, de «Solidaridad Nacional», ha publicado una entrevista en nuestro fraternal colega «Marcas», en la que dice simplemente que de ahora en adelante Di Stéfano ya sabe que, en el «Español», tiene la sombra de un joven que ha acreditado calidad para sustituirle dignamente.

Que lo diga Alfredo Rueda como para meterle un poco de «bulla» a Di Stéfano no parece muy bien, también; pero, nos da la impresión de que cuando se llega a cierta edad, se endurece la piel de tal forma, que poco o nada conseguimos con estos golpes.

Si, Alfredo Di Stéfano tiene sus cosillas. Las tenía en el «Madrid». Como no las va a tener en el «Español»? Pero, ni Alfredo Rueda cree que Kaszas pueda ser una sombra para Di Stéfano, ni Di Stéfano se lo habrá creído y, mucho menos, el propio Kaszas. Aunque de corazón deseamos que triunfe el muchacho. Es lo más natural.

Aparatos electrónicos en el Hipódromo de Vincennes



El campeonísimo francés «Jamín», en uno de sus triunfos en el «Roosevelt Raceway» de Nueva York, uno de los hipódromos con todos los adelantos técnicos.

ANTE LA VISITA DEL MELILLA

«La fuerza física en II División es más importante que la técnica»

SEGUN EL ENTRENADOR DEL MALLORCA, - EL EQUIPO PUEDE PROCLAMARSE CAMPEON DE INVIERNO

Momento de juego del Melilla.- Reparaciones casi seguras de Amorós y Aramendi.-Yanko Daucik no marca y Aguado, sí

Estamos casi en vísperas de otro encuentro oficial en el Estadio Luis Sitjar. El liderato que ostenta el Mallorca, otorga mayor importancia a los partidos, ya que los puntos en litigio pueden tener una gran trascendencia, de cara al ascenso.

Vamos a presentarles al Melilla. Un equipo irregular, que en el campo de Es Cos causó una impresión bastante floja. Los resultados alcanzados por el equipo en la Liga actual, exigen un comentario. Estos resultados, son:

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Hercules, Melilla, Valladolid.

Table with 2 columns: Team and Points. Includes Onteniente, Melilla, At. Ceuta, Granada, etc.

Habrán observado que el equipo mallorquino sólo ha perdido dos partidos en campo contrario: frente al Onteniente y Constanca.

El total de goles a favor es de 13 y en contra, 16. El máximo goleador —ahí está la sorpresa— es Aguado; sus tres tantos los marcó rematando de cabeza.

El equipo titular, ahora, se basa en trece jugadores. En la puerta se alinea Pistón, alternando con Zamorita. En la defensa juegan Ormazza, Ramos y Herrero.

En el centro, Albino y Boni. Y en la delantera, Doménech, Moyá, Yanko, Munuce y Aguado.



AGUADO el ex-mallorquino, máximo goleador en el Melilla.

Otro jugador titular es Poli. Munuce, pese a que alguna vez sale con el «11» en la espalda, es interior.

Boni, aunque salga como interior, es volante de ataque. Y su compañero Albino, volante defensivo.

La figura, aparentemente, es Yanko Daucik, que al cumplir sus deberes militares en Melilla, está cedido a este club por el Real Madrid. No obstante, en los partidos que ha disputado —cuatro— solo ha marcado un gol. Le someten a marcajes muy estrechos. Yanko siempre tiene que ser jugador peligroso, por tratarse de un verdadero atleta. A última hora nos dicen que es dudoso pueda desplazarse.

Por lo que respecta a los dos combates de fondo, se esperan cosas buenas. En primer lugar porque los púgiles valencianos, siempre han sido hombres de clase y después, porque para oponerse a Bernabeu y Rovira se ha buscado a los dos mallorquines en mejores condiciones. Por una parte Del Prado que tras una presentación desafortunada —por falta de preparación— ha ido mejorando semana tras semana y ahora ha llegado a la plenitud de sus facultades físicas, para convertirse en uno de los hombres más cotizados dentro de los pesos ligeros.

La cátedra del trote europeo es el primer hipódromo de Francia que adapta los nuevos sistemas

El pasado viernes día 11 se reunió en el hipódromo de Vincennes, en París, una muchedumbre de aficionados que según los periódicos franceses cuadruplicaba la que acude a la cátedra del trote europeo en los días normales. Aparte el «Prix Edmond Henry», con 70 mil francos de dotación, las otras siete pruebas nada tenían para que, en día laborable, Vincennes reuniera el público de los grandes días. El motivo de este interés especial era porque Vincennes, en plan experimental, estrenaba unos aparatos (Continúa en la pág. siguiente)

Queda hecha la presentación del Melilla.

Era necesario, por ser casi víspera de partido, hablar de nuevo con Juan Ramón.

—¿Cómo se encuentra Samperdro?

—No está de baja, pero siente un ligero dolor en un muslo. Confío contar con él.

—¿Y Amador?

—Se va recuperando. Pero todavía no está en condiciones para reaparecer.

—Ordaz ha jugado muy bien el partido de entreno...

—Está casi en su momento normal de juego. Es preferible esperar un poco más para darle entrada en el equipo, si esto es conveniente.

—¿Quiénes van a jugar?

—Tengo alguna duda.

—No será en la defensa...

—No. Jugarán Doró, Bolao y Doménech, con Vicente en la puerta.

—Dispone de tres hombres para el centro. ¿Quiénes jugarán?

—Fuerza y... Amorós o Moreno. Pero como en casa debe cambiarse un volante defensivo por otro de ataque, es muy probable que reaparezca Amorós.

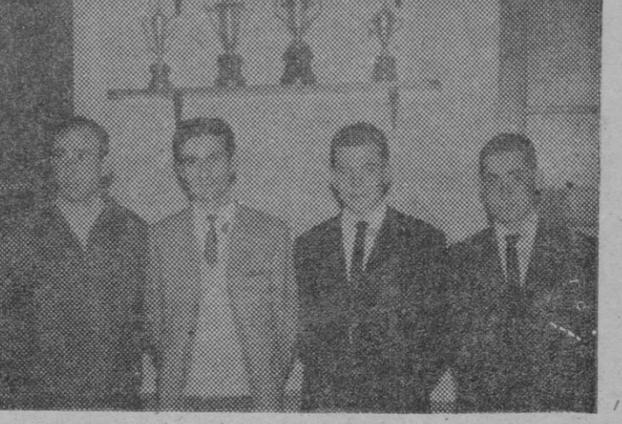
—Pasemos a la delantera...

—Ya está en perfectas condiciones Bergara. Lo mismo que Aramendi.

(Continúa en la pág. siguiente)

El domingo, clausura de la temporada ciclista

Con la disputa de la «Carrera del Pavo», organizada por el C. C. Gales



El señor Petro, presidente del C. C. Gales, junto con los corredores ciclistas Escalas, Bauzá y Mascaró, que en la próxima temporada defenderán los colores de dicho Club.

Sobre un circuito de unos tres kilómetros, al cual se darán doce vueltas, se disputará en la mañana del domingo la «Carrera del Pavo», organizada por el Club Ciclista Gales, que tras la renovación de su junta directiva, está dispuesta a revivir sus épocas más brillantes. La carrera del domingo, que servirá de clausura de la temporada, está reservada a corredores veteranos y juveniles. A efectos de clasificación los veteranos serán divididos en dos grupos, de acuerdo con sus edades.

El circuito tendrá el siguiente recorrido. Salida desde la Plaza de Pedro Garau para seguir hacia calles Capitán Vila, Duquesa Victoria, Plaza G. Moragues, Benito Pons, Reyes Católicos, Adrián Ferrán, Plaza G. Moragues, Gabriel Llabrés y Plaza Pedro Garau donde estará establecida la meta, frente al Café Benito.

A efectos de clasificación, habrá puntuaciones cada dos vueltas y se concederán 3 2 y 1 puntos.

Una hora antes de empezar la carrera, en el mismo Café Benito se procederá a la entrega de dorsales a los corredores que con anterioridad hayan formalizado su inscripción en el C. C. Gales. Anoche, los inscritos para la prueba, eran los siguientes:

VETERANOS

- Miguel Salom March. Andrés Munar. Joaquín Pomar Arbona, C. C. Gales. Julián Ginard Vidal, C. C. Gales. José Fltor Gómez, C. C. Gales. Antonio Serrá Ribot, Miguel Colom Homar. José Albert Recio. Jorjue Gual Colomar. Miguel Fullana Gener.

JUVENILES

- Antonio Torres Boned, C. C. Gales. Juan Bestard Gil C. C. Gales. Miguel Bordoy Taronji. Guillermo Cañellas Oliver, C. C. Gales. Porvenir. Pedro Llabrés Jaume. Andrés Muntaner Pericás. José Fanegas Ruiz. Esperemos que la carrera, como todas las organizadas por el C. C. Gales, sea un éxito.

BRONDO

BOXEO

Sagrado y Del Prado, enfrentados a dos campeones de Levante

En el matinal del domingo en «La Protectora»

Se ha confirmado que hasta el próximo día 10 de enero no se reanudarán los matinales de boxeo, lo cual quiere decir que la del próximo domingo será la última hasta el año nuevo. Es por este motivo que Hans Hasse ha montado una matinal que se saliera de lo normal, una matinal con hombres de valía tal es el caso de la presentación de los campeones de Levante Bernabeu y Rovira.

Antes de seguir comentando estos combates, vamos a ofrecer los seis de que constará el matinal, siendo estos los que siguen:

- 1 Pesos moscas: Pellicer-Carmena. 2 Pesos plumas: Michel-Guasch. 3 Pesos superligeros: Bonnín-Macias. 4 Pesos ligeros: Berenguer-Santana. 5 Pesos ligeros: Del Prado-Bernabeu. 6 Pesos superligeros: Sagrado-Rovira.

Seis combates en los cuales intervendrán los mejores muchachos isleños, en una nueva confrontación de sus fuerzas. Todos salen dispuestos a lograr la victoria, al objeto de obtener un puesto en las próximas eliminatorias para los Campeonatos de Baleares.

Por lo que respecta a los dos combates de fondo, se esperan cosas buenas. En primer lugar porque los púgiles valencianos, siempre han sido hombres de clase y después, porque para oponerse a Bernabeu y Rovira se ha buscado a los dos mallorquines en mejores condiciones. Por una parte Del Prado que tras una presentación desafortunada —por falta de preparación— ha ido mejorando semana tras semana y ahora ha llegado a la plenitud de sus facultades físicas, para convertirse en uno de los hombres más cotizados dentro de los pesos ligeros.

También se halla en un buen momento Sagrado. Sus intervenciones han ido mejorando pues su último triunfo fue algo soberbio. Sagrado ha decidido cuidarse, dedicarse de verdad al boxeo y por esta razón es que se ha convertido en el idolo de nuestro público, siendo el boxeador que mas es animado en el curso de sus combates. Veremos frente a Rovira si es verdad que Sagrado se halla en su curva ascendente, la que puede llevarle hasta el título nacional.

El matinal del domingo, por la calidad de sus combates, no es de extrañar que haya causado verdadera admiración entre los muchos aficionados que cada domingo se dan cita en «La Protectora».

GATO ES ESPERADO HOY EN PALMA

Posiblemente firmará por el «Atlético Baleares»

Adelantábamos en nuestra edición de ayer que el Atlético Baleares estaba a punto de lograr los servicios de un guardameta. No quisimos dar nombres para no entorpecer las negociaciones en marcha, pero desde el momento que se tiene la conformidad a desplazarse a Palma se acabó el silencio.

Hoy es esperado en Palma el guardameta Gato, que en la pasada temporada defendiera los colores del Pontevedra cuando este equipo militaba en Primera División. Gato, en la actualidad estaba medicado comprometido con el Hércules, pero este equipo le ha autorizado a negociar su ficha con el Atlético Baleares.

Repetimos que Gato es esperado hoy en Palma y los más probable es que haya acuerdo que éste existía a través de una conversación telefónica que se tuvo.

De arreglarse todo lo más probable es que Gato, el domingo por la mañana, pueda jugar frente a Menorca en el último partido de la «Copa Uruguay».

Más tarde procuramos averiguar la verdad del rumor. De momento... sólo rumor.

El jugador del Lérida que, intente, resaba al Mallorca, es Vallejo. Anoche nos dijeron en el Club decano que, por ahora, nada de nada.

Ahora se intentará fichar a un jugador del Tarragona. Quizá se haga el cambio con Asenjo.

Es muy probable que Yanko Daucik no pueda desplazarse a Palma, porque el domingo en Melilla, debe jurar Bandera. Bolao se alegrará...

Noticia fresca: El Club Náutico de Palma va a construir una piscina. Y seguramente formará un equipo de natación.

MOSCARDON

ESTUFAS Petróleo - Butano - Gas ciudad - Eléctricas. Las mejores en: Barceló miguel barceló ortega H. de Manacor 17 Tel. 25.842

Copa de Europa

De nuevo se enfrentarán BENFICA - REAL MADRID

Mientras que el Zaragoza lo hará contra el vencedor de la eliminatoria Cardiff-Sporting de Lisboa

Viena 17. (Afp) — Se ha celebrado esta tarde el sorteo de los distintos torneos continentales correspondientes a la presente temporada, que han dado el siguiente resultado:

Copa de Europa de Campeones de Liga: Cuartos de final:

Amsterdam - Vasas (Hungria), Collonia - Liverpool, Benfica - Real Madrid.

Internacional de Milán - Glasgow Rangers.

Campeones de Copa: Cuartos de final:

Legia, de Varsovia - Munich, Turin - Dynamo de Zagreb.

Cardiff o Sporting de Lisboa-Real Zaragoza.

Lausana Sport o Slaviasovia-West Ham United.

Se ha propuesto que la final de Copa de Europa de Campeones de Liga se celebre en Italia-Roma o Milán, y la final de la de Campeones de Copa en Londres según ha informado el secretario de la UEFA, Hans Bangertier, quien añadió que estas proposicio-

nes contaron con el apoyo de la mayoría de los delegados reunidos en Viena, pero que han de confirmarse y ratificarse en la próxima reunión de la comisión ejecutiva que se celebrará en Roma el próximo mes de marzo.

Los partidos correspondientes a los cuartos de final de ambos Campeonatos habrán de celebrarse antes del veinte de marzo según el presidente de la UEFA, Gustav Wierderkehr.

El señor Saporta, delegado del Real Madrid en el sorteo, fue el primero en hacer un comentario en relación con el adversario que le ha tocado a su equipo, el Benfica.

«No voy a hacer un pronóstico —dijo el señor Saporta— pero pueden estar seguros de que estamos deseando la revancha. Como recuerda, el Benfica nos derrotó en la final de la séptima Copa Europea, en Amsterdam. Ahora tenemos un equipo joven y es imposible hacer pronósticos pero nuestro equipo luchará con gran ambición y deseos de triunfar.»

Ante la visita del Melilla

(Viene de la página anterior) —Formarán Boy, Aramen d, Sampedro, Achuri y Rojo? —Es muy probable.

La alineación, pues, está prácticamente decidida. Comentamos con el entrenador, otro punto importante.

—En Mestalla el Mallorca, confirmó un magnífico momento de fuerza física. ¿Considera más importante esta fuerza que la técnica, para jugar en Segunda División?

—Jugar en Segunda es distinto que hacerlo en Primera. Pero incluso en Primera, el jugador de mucha técnica que carezca de fondo, tiene poco que hacer. A equipos de superior técnica les ha ganado equipos con fuerza física. Y resulta siempre muy difícil superar a un adversario que lucha mucho, que corre y que se mantiene íntegro en el terreno a lo largo de los 90 minutos. Considero que la fuerza encierra vital importancia.

—No existe la posibilidad de que en la segunda vuelta, que va a comenzar, algún jugador se agote? Que se «queme», como tantas veces ha sucedido.

—Dependerá del propio jugador; de su estado. Pero nunca del entrenamiento a que le someta. A partir de la segunda vuelta, los entrenos decrecerán un poco en lo que se refiere a duración y esfuerzo. Todo está previsto.

El Mallorca está a punto de proclamarse campeón de invierno. Es un título al que se le concede ma-

cha importancia en algunos países; y de manera concreta en Italia. Es el líder al terminar la primera vuelta. Ojalá pueda mantenerse, en la primavera, las posibilidades que ahora tiene el equipo.

AMISTOSO CON EL

TARRAGONA

Para el próximo día 6 —festividad de los Reyes Magos— ha sido concertado un partido amistoso Mallorca Tarragona, en el Luis Sitjar. Nota destacada es que dicho encuentro será aprovechado por el equipo palmesano para someter a prueba a un jugador del Tarragona; y a la inversa: los visitantes probarán a un elemento del Mallorca. Que es posible sea Asenjo.

LORENZO RIPOLL

LAS TRAGEDIAS DE LOS EQUIPOS MODESTOS

Albacete, 17. Como ejemplo de las tragedias de los clubs modestos de fútbol puede citarse lo sucedido con el C.D. Cehegin, de la región murciana que el pasado domingo hubo de jugar con el titular de esta ciudad para el campeonato regional de primera categoría de la región murciana. El Cehegin, solamente pudo reclutar para ese encuentro a ocho de sus jugadores que fueron los que se alinearon junto con el chofer del autocar que les trajo frente al Albacete, o sea un total de nueve jugadores. Además, a poco de iniciarse el encuentro se lesionó uno de los jugadores visitantes, por lo que hubo de jugar sólo con ocho, lo que explica el abultado tanteo, once a cero, de su derrota. Además, se debe tener en cuenta que uno de los jugadores que no se contaba entre los alineados fue el portero, cuyo puesto hubo de ser cubierto por otro jugador.

HIPICAS

(Viene de la página anterior) electrónicos, de fabricación sueca, que permiten los más diversos sistemas de apuestas y realizan todos los cálculos en medio minuto.

El cronista de «Le Figaro» explica, en un jugoso artículo, la estupefacción que causó a los parisinos el nuevo sistema y también los barullos que hubo en las dos carreras de prueba ya que los técnicos suecos encargados de «instruir» a los apostantes no hablaban el francés o lo hacían muy mal y los aparatos en cuestión asustan un poco a primera vista a los que están acostumbrados a cantar sus apuestas a un empleado en la tradicional ventanilla. Al final, el cronista se manifiesta partidario de este sistema que resulta enormemente rápido y eficaz cuando le han tomado el pulso pero se tendrá que esperar la definitiva aprobación oficial antes de que se instale definitivamente.

Resulta muy significativo que sea Vincennes el primer hipódromo parisino que adopte los más nuevos sistemas de apuestas porque, como saben muchos de ustedes, París está rodeado por siete hipódromos que se turnan en el calendario no dejando, prácticamente, fecha libre de carreras en la región. Lo significativo es que Vincennes es el único que dedica totalmente su pista al trote y da la casualidad que en el corriente y en el pasado año batió los re-

corde de cantidades jugadas, demostrando, prácticamente la importancia que tiene el trote en Francia y lo que es más importante la confianza que ponen los «turistas» franceses a los conductores y propietarios de los caballos trotadores. Es tan bien significativo que la afición popular se declare abiertamente a favor del trote en Suecia y Alemania y aunque no tengamos datos completos para compararlos, tenemos algunos para compararlos en los hipódromos astronómicos dedicados al trote y del éxito enorme en este país de las reuniones nocturnas.

Estos aparatos electrónicos emplean ya en los hipódromos de Suecia y, por descontado, en los de Estados Unidos y con ellos se tiende a realizar el mayor número de operaciones en un tiempo mínimo ya que la normal es que en una jornada se desarrollen 8, 9 y hasta diez carreras.

Ya sabemos que es un sueño pensar que estos adelantos lleguen a «Son Pardo» pero muy bien podría tomar nuestro hipódromo una fuerza superior a la que le puede dar la normal en una población de la escasa densidad de Mallorca.

CENTAURO

Lea «BALEARES»

JARABE PAGLIANO del Prof. ERNESTO PAGLIANO PURGANTE DESCONGESTIONANTE DEPURATIVO JARABE, POLVOS, COMPRIMIDOS Y PANPAGLIANO

SALA AUGUSTA HOY ¿Por qué se negaba a colaborar con la justicia cuando él era la pieza clave para descubrir a los asesinos? LA DELACION MAURICE RONET FRANÇOISE BRION NICOLE BERGER FRANSCOPE La película que encumbrará definitivamente a MAURICE RONET EN EL MISMO PROGRAMA: «SHERIFF, HORA H» en Color

DESDE HOY todos los viernes, en quioscos y librerías, a 25 pesetas fascículo. Una ENCICLOPEDIA Una HISTORIA UNIVERSAL Un CURSO DE INGLES con discos en una sola edición ENCICLOPEDIA SUPERIOR ESTUDIANTIL Presenta cada semana, puestos al día, los temas más interesantes sobre Ciencias, Geografía, Historia, Economía, Filosofía, Literatura, Bellas Artes, Política y Técnica. Inmejorablemente impresa. Ilustrada profusamente a todo color y con magníficas fotografías. Es un valioso instrumento de cultura que contiene todo lo que a usted le interesa resuelto con criterio objetivo y actual. Fascículos encuadernables con lujosas tapas-libro. Las cubiertas de sus fascículos, coleccionadas, constituirán un magnífico volumen de HISTORIA UNIVERSAL desde los tiempos más remotos hasta nuestros días. Son desmontables y pueden encuadernarse separadamente de la Enciclopedia. Una obra PRACTICA para el estudiante, UTIL para el estudioso, ACTUAL para todos Editorial Codex, S. A. inicia en el primer fascículo de ENCICLOPEDIA ESTUDIANTIL SUPERIOR un CURSO COMPLETO DE LENGUA INGLESA, que aparecerá en forma de suplemento con clave fonética. Además cada seis fascículos incluyen, dentro del mismo precio, un disco con sus lecciones para la pronunciación correcta de frases y ejercicios. Al finalizar este curso, seguirán otros de francés, italiano y alemán. Un nuevo éxito de EDITORIAL CODEX, S. A.

DEPORTES

Acuerdos del Comité de Competición de la Federación Balear de Fútbol

Por los diferentes Comités de esta Regional, en sus reuniones de ayer, se tomaron los siguientes acuerdos:

COMITE DE COMPETICION

JUGADORES Suspenden por diez y ocho partidos oficiales y multa, a Antonio Bibiloni Vicens (Binisalem) por agresión al árbitro.

CLUBS Imponer multa al C.D. Manacor por conducta incorrecta y agresión del público para con el árbitro y un juez de línea C.D. Cardessar, por presentarse con retraso y U.D. Juventud por presentarse incompleto.

DELEGADOS DE CAMPO Imponer multa al C.D. Binisalem y C. D. Manacor, por incumplimiento de sus obligaciones, suspendiéndoseles por tres meses y un mes, respectivamente.

PARTIDOS Acordar la continuación del partido Binisalem-Constancia, con el resultado de 1 a 0 a favor de la primera de 28 minutos y la segunda de 45 en campo neutral (Atlético Alaró)

RESOLUCION DE EXPEDIENTES Partido "Porreras, Constancia". (Aficionados, 6-12-64). — Dar el partido como ganado a la U.D. Porreras, por alineación indebida

por parte del Constancia de uno de sus jugadores.

Partido (Cadessar - Binisalem. (Aficionados 8-12-64). — Dar el partido como ganado al C. D., por alineación indebida por parte del Cardessar de dos de sus jugadores Suspenden por cuatro partidos oficiales y multa a Miguei Serve, ra Planas (Caressar) por zarrandear al árbitro.

Por tres partidos oficiales y multa, a Gabriel Garau Lliteras (Cardessar) por amenazar al árbitro.

COMITE DE JUVENILES

CLUBS Imponer multa a la Ad. Hispanidad por falta de presentación de licencia de Delegado y al U.D. Poblense, por la de un jugador.

RESULTADO DE INFORMACION Partido "Constancia - San Javier (8-12-64). — Suspenden por seis partidos oficiales a Cristóbal Melis Sampo y Miguel Soler Soler (Constancia), el primero, por agresión a un contrario y resistirse a salir del terreno de juego y al segundo, por zarrandear al árbitro.

Por cuatro partidos oficiales, a Vicente Mateu Llado (Constancia) por insultos al árbitro, una vez suspendido el partido.

Imponer multa al C.D. Constancia, por mala conducta colectiva de sus jugadores y por agresión y lesión al árbitro por parte de un espectador.

Señalar la continuación del partido (25 minutos) en campo neutral (Atlético Alaró) el día 24 del corriente.

BALONCESTO

Patronato y La Salle, únicos favoritos en la jornada del domingo

Difíciles pronósticos para los restantes encuentros

La jornada del domingo, en la que solamente se disputarán encuentros correspondientes al Campeonato juvenil, nos ofrece tres partidos con el gran aliciente que siempre representa el no tener un marcado vencedor por enfrentarse equipos de parecida potencialidad, mientras que en los dos restantes encuentros existe el claro favorito que hace pueda darse el partido por decidido de antemano.

Como es fácil adivinar, en el último capítulo citado están incluidos los encuentros que han de disputar La Salle y Patronato y muy especialmente éste último ya que pese a la mejoría experimentada por el J. Mariena, no creemos pueda darse la circunstancia de que logre imponerse a su visitante, cuya superioridad ha quedado plena y repetidamente demostrada a lo largo de la temporada.

En cambio el La Salle, creemos tiene un adversario mucho más difícil con el Hispanidad y si bien han de ser los colegiales los que se anoten una nueva victoria, no habrá de dar ninguna facilidad el conjunto que dirige Horacio Puertas.

Si el Carmelitana vuelve por sus fueros y supera la actuación de la pasada jornada, ha de resultar un difícil enemigo para el Hoac, pese a que sea en la pista de éste donde se juegue el encuentro y si a

ello añadimos la rivalidad de estos dos vecinos, puede resultar un interesante encuentro que esperamos no se decida por mucha diferencia.

LOS MEJORES DE RIOJA VINOS PATERNINA

El Molinar, por distintas causas, se ha mostrado este año bastante irregular y es por ello que en esta ocasión no le veamos claro vencedor en su visita al Hispania, al que normalmente debe vencer en la actualidad, pero el hecho de que ya haya sido derrotado en el Vivero, hace nos expresemos con ciertas reservas a la hora de señalar un probable vencedor.

También el Perlas-Palma se presta a hacer difícil el pronóstico, al tratarse de dos equipos de parecida potencialidad y por tanto con idénticas posibilidades de hacerse con el triunfo, que habrá de ser por muy escaso margen por parte de quien lo consiga.

TONY

REYES GIMNASI. — Tensor Polea Saltómetro Pértiga — Discos CASA CODINA G. Mola 22 — Palma

Noticiario filatélico

Todos sabemos muy bien, que no es defecto que el sello tenga adherido en su reverso fijasellos, bien sea en nuevo o en usado, pero últimamente se ha comenzado a establecer la costumbre en algunas listas de ofertas y subastas, distintivos diferentes para los nuevos con goma, sin charnelay nuevos con goma, sin como restablecer precios diferentes. No creemos sea interesante esta medida ya que lleva e ánimo del coleccionista el depreciar todo sello que tenga charnela. Consideramos es nuestra obligación ignorar esta pretendida diferencia.

Lo anteriormente expuesto está tomado de la última circular del Gremio de Filatelia y si lo transcribimos es porque bien necesaria es una campaña en tal estilo, ahora que en nuestro país se empezaba a hacer una discriminación de precios en los sellos nuevos que hayan tenido previamente un resto de charnela con los que no lo tengan.

Esta diferencia de precios ha sido una moda que ha prosperado enormemente en Italia. Tal posición es totalmente absurda y sin ninguna razón. Esperemos que en España la misma no progrese y por ello, es muy laudable la medida adoptada en este sentido por el Gremio de Filatelia.

Bajo el título de «Budapesti Hidak» (Puentes de Budapest) los Correos magiars han puesto en servicio una serie formada por siete sellos más una hoja bloque, figurando en cada uno de ellos un puente sobre el río Danubio a su paso entre las ciudades de Buda y Pest. En la hoja bloque figura el puente denominado de Isabel, que acaba de ser reconstruido y puesto de nuevo en servicio. De aquí la razón de esta serie, de la cual se han emitido 400.000 series dentadas y 6.000 sin perforar; en cuanto a la hoja bloque, sus tiradas son 200.000 perforadas y 10.000 sin perforar; esta es para el correo aéreo. Todos estos ejemplares confeccionados en huecograbado y a varios colores.

Con fecha 21 de este mes de diciembre, Filipinas emitirá una serie formada por los nominales d. 3, 6 y 30 céntimos con ocasión de la promulgación de la Ley de reforma agraria. En los sellos figura el Presidente Macapagal en el momento de la firma de tal disposición. Son sellos en huecograbado y cuatro colores, con tiradas, respectivamente de cinco, trece y dos millones de ejemplares.

La República Árabe Unida, puso en circulación un sello de 50 mills para el correo aéreo, en el que figura una arcada árabe y la Torre de El Cairo. Está confeccionado en huecograbado y a colores azul y marrón con una tirada de 2.000.000 ejemplares.

Otro sello egipcio, es un 10 mills, dedicado a la artesanía rural, del cual se han emitido otros 2.000.000 de ejemplares, también realizados en huecograbado.

Las Antillas Holandesas, en un breve espacio de días, han emitido el siguiente grupo de series:

Un sello de 20 céntimos, con ocasión de la Vª reunión del Consejo de las islas del Caribe que ha tenido lugar en la ciudad de Willemstad (Curacao).

Una serie de cuatro sellos, con un nominal de 53 céntimos, más una sobretasa de 26 céntimos, a favor de la infancia necesitada. Cada uno de estos ejemplares, muestra un grupo de niños jugando. Esta serie tiene la particularidad que además de haberse impreso las correspondientes hojas con los distintos sellos, se han hecho unos bloques especiales en los cuales figuran agrupados los sellos de faciales 8 y 10 céntimos en proporción de dos cada clase.

Con ocasión del Xº aniversario del Estatuto Real por el cual se rigen hoy día administrativamente las Antillas Holandesas, con fecha 14 de diciembre apareció un sello de 25 céntimos.

El territorio de Surinamé por el igual motivo anteriormente expuesto, emitió otro sello con el mismo facial, así como el Reino de Holanda nerc con el nominal de 15 céntimos.

La celebración del Día del Sello, el pasado 6 de diciembre

ha dado lugar a la emisión de un sello postal con un valor de 15 liras, y tirada de quince millones de ejemplares, cuyo dibujo está hecho a base de una composición de sellos de las series emitidas con ocasión de los XVII Juegos Olímpicos (1960) Juegos del Mediterráneo (1963) y Campeonatos del Mundo de Fútbol y Ciclismo (1962). Son sellos en huecograbado y a dos colores que tiene validez postal hasta el 31 de diciembre de 1965.

En el último número de la revista que publica Ediciones Gomis, de Valencia, titulada «Correo Filatélico» se incluye entre otros, un interesantísimo artículo del Doctor don Luis Elías Álvarez, sobre los sellos falsos de la emisión española aérea de 1938. El conjunto de datos que sobre estos sellos falsos, determina tan alta autoridad en el espartizaje de los sellos españoles son del mayor interés, ya



Vinos y coñac BERTOLA JEREZ

que tal serie, fué castigada na-ce tiempo por unas sobrecargas fraudulentas que han producido graves daños a incautos compradores.

El centenario de los ferrocarriles de Ceilán, ha sido conmemorado con dos sellos de valor 60 céntimos, con el mismo dibujo, hecho a base de un tren primitivo y uno que actualmente presta servicio. La diferencia entre uno y otro ejemplar está, en que uno lleva las leyendas en inglés y cingalés y el otro en cingalés y tamil. Fecha de emisión, 21 de diciembre.

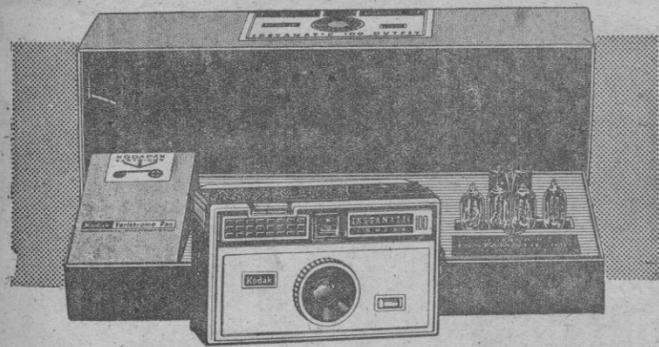
La creación de la República de Kenya, ha dado lugar que el mismo día de su proclamación (12 de diciembre) apareciera una serie formada por los nominales 15 30 y 50 céntimos y 1'30 y 2'50 chelines. Son sellos de gran formato en los que figuran distintos motivos, realizados en huecograbado y a varios colores.

Luis María LORENTE (Servicio especial PY-RESA).

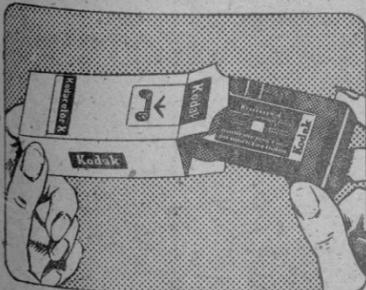
Nov, 20 más.

Haga el REGALO que dará momentos felices..!

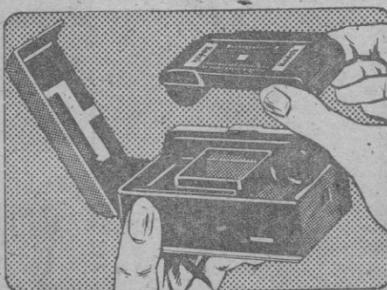
EQUIPO KODAK INSTAMATIC-100 CON ESTUCHE



He aquí el regalo que todos apreciarán: - una cámara KODAK INSTAMATIC 100. Compacta, elegante y muy fácil y rápida de cargar. La cámara KODAK INSTAMATIC 100 utiliza el extraordinario Cargador de Película Kodapak. Usted nunca toca la película. No hay que enrollar ni rebobinar, solo meter el Cargador Kodapak. Aun a plena luz del sol. Es instantáneo. Es automático. Y no hay nada más en que pensar sino en la foto.



Con el nuevo Cargador Kodapak



Se carga la Cámara al instante, automáticamente



¡ Así es más fácil que nunca tomar buenas fotos !

EL REGALO PERFECTO PARA ESTAS FIESTAS ! Pídale a su proveedor



BUSCAMOS AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

joven, dinámico y con entusiasmo para el trabajo con residencia en Palma de Mallorca, que tenga experiencia en la visita médica y representación comercial de especialidades Farmacéuticas. Puede ser compatible con otras representaciones. Rogamos ofertas manuscritas acompañadas de fotografía reciente y «curriculum vitae» detallando actividades actuales y aspiraciones económicas. Devolvemos documentación de los no aceptados. Garantizamos absoluta reserva. Diríjase a Laborfarm Apartado 1.100 - MADRID

**FINCAS**

**VENDO** apartamento Paseo Marítimo, precio módico. Telf. 13417. (10)

**FISO** 3ª cerca Avenida, 3 dormitorios, 415 mil. Local 260 m. calle Honderos y otra calle. Informes: 30453. (16)

**COMPRARIA** piso termina do hasta 500.000 pts. Teléfono, de 1-3 horas: 11839. (12)

**POR AUSENTARME** vendo pisos magníficamente em plazados. Precio de interés. Telf. 13283. (11)

**CDERIA** piso céntrico, pa gando valor muebles Ra zón: Pelaires, 47-49. (10)

**VIVIENDAS** para todos los bolsillos. 206.000 195.000 y 179.000. 10 años plazos Estilo moderno. Urbanización «Sa Bomba Nova» calle Baratillo 15, Entre sruelo (22)

**VENDO** pisos (junto Aveni da Argentina). Capuchinas, 9, 39, 1ª (10)

**SE VENDE** local comercia reciente construcción su perficie 1700 m² otro lo ca: igual superficie 700 m² Informes: Costa y Llobe ra 1 Entlo de 12 a 13

**VENDO** pisos en construc ción Plaza Serrata (San ta Catalina); 75.000 pesetas entrada restc diez años Informes: Dameto 33 25 (junto Plaza Pro greso) (21)

**VENDO** pisos San Sebast ián Plaza de Toros Blanquerna con facilida des Informes: calle Da metc 33 2ª junto Plaza Progreso (18)

**VENDE** FINCAS urbanas apartamentos pisos loca les: construcción propia PERELLU San Felipe Ne. 11 50 (13)

**VENDO** piso a estrenar dormitorios baño y aseo Ascensor, a 30 metros Paseo Mallorca 20 años exento contribución Con facilidades Telf 11054

**SE VENDE:** chalets Santa Ponsa 200 m del mar buena vista dos dormito rios dobles uno sencillo taño cocina terraza; 100 metros cuadrados cons truidos Sola: 1.045 m² Precio razonable. Telfo no 30069 Ext-184 Gardes (33)

**VENDO** pisos calle Padre Bartolomé Pou, de 2, 3, 4 dormitorios. Fincas Riera Jaume. Conde Sal lent, 75, pral (19)

**VENDO** pisos zona Blan querna desde 350.000 pe setas, muchas facilitada des. Fincas Riera Jaume Conde Sallent 75, pral. (16)

**VENTA DE PISOS** en cons trucción en calle Reyes Católicos desde 360.000 pts. ROSSELLO Avda. Alejandro Rosselló, 103. Entlo. Telf 12282. (20)

**APARTAMENTOS** en venta Paseo Marítimo, entrega en el acto, con muebles o sin ellos. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. Entlo. (13)

**VENDO** pisos, 3 y 4 dor mitorios baño, aseo. Pe dro Martel, 20, (travesía Blanquerna). (13)

**PISO** 2ª vendo exento con tribución. 3 dormitorios. Travesía de Jesús, 2, 2ª, 1ª (13)

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

**DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas.**

**MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.**

**VENDO** planta baja libre. Facilidades, inmediacio nes Pl. Pedro Garau, ca lle 210, núm. 4. Informes: en la misma, de 11 a 14 y de 18 a 20. (26)

**VENDO** 29 bañeras con in significante tara. Diversas medidas. Precio intere santísimo. 30464 (11)

**VENDO** 2 pisos cerca Pla za Pedro Garau juntos o separados. 260.000 pesetas y 300.000. Facilidades. In formes: 25786 y 50704. Sin intermediarios (21)

**EN SAN AGUSTIN** vendo chalet con 1.350 m. esqui na. Buena inversión In formes: María Alcover. Beatriz de Pinos, 65. (18)

**VENDO** o alquilo casa en Capdeuá, con 1.000 m. te rreno. Informes: María Alcover. Beatriz de Pinos, 65. (17)

**VENDO** todo o por sepa rado local de 500 m. li bre, y ocho pisos alqui lados Entrega inmediata Buena situación. Infor mes: María Alcover. Bea triz de Pinos, 65. (25)

**VENDO** primer piso céntri co. Tres habitaciones Facilidades de pago. In formes: Marí Alcover Beatriz de Pinos, 65. (16)

**BUSCO** en Bonanova, Génova o Bendinat 800 a 1.000 m². Precio razonable. Es cribir 55511 esta Adminis tración (16)

**EN EL TERRENO** vendo directamente solar unos 600 metros a 2.500. Jal me II, 84, 4ª. (15)

**SOLARES EN CA'N PICAFORT**

En zona residencial, frente Hotel Gran Playa. A 100 m. del mar. Magnífica pinada, calles asfaltadas y alumbrado público. Vende: FINCAS JULIA ♦ Jaime II, 44 ♦ Palma.

**SOLAR PASEO MARITIMO**

5.600 m2. — 3 fachadas. Vendo. PEÑA MARIN. CALVO SOTELO, 593. CALA MAYOR

**COMPRARIA SOLARES ECONOMICOS**

NO IMPORTA SITUACION. CON FACILIDADES PAGO. ESCRIBIR DANDO DETALLES: SEÑOR PASCUAL. ADMINISTRACION «BALEARES».

**TRASPASOS**

**POR NO PODER atender** traspaso peluquería se ñoras mucha clientela. Ballester, 37, 2ª. De 7 a 9. (16)

**TRASPASO** tienda cazado con o sin existencias. Precio interesantísimo. Telf. 24230. (11)

**TRASPASO** local alquiler antiguo, apropiado ama ción o industria, magnífica situación. Informes: Telfo no 12908. (13)

**QUIERE** alquilar traspas ar o vender viviendas? Acuda a SANMARTIN, Plaza Mayor, 48 1ª. Telfo no 25342. (12)

**FARMACIA:** compro, tras pado en la capital. Telfo no 52986. (10)

**SE TRASPASA** estableci miento abierto en m mejorable situ a c e t o junto Plaza Gomila Ra zón: Calvo Sotelo 17: 2ª. (16)

**TRASPASO** tienda electro domésticos en funciona miento. Buena barriada calle Héroes Manacor, 43: Telf. 26758. Tardes 8 a 9. (15)

**TRASPASO** o permuto con solar o piso, tienda de géneros de punto en Pal ma, alquiler módico Agencia ALZINA: Jaime II, 32. (20)

**HOTELES,** pensiones, ba res, colmados. Vendo y traspaso. DIAZ Colegiado, San Miguel, 124 (12)

**TRASPASO** bar con vivien da. Buena situación. Mu chas facilidades Alquiler módico. CARDELL. Plaza San Antonio, 65 (19)

**PANADERIA CENTRICA**

se traspasa. Informes: Transportes GUASP. Plaza Asistencia Palmerana, 2

**VARIOS**

**PINTAREMOS** su piso, có modos plazos. Plástico calidad. 35 pts m2. Telfo no 21680. (18)

**IAPICERO** pasará a sus do micilios tapicería de todas clases. Antiguas y moder nas. Llaman al Teléfono: 51791. (16)

**DECORACION** en escayola placa aislante Soundex 80 pts. metro. Telf 51791. (11)

**SE PRECISA** planchadora de 1ª Informes: Plaza Navegación 37

**SOCIO CAPITALISTA NECE SITO.** Para industria en marcha de porvenir. Escribir: Hotel LE PANTO. Habitación núm 225. PALMA

**PRECISA** señorita ha biendo inglés Informes: Pl. Navegación 37. (10)

**AJUSTAREMOS** la moda actual su traje «abrigado usado ya sea de señora o caballero MARQUES (Sastre) Paseo Ge neralísimo 76 1ª 19 (Borne) (25)

**BLANQUEO** pintura TUR Case Pepe San Magín Te léfono 30034 (10)

**PERDIDAS**

**SE PERDIO** el viernes día 11, pendiente oro. Se gra tificará devoción: Se ñora de Riús, calle Colón, 66, 1ª. (17)

**EXTRAVIADA** moto Kieva 49 c.c. el día 12. Infor mes: Telf. 21115. (10)

**ENSEÑANZAS**

**CLASES** Guitarra domicilio. Ritmos modernos, horas convenir. Telf 24737. Se ñora DOT, 2 a 4

**ORECESE** para clases par ticulares alemán, profes ra nativa. Tiziano, 142 2ª. C. (10)

**HIPOTECAS**

**DISPONGO** 1.000.000, pesetas hipoteca finca rústica. Telf. 24968. (10)

**HABITACIONES**

**HABITACIONES** céntricas, económicas Pensión San Carlo, Piedad, 12. (10)

**COMPRAS**

**COMPRO** puertas muebles y trastos viejos Alfarrería Telf 15747 y 25194 (13)

**COMPRARIAMOS** partidas plancha utilita ondulada usada: Telf 16329 A Ruz z 64. (11)

**BUSCO** piano perfecto es tado en alquiler, Telfo no 32540. (10)

**GIGANTESCA OFERTA**

Extenso surtido abrigos de señora gran calidad UNI-FOAM Su precio: 2.200 ptas AHORA sólo por 1.100 ptas

**SASTRERIA CYMA** Sindicato 70

**BAR RESTAURANTE CELLER «MISS EUROPA».** Gran distinción para bodas, comuniones y ban quetes. Servicio a domici lio, para toda clase de almuerzo y comida. Ser vicio completo de mesas, sillas, hasta la última pie za necesaria. Informes: Telf. 33232. (34)

**COMPRARIA PISO**

EN CASCO ANTIGUO

Trato directo ♦ Escribir número 33169, Esta Administración.

**PROPIETARIOS DARSER INMOBILIARIA**

precisa con fines de preparar temporada primer semestre año 1965. Apartamentos, chalets y pisos en alquiler y venta, solares y fincas rústicas.

Jaime II, 92 ♦ Teléfonos: 17463 - 22189.

**VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS**

en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes De 7ª tarde a 10 noche Calle Genera. Ricardc Ortega núm 79 1ª 1ª

**Apartamentos «La Habana»**

magníficamente empiazados en EL ARENAL

Venta directa ♦ Facilidades pago «CONSTRUCCIONES MALLORCA S. A.» Edificio Palma ♦ Teléfono 21588

**SOLARES Y TERRENOS**

**EN ESTABLIMENTS.** Par celas terreno desde 215 metros cuadrados. A 200 y 250 pesetas. Facilidades. Informes: PIZA, Veázquez, 6. (18)

**VENDO** tierra jardín a domicilio. Telf 31610 33599. (10)

**SOLAR** Cala Mayor, lado Golf. Muchos pinos, vista mar. 540 m. 1.150 ptas. Solar Ca'n Pastilla, 80 m del mar. 566 m fachada tres calles, 2.200 ptas. 30453. (28)

**PARTICULAR** vende 2 pre ciosos solares en «Some times», Playa El Arenal Francisco Alabern, Aveni da Jaime III número 58. Telf. 16890 (19)

las burbujas

**Freixenet**

son burbujas de alegría

cada día hay un minuto que merece Champán Freixenet

The advertisement features a large, ornate frame containing a bottle of Freixenet champagne on the right and a silhouette of a person's head and shoulders on the left, blowing bubbles. The text is arranged around these elements, with the brand name 'Freixenet' in a large, stylized font. At the bottom, there is a silhouette of a family (a man, a woman, and a child) enjoying champagne together. The overall aesthetic is classic and elegant, typical of mid-20th-century advertising.

**DEMANDAS DE TRABAJO**

SE NECESITA mani-  
festa con experiencia en  
peluquería para hotel de  
... sin referen-  
... 30589, de 2 a  
... (20)  
SE PRECISA oficial  
... Informes:  
... 51004. De 2 a 6. Tar.  
... (13)  
... pintores oficia-  
... importante em-  
... Telf. 14901 de 2  
... (12)  
... carpinteros y co-  
... se necesitan en  
... Desamparados, 16. (10)

(5699) ISCA. Precisa opera-  
rios y medios oficiales  
fontaneros. calle Capitán  
Cristóbal Real, núm. 32. (13)  
(5696) RULETERAS precisa  
Manufactura Bordados  
Balear. Padre Brm. Pou,  
128. (10)  
(5697) AGENCIA FERNAN-  
DEZ. Necesita botones ofi-  
cina. Santa Catalina Tho-  
más, 51. (10)  
(5695) APRENDIZ para  
tienda recambios, se  
necesita en CANALS AU-  
TOMOVILES. Arturo Riz-  
zi, 67  
DOS PERSONAS necesitan  
sirvienta, dormir en ca-  
sa unos 40 años. Agen-  
cia ALZINA. Jaime II, 32

**JEFE VENTAS**  
SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA DE NUE-  
VA CREACION SUBSIDIARIA DE OTRA CON  
35 AÑOS EXPERIENCIA  
- Experiencia teórica y práctica en ventas  
- Experiencia en trío industrial y saneamiento  
- Conocimientos de comercialización y sistemas  
de promoción  
- Dotes de mando y capacidad de organización  
- Puede conseguir excelente retribución  
- Reserva absoluta cotizados  
- Escribir a mano, adjuntando «curriculum vitae»  
y fotografía a esta Administración núm 6265

**POR 250 PTAS.**

Pase Vd. un delicioso fin de semana en el HOTEL CALA MURADA de Primera Categoría B  
Estancia desde la cena del sábado al desayuno del lunes.

**HOTEL CALA MURADA**

le ofrece sus pistas de tenis, campo de golf, televisión, su maravilloso paisaje con hermosas  
playas y frondosos bosques ♦ Teléfonos: 2 y 4.

**URBANIZACION CALA MURADA**

con magníficas carreteras, abundante agua red eléctrica, red telefónica y otras muchas  
ventajas para que pueda pasar un verano feliz.  
venta de solares desde 85 pesetas metro cuadrado y bungalows desde 215.000,00 pesetas

INFORMES:  
**COBASA, S. A. Inmobiliaria**  
Avda. Alejandro Rosselló ♦ Teléfono 27651 ♦ PALMA

**EL DR. KILDARE POR KEN BALD**

(93)

**¿BIEN, JIM?**  
¡VIVIRÉ! ¡TUD TIRA MUY RÁPIDO, PETERS!

**¡DEJEN PASAR!**

**¡DEJENLE RESPIRAR! ¡OIGAN, UDS, IDIOTAS, SOIS MÉDICOS! ¡SE SUPONE QUE SABEN ESO...**

**¿CREE SINCERAMENTE QUE SO FUE UN ACCIDENTE?**

**¡SIN DUDA ALGUNA, SEÑOR! ¡QUIZA YO NO GANE PREMIOS DE POPULARIDAD CON PETERS, PERO NO CREO ME PEGARÍA ADREDE!**

**¡ILUCIO COMO SI DELIBERADAMENTE LE TIRARAS A EL!**

**¿ET TU, BRUTE? ¡OYE, NO ME GUSTA EL TIPO, PERO SOLO UN CRIMINAL TIRARÍA UNA BOMBA A UN SER HUMANO! ¡SOLO QUISE ENSEÑARLE MODALES... Y NADA MÁS!**

**¡OH, QUERIDO PERDONA! ¡Y BASTA, DOCTORA! ¡ADEMAS, ESTOY DE TURNO... TE VERÉ.**

**¡USO ESTO SOLO POR LA ATENCION QUE ATRAE, PETERS: NI CICATRIZ, NI LESION.**

**¿CREE REALMENTE QUE NECESITA SER TAN NOBLE ACERCA DE ESO, SOBRE TODO...**

**...CUANDO NO HAY TESTIGOS ALREDEDOR?**

**ANUNCIOS ECONÓMICOS**

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas., y 250 por cada palabra mas.  
■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas., y 200 por cada palabra mas.

(5643) CRISTINA MODAS. Se necesitan oficiales ayu-  
dantes y aprendizas tra-  
bajo todo el año Avenida  
Jaime III 37 Entlo

**5707-BOTONES**  
Se necesitan en el  
HOTEL CAPITOL.

(5685) SE NECESITA apren-  
diz fábrica de tejidos Di-  
rigirse a: Bordados Ma-  
llorca, S. A. Valldemo-  
sa, 36. (13)

(5704) SE PRECISA merito-  
rio para oficina y recar-  
dos. Informes: Plaza de  
Pío XII, 23. Entresuelo. (14)

**5636-Precisamos señorita dependienta**  
conociendo articulo o experiencia en el ramo Reser-  
va absoluta Tricomalla José Ious Ferrer 10

**27 VENDEDORES**  
a sueldo y comisión preterible con experiencia  
precisa importante empresa de nueva creación sub-  
sidiaria de otra con 35 años experiencia  
-Reserva absoluta cotizados  
-Escribir a mano adjuntando «curriculum vitae»  
y fotografía a esta Administración al núme-  
ro 6266

**fran**  
TIQUIMECINOGRAFIA

(5686)  
De 20 a 35 años, práctica en trabajos adminis-  
trativos. Preterible conocimientos inglés Oficina  
Técnica. Sueldo según aptitudes. Presentarse al:  
SR. FRONTERA, por las mañanas en  
Calle Sindicato, 95 al 101.

**OFERTAS**

SE OFRECE: técnico conta-  
ble, horas convenientes.  
Telf. 50812. (10)

MASAJISTA diplomada cor-  
poral, facial, circulación,  
celulitis, depilación cera,  
tratamiento busto. Telé-  
fono 11853. (12)

OFRECESE pintor decora-  
dor a domicilio Teléfono  
30190 545. (10)

OFRECESE joven adminis-  
trativo para media jorna-  
da u horas. Tel. 11726. (10)

**ARRIENDOS**

SE ALQUILA piso amuebla-  
do a estrenar. Informes:  
Telf. 21545. De 9 a 11 y  
de 6 a 8. (17)

CEDEO en arriendo pensión  
1ª en Palma, trato direc-  
to. Razón: General Riera,  
44, 2ª, 2ª. PRAT De 7 a 8.  
(20)

INTERESA asociación co-  
mercio, industria o em-  
presa solvente. Dispongo  
local. Telf. 51755. (12)

GUSCO locales en Ca'n Pas-  
tilla Arenal y alrededores  
3ª Diciembre. Escribir:  
núm 55511 esta Adminis-  
tración (14)

NECESITAMOS viviendas  
amuebladas AGENCIA  
FERNANDEZ Plaza San-  
ta Catalina Thomás 51

AGENCIA FERNANDEZ ca-  
quieres apartamento  
amueblados 2.500 Plaza  
Santa Catalina Thomás

DESEO local alrededores  
Plaza Gomila Escribiri  
núm 55532 esta Adminis-  
tración. (10)

EN SAN AGUSTIN alquiló  
magnífico chalet amuebla-  
do con jardín 2 dormi-  
torios, calefacción. Fincas  
Riera Jaume. Av. Conde  
Sallent, 75, pral. (20)

PROPIETARIOS: Agencia  
Fernández ofrece sus ser-  
vicios toda clase alquile-  
res Plaza Santa Catalina  
Thomás 51 (14)

BUSCO piso alquiler, sin  
muebles, hasta 2.500 ptas.  
Razón: Plaza Jinetes Al-  
calá, 43, 1ª. (14)

CEDEO local 320 m2. pagan-  
do obra efectuada. Telé-  
fono 24043. De 130 a 3.  
(13)

ALQUILO piso nuevo amue-  
blado tres dormitorios,  
3.000 ptas. Teniente Ló-  
pez de Soria, 14. Amane-  
cer. (14)

SE ALQUILAN apartamen-  
tos, vista maravillosa. La  
Caleta. Paseo Marítimo.  
Informes. Telf 30933 (12)

ALQUILO piso nuevo amue-  
blado con nevera. Juan  
Bauzá, 16. 27220. (10)

**VENTAS**

NINGUN articulo usado  
podrá venderse según la  
disposición de la legislación  
vigente a mayor precio de  
lo por 100 señalado en la  
ley

TELEVISOR, moderno, ca-  
mas, varios. Urgente. Ra-  
món Muntaner 12, 2ª. (10)

LA GUITARRA es uno de  
los obsequios más dedi-  
cados y útiles Por Na-  
vidad, Año Nuevo o Re-  
yes regale una guitarra  
clásica española Venga a  
escogerla en la propia fá-  
brica, calle Nicolás de  
Pax, 6, frente al Hotel  
Palma. (38)

ALTA PELUQUERIA, seño-  
ras, instalación moderna  
local muy céntrico, buena  
clientela y de gran rendi-  
miento, vendo por ausen-  
tarme al extranjero Trato  
directo. Abstenerse inter-  
mediarios. J. Martínez  
Ricardo Ortega 104 2ª 2ª  
Telf. 17166. (32)

BOTE fibra seminuevo,  
transportable, 600. Telé-  
fono 52155. 12 a 3. (10)

MARCOS 200 ptas.; persi-  
nas 625 metro Sepi Ro-  
peros Castaño 1.100 Car-  
pintería Vida. Gorch  
Blau núm 8. Soledad

VENDO bar y fonda muy  
céntrico. Admitiría piso  
o solar. De 12 a 3 h. Te-  
léfono 26133. (17)

VENDO muebles buen esta-  
do. Bosque, 1-A. (10)

VENDO local comercial de  
240 m2. con dos entradas  
en calle Reyes Católicos.  
ROSSELLO Avda. Ale-  
jandro Rosselló 103. Te-  
léfono 12282. (20)

VENDO land 25 palmos con  
motor. Informes: Andrés  
Terradas. Pto. Andraitx.  
Mecánico. (12)

VENDO sillón 90 columna.  
Telf. 31617. (10)

FOR NO PODER atender  
vendo bar en Apuntado-  
res, mucha clientela. Te-  
léfono 53776 - 21037. (13)

VENDO cachorros Boxer  
alemán, pura raza. Telé-  
fono 51478. (10)

VENDO dos frigoríficos y  
cocina butano con horno  
y conservador. 30464. (11)

VENDO 29 bañeras con in-  
significante tara diversas  
medidas. Precio intere-  
santísimo. 30464 (11)

**MOTOCICLETAS**

GUZZI 65 c.c., magnífico  
estado vendo en FRAU.  
Lambretta. calle General  
Riera, 46-48 (14)

VENDO Vespa buen estado  
a toda prueba, barata.  
Honderos, 65. (10)

VENDO Isocarro PM. 13413,  
calle Mirto, 65 Tel. 16447  
e Isoscooter buen esta-  
do, precio razonable. (16)

**AUTOMOVILES**

GARAGE CERVANTES. Pa-  
dre Bartolomé Pou, 69-73,  
Telf. 53081. VENDO: Seat  
1.400 C; Seat 1.400 fami-  
liar; Buick modelo 57 con  
radio; Seat 1.400 C con  
radio; Citroën 2 HP. con  
asientos; Seat 600 nuevos  
a estrenar; Seat 600; Aus-  
tin 7 plazas; Lancia; Ad-  
ler por 15.000 Ptas.; Cit-  
roën Vauxhall; Stand-  
ard; Strouhall; Citroën  
Pato Rosalia; Citroën 5  
HP. muy nuevo; Motos;  
Isetta buen estado; Una  
Lambretta 150 con side-  
car nuevo y accesorios;  
Vespas, 150 seminuevas;  
Lambretta 150; Sanglas. (70)

OCASION única Vende  
Dauphine Aerostable al  
contado. Exente Impues-  
to Iujo, perfecto estado  
todo. Verlo: Talleres Ca-  
pi. Telf. 12068 (18)

VENDO microbus Alfa Ro-  
meo, 9-11 plazas, perfec-  
to: COOMET Caro, 60.  
Santa Catalina (13)

VENDO 600 4 puertas. Te-  
léfono 25286. (10)

1.400 C nuevo, Vendo parti-  
cular a particular. Verlo  
en Garage «DIA Y NO-  
CHE» Font y Monteros,  
67. De 9 a 11 mañanas,  
incluso domingo. (24)

COMPRO Seat 600 a parti-  
cular. Pago contado. Pa-  
tronato Obrero 85. (10)

COMPRO Seat 1.400 C. a  
particular. Pago conta-  
do. Patronato Obrero, 89.  
(11)

VENDO Seat 600 buen es-  
tado. Informes: Bosque  
1. Letra A (10)

PARTICULAR vende Seat  
1.400 B. Informes: Plaza  
San Francisco 11, 1ª

VENDO Seat 1.400 B espe-  
cial, PM.; Seat 1.400 A,  
perfecto PM.; Volkswa-  
gen 1.200, PM Garage Es-  
pañol. Aragón 59. Teléfo-  
no 11619. (20)

VENDO con facilidades ca-  
mión Chevrolet Teléfo-  
no número 16000. (10)

SE VENDE Sea 600 PM  
exento impuesto. 31 de  
Diciembre 54. (10)

GARAGE SAN ANTONIO  
Avda. Gral Primo de Ri-  
vera, 18. Vende con faci-  
lidades: Seat 1.400 C;  
Dauphine; Sea 600; Re-  
nault 4.4; Peugeot 203;  
Peugeot 202; camión Ford  
y camioneta muy barata  
(29)

COMPRO 600 y 1.400 C. ca-  
lle Patronato Obrero 59.  
(12)

VENDO Seat 1.400 con mo-  
tor gas-oil. Informes:  
Juan Llinás, Héroses Ma-  
nacor 152. (12)

VENDO Seat 600 perfecto  
estado Verlo: calle Joa-  
quín María Rover 63

COMPRO al contado coches  
nuevos o usados Auto-  
móviles PONS Aragón  
52 (11)

RENAULT 4.4 impecable  
Facilidades pago Auto-  
móviles PONS Aragón 52

SEAT 600 D impecable  
Facilidades pago Auto-  
móviles PONS Aragón 52

SEAT 1.400 C impecable  
Facilidades pago Auto-  
móviles PONS Aragón 52

VENDO Dauphine Seat 600  
- escoger precio y color:  
Seat 1.400 C y Morris  
Van Costa y Llobera 46

SIMCA 1.000 impecable  
Facilidades pago Auto-  
móviles PONS Aragón  
52 (10)

CCANSA NSU Prinz 4,  
nuevos a estrenar Auto-  
móviles compra y venta:  
Seat 1.500 y 600 a estrenar  
y usados Dauphine  
PM., Seat 7 Pza motor  
Matacás. Capitán Saom,  
13. (Carretera Soller). (37)

SIMCA-1000 nuevo, vende  
particular, contado o pla-  
zos. calle Serriá, 20 1ª.  
(12)

VENDO: Seat 1.500 a estrenar,  
Informes: Teléfono:  
52003. (10)

VENDO Seat 600, pocos ki-  
lómetros. Telf. 11603  
(10)

GARAGE COLISEO. Buick  
super del 56; 1.400 B ra-  
dio; 1.400 A bicolor; Dau-  
phine muy bonito radio;  
Seat 600, verde, barato;  
Seat 600 granate, radio;  
Seat 600 azu., Jaguar  
sport; Jeep barato; Stan-  
dard 10 HP barato; rubie  
Ford y 2 Vespas. Facili-  
dades de cambio. (44)

**Baleares**  
Hoy 20 páginas

ESPECTACULOS



**VEREMOS A MARY SANTIPERE** En Palma? Sabemos que hay gestiones, muy adelantadas, para ver de lograr que se desplace a nuestra ciudad y actúe en el festival del domingo en el Teatro Lírico.

**LAS ATRACCIONES** que intervendrán son de gran calidad y no faltarán orquestas para la nueva ola...

**GEORGE GREEN**, tan popular en "Cancionero", el espacio de Televisión Española, debutará mañana noche en "Titos", donde también actuarán Dova, el Ballet de Antonio de Ronda y los acróbatas Hermanos Segura. ¡Buen programa!

**LOS JAVALOYAS**, en el espacio de Pepe Palou, se apuntaron un nuevo éxito. Gracias a TVE pudimos escuchar a Serafin en una verdadera creación de "Les Montanyas". Ahí es nada una canción en mallorquín escuchada en toda España.

**ADDY VENTURA**, una de las vedettes que más sensación ha causado en Mallorca, vuelve al Teatro Lírico. Desde la próxima semana la tendremos entre nosotros para dar, nos a conocer la revista "Mujeres artificiales".

**GINA BÀRO** vuelve a Palma. Ya es seguro que la veremos en el "Ibiza" durante las próximas fiestas.

**PAQUITA Y ANTONIO**. Nos referimos a Paquita Montero y Antonio Grau, tras sus éxitos en Alemania, nos han asegurado que figurarán en el programa navideño de "Trocaidero".

**REYES**

Patines - APA - SANCHESKI  
Señoritas - Caballeros Niños.  
CASA CODINA  
G. Mola, 12 - Palma

*Películas de estreno*

**BORN**

**"La conquista del Oeste"**

Producción norteamericana.  
Guión: James R. Weeb.  
Directores: Henry Hathaway, Jonh Ford y George Marshall.  
Cámara: William H Daniels.  
Música: Alfred Newman.  
Intérpretes: Carroll Baker, Debbie Reynolds, James Stewart, L. J. Coob, Gregory Peck, Richard Widmark.  
Duración: 148 minutos.

Las tres cámaras sincronizadas del Cinerama que hasta entonces habían recorrido el mundo captando lo más grandioso, lo más pintoresco, los sonidos y las voces que mayor fetiche pudieran dar a sus múltiples bandas sonoras, filmaron con «La conquista del Oeste» su primera película de argumento que llega ahora reducida a lo que, en general, llamamos sistema «scope» aunque se advierten como en el Cinerama los límites de toma de cada cámara.

Se ha querido reunir en un solo film las constantes principales del «western» en una serie de episodios relacionados con la historia de una familia de pioneros que emprende la marcha por los canales abiertos en los Grandes Lagos para unirse por los afluentes del Missouri que corren por los territorios de Illinois y Ohio hasta la cuarta generación de esta familia después de un episodio en Arizona que quiere simbolizar el fin de la ley del revólver.

Por la pantalla van desfilar los tramperos —los primeros que se adentraron en las tierras del Oeste— los piratas de río que asaltaban los que se aventuraban por territorios salvajes, los que se quedaban a medio camino de su destino para colonizar nuevas tierras; los que acudían a los territorios conquistados a México o atraídos por la fiebre del oro; los que después de la guerra civil buscaban nuevos horizontes; los jugadores de ventaja, las mujeres que en proporción de 40 a 1 respecto a los hombres, se

atreían a formar parte de las caravanas; las razones de los indios para luchar con los blancos, la gran aventura del ferrocarril y los últimos pistoleiros. A través de este camino, muchas tumbas, precio del arroyo de unas gentes dispuestas a arrostrar todos los peligros.

El esfuerzo de ambientación es notable en el vestuario, en los decorados y en la elección de los tipos representativos, desde el hombre temeroso de Dios al aventurero sin escrúpulos. Ha resultado una labor difícil de concentrar en algo más de dos horas algo de lo más importante que ocurrió en la epopeya de la conquista del Oeste que no duró más de 50 años. La seriedad con que ha sido realizado es el mayor elogio de los productores de este film que, desde luego no se olvidaron que lo realizaban para Cinerama y a este procedimiento dedicaron sus largos «travellings» los tomados desde el aire —lo más acertado del sistema— y los que se desarrollan espectacularmente a través de los rápidos de los ríos. Hay secuencias como las de la estampida de los búfalos, la balsa por el río, el asalto del tren, el ataque de los indios y otros que son una verdadera superación de lo realizado hasta ahora. La blemente uno de los grandes éxitos de este espectacular film.

**PRINCIPAL**

**"Las visitas del Presidente"**

Nacionalidad: Polaca. Director: Jan Batory; Guión: Jan Zaweyski; Operador: J. Korcelli; Intérpretes: Juan Pomaski, Beatriz Tyszkiewicz y León Niemyzyk; Duración: 72 minutos.

El cine polaco es casi un desconocido —recordamos la interesante "Eva quiere dormir"— y esto acrecienta nuestro interés por el "Las visitas del Presidente" es una film interesantísimo y el más laudable esfuerzo, hasta ahora, para hacernos penetrar en el mundo de los niños. Esta intención, por sí sola, ya es motivo suficiente para que fuera merecedor de un premio en el Festival de San Sebastián de 1961.

La manera como es observado el problema de un niño que adora a su padre y adorado por él hasta que se ve postergado cuando éste vuelve a casarse, demuestra la sensibilidad del guionista y del director Jan Batory que realizaba con "Las visitas el Presidente" su primer film. La nula ilusión que le causan los juguetes a un niño sediento de cariño que observa las efusiones amorosas de su padre con su nueva madre; la mayor atención que se presta a su nuevo hermanito; la actitud comprensiva hasta cierto límite de la abuela; la preocupación de ésta en volverse vieja son momentos que dan calidad a este film.

Todo lo que se refiere al niño que al sentirse sólo se refugia en su imaginación e identifica en el personaje del presidente al que más quiere, centrando en este personaje imaginario todo lo que el quisiera que fuese su padre, es bastante mejor que aquello que se refiere al mundo de los mayores. No obstante, y como hemos insinuado, resulta muy interesante el personaje de la abuela aún joven y con alguna ilusión todavía. Tampoco están mal observados los celos del padre hacia su esposa más joven que él y nos parece estupenda en detalles de observación, toda la secuencia del psicoanalista, con el "test" a que somete al niño y los "flash backs" de su conversación.

En general creo que "Las visitas del Presidente" es uno de estos films que merecen verse tanto por la originalidad de su tema como la sensibilidad que demuestran el realizador en el tratamiento de la historia, por la poesía que desprenden las imágenes y por la interpretación del pequeño Juan Pomaski, que es todo lo contrario de lo que suelen ser las estrellas infantiles.

"Las visitas del Presidente" nos demuestran que a pesar del abuso de las películas con niño, que da mucho por hacer en el estudio del alma de los pequeños y sobre los problemas infantiles. Mucho por estudiar de unos hechos que los mayores damos muy poca importancia y que, sin embargo, quedan grabados para toda la vida en las mentes infantiles.

Estupenda intención la de este film, prodigio de observación el de muchos detalles y obra de un realizador sensible.

CINEFILO

**RESERVISTA:**

¿Has pasado la revista anual este año? Apresúrate a hacerlo, ya que el plazo termina el 31 de diciembre próximo

**GEORGE GREEN, UNA DE LAS FIGURAS DEL GRAN FESTIVAL ARTISTICO**

Que se celebrará el domingo en el Teatro Lírico

Hemos podido comprobar que la actividad es la norma que rige dentro del Grupo Provincial de Salas de Fiestas, en la organización del magno Festival para la Campaña de Navidad del pobre, que se celebrará en el Teatro Lírico de esta capital, el próximo

domingo día 20 por la mañana.

No dudamos que este año será un espectáculo fuera de serie debido a las circunstancias que coinciden, como son la experiencia de los organizadores, la calidad de las figuras que tomarán parte, tales como George Green, triunfador en el espacio de Televisión "Sonría por favor", la excelente pareja acrobática Hierma de Ronda y su magnífico hermano Mocho, cuyo sólo nombre ya lo dice todo, la orquesta Los Bohemios, maravillosa intérprete de los ritmos hoy en boga, destacando sobremanera la orquesta de Titos que, bajo la batuta de Pedro Sánchez, será la encargada de acompañar todas las actuaciones.

Hay que destacar la monumental Cesta de Navidad que será sorteada entre el público asistente al que juntamente con la entrada se le dará un número para participar en dicho sorteo.

Estamos seguros del éxito artístico, no dudamos que el económico irá parejo, dado el fin con que está montado, a la par que está en la mente de los organizadores una interesante aportación a la ya importante lista abierta en el Gobierno Civil para el mismo objetivo.



GEORGE GREEN

MILAGROS LEAL  
JULIETA SERRANO  
CARLOS BALLESTEROS  
ANTONIO GANDIA  
ÁNDRES MAGDALENO

**LOS ARBOLES MUEREN DE PIE**

de ALEJANDRO CASONA

TEATRO PRINCIPAL

MIÉRCOLES, 10'30 NOCHE

Venta de localidades, LUN.S desde las 5

**LIRICO = HOY**

El terror inconcebible de lo que ha de llegar algún día...

Y el deseo brutal y hermoso de salir a su encuentro



UN FILM DE **INGMAR BERGMAN**

**COMO EN UN ESPEJO**

HARRIET ANDERSSON  
GUNNAR BJÖRNSTRÄM  
MAX VON SYDO  
LARS PASSGAR

OSCAR 1962 A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA

PREMIO DE OCIO DE BERLIN 1.962

La más cruda y audaz realización del genial **Ingmar Bergman**

Reservado para mayores 18 años

En el mismo programa: **Plaza de Oriente** María Luz Galicia y Carlos Estrada

Y... ahora:



**LA CONQUISTA DE LA ATLANTIDA**

DIRECTOR: VITTORIO GIARDINO

Hoy, 20 págs.

**ESPECTACULOS**

**CIRCO**  
**TEATRO-CIRCO BALEAR.**— A las 10.30 noche: Presentación «Circo Royal de Londres». 20 atracciones internacionales con el «clown» Don Saunders.

**CIRCO ARRIOLA HIJOS.**— FUNCIONES 7 tarde y 10 noche.

**CINES**  
**ACTUALIDADES:** Desde las 3.00, sesión continua «EL ARBOL DEL AHORCADO», Gary Cooper, María Schell, Technicolor. «SERCIOS NO-DO». Los seis días ciclistas de Madrid. Claudia Cardinale en un circo de Milán. Imágenes N.º 1.03. Música y Ballet. Omágenes n.º 1.039. Los Dominios de la Técnica. (Aut. mayores).

**ASTORIA.** — Desde las 3 «LA QUE SE VA A ARMAR» (Eddie Constantine) y «EL SECRETO DE MONICA» (Carmen Sevilla) (Mayores).

**AVENIDA.** — «QUE IMPORTA EL DINERO» (Jerry Lewis Joan O'Brien y Zachary Scott) y «SOMBRA ENAMORADA» (Tol. Menores).

**AUGUSTA.** — Desde las 3 «LA DELACION» y «SHERIFF HORA H».

**BORN (Climatizada).** — Desde las 3 «LA CONQUISTA DEL OESTE» (Gregory Peck James Stewart, John Wayne, Henry Fonda, Debbie Reynolds, Richard Widmark) Metrocolor y Cinemascope (Tol. Menores).

**cartelera de ESPECTACULOS**

**CAPITOL.** — Desde las 3,15 «AMORES CON UN EXTRANO» (Steve McQueen y Natalie Wood) y «LA ALCOBA FLOTANTE» (Mayores).

**DORADO.** — Desde las 3,30 «NUNCA DEBIERON AMARSE» y «EL INSPECTOR» (Cinemascope y color).

**FANTASIO.** — Desde las 3 «EL PECADOR Y LA BRUJA» y «JUVENTUD ALEGRE Y LOCA».

**HISPANIA.** — Desde las 3,15 «AMORES CON UN EXTRANO» (Steve McQueen y Natalie Wood) y «LA ALCOBA FLOTANTE» (Mayores).

**LIRICO.** — Desde las 3,15 «El film de Ingmar Bergman «COMO EN UN ESPEJO» y «PLAZA DE ORIENTE» (María Luz Galicia y Carlos Estrada) (Aut. Mayores).

**METROPOL.** — «SAN FRANCISCO» (Clark Gable Jeanette McDonald y Spencer Tracy) y «LOS TERRIBLES» (Tol. Menores). MODERNO — «JUVENTUD ALEGRE Y LOCA» y «EL PECADOR Y LA BRUJA».

**ORIENTAL.** — Desde las 3 «NUNCA DEBIERON AMARSE» y «EL INSPECTOR» (Cinemascope y color). PRINCIPAL. — Desde las 3 «LAS VISITAS DEL PRESIDENTE» (Juan Pomaski) y «LOS TITANES» (Antonella Luadi y Pedro Armendariz) Technicolor (Tol. Menores).

**PROGRESO.** — Desde las 6 El film de Ingmar Bergman «COMO EN UN ESPEJO» y «PLAZA DE ORIENTE» (María Luz Galicia y Carlos Estrada) (Aut. Mayores).

**PROTECTORA.** — Desde las 3 «JOHNNY «EL FRIO» y «NAVIDADES EN JUNIO» (Mayores).

**RIALTO.** — Desde las 3,30 «EL APARTAMENTO» Shirley McLaine Jack Lemmon y Fred McMurray y «DESPERTAR A LA VIDA» (Aut. Mayores).

**RIOLLI.** — Desde las 3:00. Local climatizado BECKET (Richard Burton, Peter O'Toole) Panavisión Technicolor (Aut. mayores).

**VICTORIA.** — Desde las 6 «NUNCA DEBIERON AMARSE» y «EL INSPECTOR» (Cinemascope y color).

**SALAS DE FIESTAS**

\* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Tarde y noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno — Baile todas las noches

\* CHUMBO (Hotel Pireo). Bailes y atracciones

\* CASA VALLES. Noche: Todas las noches: Baile

\* CLUB SALEM — Todas las noches: Baile y atracciones

\* EL CISNE (Campanet) noche: Baile y atracciones

\* GOLF CALAMAYOR — Todas las noches: Baile

\* GOMILA. — Noche: Baile y atracciones

\* IBIZA. — Sábados y do-

mingos: Baile y atracciones

\* MONTECRISTO — Noche: Folklore español

\* NIXE PALACE — Noches: Baile y atracciones

\* OLE. — Sábado y domingos. Baile y atracciones

\* ORFEO (Hotel de Mar). Tarde y noche: Baile

\* SAINT TROPEZ — Tarde y noche: Baile

\* SESAMO. — Noches: Baile y atracciones

\* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones

\* TITOS. — Todos los días: Baile y atracciones

\* TRIANA. — Todas las noches: Baile y folklore español

\* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones

**SALON IBIZA** Sábado noche y domingo tarde y noche

GRAN TEMPORADA DE NAVIDAD

con el mejor programa

**LOS BUGARAS**

Olimpicos Pulsistas.



**Antoñita Romero**  
 y su Ballet de Arte Español  
 y la maravillosa artista de color

**Gina Baró**  
 y sus BONGOCEROS

Orquestas - LOS LIDERS y LOS BOHEMOS

HOY, EN EL BALEAR

**Presentación del Circo Royal de Londres**

En el mismo figura el «clown» Don Saunders, considerado como el mejor del mundo en la actualidad

Se acercan las fiestas navideñas y el Teatro Balear ha vuelto a convertirse en Circo. Esta noche vuelve a ser el local que cobija a una gran compañía internacional, llegada exprofeso de Inglaterra solo para actuar en Madrid y Palma.

Es nada menos que el «Circo Royal de Londres» considerado como uno de los mejores de Europa, figurando en su elenco el famoso «clown» inglés Don Saunders, considerado como el mejor del mundo en la actualidad. No pueden faltar en un circo de categoría el número de fieras, razón por la cual vamos a ver en una misma jaula leones y panteras. También habrán chimpancés, joros, cacañas, palomas etc. Y dentro de los números de altura unas ciclistas que trabajan en la cúpula del circo. Después la famosa troupe «5 Tavarich», mas conocidas como las bellezas olímpicas, malabaristas, saltado-

res sobre cama elástica, superpayasos, musicales etc.

Una larga de atracciones que hace que el espectáculo se prolongue por espacio de tres horas. La función de presentación, de esta noche, dará comienzo a las 10,30.

REYES

BOXEO - Guantes, Punchings Pera — Pegar saco para hombres y niños.  
 CASA CODINA  
 C. Mola, 22 — Palma



Lea «Baleares»

**MUCHOS SON**  
 los que han visto esta gran película.  
 Todos coinciden en que es la mejor

Paramount Films de España, S. A. y la Empresa Servera de la



Se complacen en anunciar que sigue en

**SEPTIMA SEMANA**

Horario de Becket: 3'45-6'55-10'05

(AUT. MAYORES)

Recuerde que esta película no será proyectada en ningún otro local de Mallorca durante la presente temporada.

Durante las proyecciones de este film extraordinario, quedan anulados todos los pases de favor



**BECKET**

GINO PAOLO DIRECTOR GUION  
 CERVI STOPPA PETER GLENVILLE EDWARD ANHALT  
 SEGUN LA OBRA DE JEAN ANOÛTH «BECKET» PARADIGMA TECNICAL



C.R.C. n.º 3878  
 26-2-64

LA MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

# El apartamento Impala III, donado por NASA, atracción máxima de nuestros concursantes

TOROS PREMIOS MAYORES:

Un televisor «Sylvania», de «Electro Mus»

Un despacho completo, de Muebles Metálico «AF», distribuidos por T. Darder

HOY, TRES REGALOS MAS:

Un abrigo para señora, de «Tejidos Salas». - Una guitarra clásica española, de «Casa Perelló» y un cuadro, del aficionado D. Juan Comas

En el tercer buceo en la Cesta encontramos 1.522'50 pesetas

- ★ Un reloj de oro «Kendy», de señora, de «Relojería Isla»
- ★ Una bicicleta «Minaco» para caballero, obsequio de «Casa Minaco»
- ★ Una bicicleta de señora, obsequio de «Ciclos Ferrá»
- ★ Una cocina con horno a gas y butano, marca «Corheró», obsequio de Buades Electricista
- ★ Una lámpara de vidrio mallorquín-obsequio de Vicinerias Cordiola
- ★ Un lote de regalos sorpresa, de «Pepsi-Cola»
- ★ Un reloj de oro «Wagen», para caballero, de Relojería Jorge Juan
- ★ Dos viajes para la «Embajada de Mallorca por España» de la próxima temporada, que organizará «Viajes Barceló».
- ★ Un abrigo de señora o caballero, a elegir, de Grandes Amacenes La Filadora
- ★ Y el pintor «Salascan», que se compromete a pintar el apartamento IMPALA
- ★ Una alhombra a nudos, de Mercería «Gil Panadés»
- ★ Un transistor, marca «Sanyo», de Casa Sastre
- ★ Un lote, obsequio de Pripp Española
- ★ Mobiliario metálico «Boga», para la cocina del Impala III y Gradulux, de don Miguel Mut Amengual
- ★ Un juego de seis copas, jarrón de cristal y lote surtido de botellas Ricard, de don Damián Frau Pujol
- ★ Y otro pintor, J. Amo, que se ofrece a pintar un apartamento
- ★ De Eléctrica Darder, un hornillo con dos bombonas
- ★ Un lote de «Casa Codina»
- ★ UNA CAJA DE BOTELLAS «SIR GUILLAUME», DE VILLA MARGARITA.
- ★ UN ARBOL DE NAVIDAD COMPLETO E ILUMINADO. DE PAPELERIA LA PALMESANA.
- ★ UN LOTE BOTELLAS PALO DE CALAFAT, DE DON ANTONIO SASTRE MORA.
- ★ UN LOTE PERFUMERIA, DE «PERFUMES ORIENT», CALLE SAN FELIO.

## CESTA DE NAVIDAD



Don ... .. con domicilio en ... .. calle ... .. desea participar en el sorteo de la CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»  
Palma, 18 de Diciembre de 1964  
Firma.

BOLETO NUM. 16

- ★ DE ANTONIO PERELLO, DE LLUBI, UNA CAJA DE PALO DOS PERELLONS Y OTRA DE GIN DOS PERELLONS.
- ★ UN LOTE DE BOTELLAS DE «PALOMINO VERGARA», «CONAC CENTURION», «FINO TIO MATEO» Y «OPORTO OLD OXFORD».

Parecía que acercándonos de manera tan vertiginosa a la fecha del sorteo de nuestra MONUMENTAL CESTA DE NAVIDAD 1964, la lista de los regalos se habría agotado pero nos hemos equivocado de medio a medio, ya que ayer mismo hemos tenido ocasión de comprobar que queda mucha gente dispuesta a colaborar en el tradicional concurso navideño con artículos u objetos de mucha importancia e innegable valor.

Frente al Teatro Principal nos tropezamos a don Ignacio Salas y a su distinguida esposa. Creían que íbamos a hablarles de la Cesta de Navidad y resultó que de lo que se trataba era del Palacio de la Prensa. Escuchamos sus elogios y al final de madrugada visitamos la que será sede de los periodistas mallorquines. No importó decir nada, la fina sensibilidad femenina comprendió que en aquel salón faltaban cortinas e inmediatamente TEJIDOS SALAS tomó nota de ello y a su gusto será equipado el salón. Ya nos despedíamos cuando salió a relucir el asunto de nuestra CESTA DE NAVIDAD 1964, e inmediatamente don Ignacio y su señora nos anunciaron un regalo de «TEJIDOS SALAS».

—¿Será un vestido? —dijo don Ignacio.

—Mejor un abrigo de señora confeccionado —dijo la esposa.

—Pues eso, un abrigo confeccionado de nuestras especialidades que los hay muy bonitos.

Y nos despedimos tan contentos con el nuevo obsequio.

Y ya tenía música nuestra Cesta, pero le faltaba algo realmente típico español y miremos por donde nos llegó anoche precisamente. Fué de una casa muy veterana y muy moderna al mismo tiempo. Fué de un auténtico Almacén de música. De la CASA PERELLO quien nos ha obsequiado con una guitarra clásica el sueño de cualquier elemento joven.

Ya tiene pues sonido propio la Cesta de Navidad. Sonido de guitarra clásica española. Un buen obsequio.

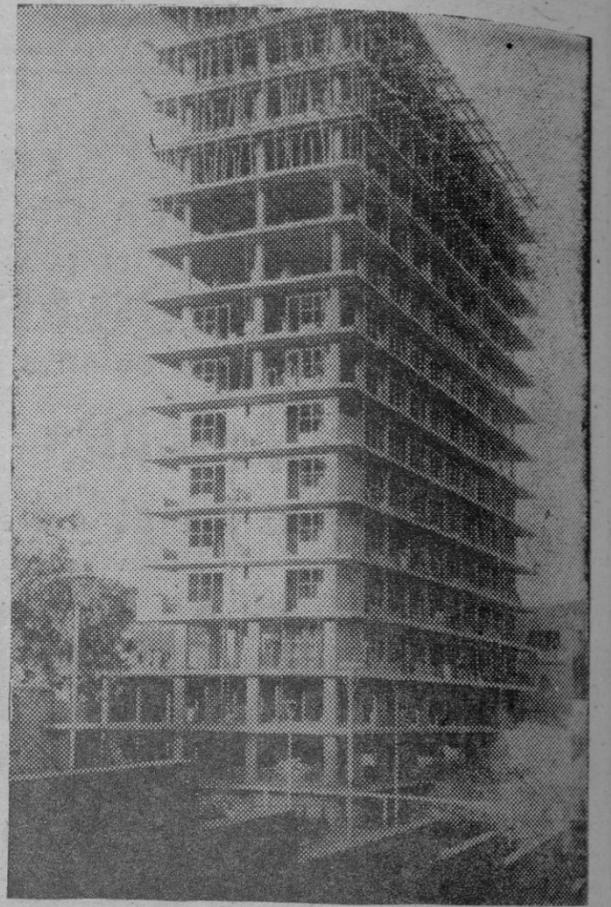
También penetra el arte en nuestra Cesta de Navidad. Viene de la mano de un buen amigo. Se trata del alumno del pintor señor Nadal, don Juan Comas quien

obsequia a la CESTA DE NAVIDAD con uno de sus cuadros, una obra pictórica muy bonita, que aceptamos y agradecemos.

De forma que ya ven ustedes como todavía contamos con el favor de muchos colaboradores que se aprestan a aumentar el valor de nuestra Cesta con sus regalos.

Y la Cesta, en su imponente, continúa aumentando de valor. Parece como si todos nuestros colaboradores quisieran que aumentara más y más. Así por ejemplo el Apartamento IMPALA es valiosísimo, e inmediatamente después tuvo la presencia de un Televisor Sylvania y a renglón seguido un despacho de muebles metálicos AF. En fin que continuó la lista de manera sensacional hasta llegar a lo que es hoy.

Y nuestro concursantes colaboran cual corresponde enviando



sus boletines convenientemente cumplimentados, demostrando una ilusión que queremos persista hasta el último momento.

Muchos regalos pesados por el Apartamento IMPALA III que, naturalmente, es el premio mayor extraordinario, al cual acompañan una serie de otros regalos de no poca categoría.

Y nuestros concursantes siguen acordándose de los pobres que

atiende Cojuelo y en los sobres remiten sus donativos. Ayer en la tercera buceo en el buzón de los sobres recibidos, hemos encontrado 1.522'50 pesetas, que unidas a las dos cantidades sumadas anteriormente ascienden a la cifra de 7.690'50 pesetas.

Muchísimas gracias a todos y sigan atentos al concurso. Puede haber algo más. Ya lo verán ustedes.



## CALEFACCION AUTOMATICA

Hoteles y residencias - Edificios de apartamentos Chalets

Concebida para calefacción por aire conducido en apartamentos y oficinas de inmuebles colectivos con posibilidad de adaptar refrigeración.

VENTAJAS

Consta de Calefacción ♦ Filtraje ♦ Ventilación ♦ Humidificación ♦ Posibilidad de aplicar refrigeración y deshumidificación sin efectuar obra (Climatización de aire total). Calefacción intermitente ♦ Ningún riesgo de frío ♦ Rapidez de caldeo ♦ Ganancia de espacio ♦ Una unidad por inmueble ♦ Supresión de tuberías y muebles antiestéticos y molestos. Control de consumo de combustible por usuario y termostato de ambiente para funcionamiento automático.

Reducido coste por economía de mano de obra e instalación simplificada ♦ Economía en el empleo y pagadas solamente las calorías consumidas voluntariamente según las necesidades y posibilidades.

TODAS LAS VENTAJAS DE LA CALEFACCION COLECTIVA POR AGUA, GAS O ELECTRICIDAD.

MINIMA OBRA PARA SU INSTALACION EN INMUEBLES CONSTRUIDOS. PROYECTOS Y PRESUPUESTOS.

NORD ♦ Velázquez, 18, pral. 2.º ♦ Telf. 15950.



Hoy 20 págs.

# AKIM TAMIROFF quisiera vivir en España

- Sancho Panza, de Orson Welles, su mejor papel cinematográfico
- Le gustan los toros y el flamenco, y admiró a Manolete y a Carmen Amaya
- Sus mejores actores: Gary Cooper y Spencer Tracy; actrices: Audrey Hepburn

La superproducción hispano-italo-francesa «Una bella mañana de verano» ha llamado la atención de todo el mundo. Periodistas italianos, norteamericanos, franceses e ingleses se han desplazado para presenciar el rodaje de este film policíaco, en el que debuta ante las cámaras la encantadora Geraldine Chaplin, junto a los famosos Jean Paul Belmondo y Akim Tamiroff, entre otros destacados famosos del cine europeo. Además el argumento, presupuesto y categoría de la película han hecho que esta cinta sea esperada con gran expectación por los cinéfilos hispanos.

Uno de los actores más veteranos del cine mundial es Akim Tamiroff y asimismo el más experimentado de los que forman el cuadro de actores de esta producción. Akim Tamiroff, ruso de nacimiento, del mismo Cáucaso, es norteamericano de nacionalidad, según consta en su pasaporte.

En los Salones del hotel «Mare Nostrum» de Fuengirola están centralizados todos los servicios de esta producción. Cuando supimos que todos los principales protagonistas del film habían salido a disfrutar de la luna malagueña, quedamos decepcionados, pero pronto conseguimos al localizar al actor Akim Tamiroff fumando un cigarrillo francés. Hacía él fuimos, siendo Javier Lauricira quien nos presentó y pronto la conversación periodística estuvo en marcha.

preferiría mejor vivir aquí, España es ideal para descansar en paz. —¿Trabaja por lucro o por capricho? —Trabajar en el cine o en televisión es grato para mí. Mientras tenga salud y fuerza lo haré. No dejaría de trabajar aunque me ofrecieran mil dólares por no hacerlo.

### SANCHO PANZA, EL PAPEL QUE MEJOR INTERPRETA

—¿Intervino ya en esta película? —Sí, en Niza, y en los estudios Bronston de Madrid. Son pequeños, pero confortables. Los prefiero a los de Hollywood. —¿Cuál es su papel en este film? —Interpreto a un gangster que tiene dinero y vive la gran vida en París. Al salir de Nueva York, entrego el dinero ganado a un amigo, que me engaña, gastando la fortuna. Sin plata, busca donde ganarla y encuentra a Belmondo, planeando el rapto de una chica multimillonaria, Geraldine Chaplin. Me divertí mucho. —¿Qué le parece Geraldine? —Una chica encantadora. Como actriz, poco se de ella, pues aún no he trabajado con ella. Si le diré que su experiencia como bailarina demuestra una autodisciplina muy valiosa para triunfar en el cine. —¿Recuerda cual fue su mejor papel en el cine? —El papel más fundamental de mi filmografía es, sin duda, el que he encarnado en el film «Don Quijote y Sancho Panza», aún sin terminar, y que dirige Orson Welles. Mi caracterización de Sancho Panza es tan fantástica que yo mismo me siento orgulloso.

### EL MUNDO ES MI DOMICILIO

Nos dice que lamenta mucho no poseer ninguna fotografía de su caracterización en esta película, que es la mejor de su vida, elogiando con calor y cariño a Orson Welles, de quien, como anécdota, nos cuenta que cuando no lo localiza en su casa, va a la plaza de toros y lo encuentra siempre en barrera.

### MANOLETE, EL TORERO MAS GRANDE

Como Akim Tamiroff ha pulsado el tema de la fiesta española, le preguntamos: —¿Es usted también aficionado a los toros? —Sí, desde hace muchos años. Aquí, en España, aprovecho siempre las corridas que tengo más a mano. —¿Dónde vió por primera vez una corrida de toros? —En Méjico, allá por el año 1946. Vi torear a Manolete. Y, desde entonces, puedo decirle que me sentí a traído por la fiesta, y



AKIM TAMIROFF DURANTE EL RODAJE DE «UNA BELLA MAÑANA DE VERANO».

más que nada por ese torero tan grande. ¡Cuánto senti su muerte! —¿Vió a «El Cordobés»? —No. Y de verdad que lo siento. Me han hablado mucho de él. —¿Defina a Manolete como torero. —Fue Charles Chaplin y El Greco, cada uno en su arte. —¿Como buen taurino, le atraerá el flamenco, ¿no? —Es un baile que atrae y gusta a todos los que le conocen. Yo asistí en Nueva York a una soberbia exhibición de arte flamenco, y desde entonces, me sentí entusiasmado por el folklore de Andalucía. —¿A quién vió bailar y cantar? —A Carmen Amaya, a quien recuerdo con admiración. Ahora he presenciado la proyección de la película «Los Tarantos» y me impresionó. Colosales los protagonistas, no recuerdo ahora sus nombres.

### CONTRATADO PARA «DOCTOR JIVAGO» QUE SE RODARA EN MADRID

Locuaz, simpático, con un temperamento muy español, nos sigue hablando. Nos informa que en los estudios madrileños Cea se ha construido Moscú. Servirá para el rodaje de la película «Doctor Jivago» que protagonizará Akim Tamiroff en un importante papel, y quizás Geraldine Chaplin. —¿Su mejor película? —«Por quién doblan las campanas». —¿Un actor? —Gary Cooper, Spencer Tracy. —¿Una actriz? —Audrey Hepburn, también Gretha Garbo y Cyd Charise.

## UNA VEZ A LA SEMANA

### Nueve estrenos y una película en su séptima semana de proyección

La pasada semana fué pródiga en estrenos, nueve en total ya que dos locales nos ofrecieron programas dobles. De estos nueve films, cuatro son norteamericanos: «Johnny el Frio», «El precio del éxito», «10 calle Frederick» y «El hombre de Oklahoma»; dos españoles: «El pecador y la bruja» y «La pandilla de los once»; uno italiano, «El sicario» uno francés «Tránsito en Saigón» y uno argentino, «La gran aventura», aunque doblado al castellano aunque parece mentira. Esto representa que todos los locales han cambiado su programación excepto Sala Rivoli que con «Becket» ha llegado a la séptima semana de proyección. El éxito de «Becket» es de veras fabuloso, ha sorprendido a los propios empresarios que, en principio, le destinaban cuatro semanas y este éxito ha servido para hacernos reflexionar sobre los gustos del público, no tan vulgares como muchos pretenden ya que «Becket», digan lo que digan los puristas de la forma cinematográfica no es solamente una buena transcripción en imágenes de una obra teatral de categoría, la exposición valiente de un tema que trata unos personajes, unos hechos y una época con sinceridad poco corriente, sino también una obra cinematográfica de indudable valor ya que con ella el cine ha cumplido uno de sus muchos propósitos, mejorar una obra teatral sin necesidad de remendar la página de su autor sino sirviéndose de los medios ilimitados que el cine posee, acercando más al público unos personajes que distancian el escenario y moviéndolos por unos decorados y unos ambientes que sólo el cine puede dar con fidelidad.

Poco importa que el diálogo conserve su regusto teatral, sus trucos teatrales, cuando es tan bueno como el de Anouilh, cuando dice cosas que interesan y hasta apasionan y los que las dicen lo hacen bien y hay un director que se encarga de que cada frase cobra nueva fuerza gracias al poder de la imagen. El cine da al teatro lo que éste no puede ofrecer pero sin traicionar la obra original.

No es que despreciemos la forma cinematográfica por ella misma y nos parecen interesantísimos todos los puntos de vista cuando son sinceramente defendidos, pero creo que «Becket» es una obra para hacer reflexionar a los puristas de la forma cinematográfica que no han sabido apreciar la dignidad de esta película para cuya realización Peter Grenville ha utilizado el lenguaje más acorde para su tema.

En otro plano tenemos, por ejemplo, el caso de «El sicario», una obra muy interesante tratada con esta forma especialísima que tienen los cineastas italianos y que también creo que es la más acorde con los temas que trata. «El sicario» aunque distinta a «Il rossetto» y «La isla de Arturo», es una obra característica de Damiano Damiani que nos ofrece historias que rozan los límites extremos pero en las que los personajes tienen este hábito de humanidad inconfundible que solo los cineastas italianos saben dar y esta riqueza en detalles que nos muestra la agudeza de observación de los realizadores y de los guionistas como Cesare Zavattini, uno de los padres del neorealismo y que ha colaborado con Damiani en la confección de un guión muy original por su idea central aunque, como hemos dicho, roce las situaciones límite y el desenlace resulte convencional por eso de que para salvar las formas, el criminal nunca puede ganar. Creo que hubiera quedado muy bien que tanto el sicario como su inductor, llevaran el castigo dentro de ellos mismos, en la voz de su conciencia que no conseguirían acallar durante toda su vida un inferno en la tierra de la justicia de Dios superior a la de los hombres.

Este toque tan humano que saben dar los cineastas italianos a sus películas parece que lo ha querido captar un realizador americano cien por cien. Nos referimos a Robert Mulligan del cual hemos visto dos películas en pocas semanas: «Amores con un extraño» y «El precio del éxito». Que Mulligan intente copiar al cine italiano en el primer film nos parece natural ya que se trata de sumergirnos en el ambiente de los emigrantes italianos de Nueva York, gentes que a pesar de llevar años en América no han conseguido habituarse a las costumbres de su patria adoptiva aunque si sus hijos. «El precio del éxito» es un tema bien distinto, genuinamente americano y sobre un deporte que sólo ha conseguido apasionar a las masas de los Estados Unidos pero la vida familiar de Piersall —el as del beisbol— tiene este toque humano que parece ser el fuerte de Robert Mulligan, un realizador nuevo que ha traído los temas más diversos, ha tenido sus altibajos y que empieza a destacar en el estudio de unos personajes que mueve muy bien y de los que consigue arrancar sus sentimientos.

William Asher en «Johnny el Frio» ha querido ofrecernos una historia de un género de vieja tradición americana, al film de «gangsters» como aquellos famosos de los años 30 que nos descubrieron un latente problema de los Estados Unidos y consagraron a los maestros del cine de Hollywood sentando las bases del cine clásico. El error de Asher es haber querido ofrecer la historia con un lenguaje que más bien parece de un «nueva ola» francés y consigue los mejores planos en las escenas que se sitúan en Italia.

Philipp Dunne que antes de ser director fue guionista nos ofrece con «10 calle Frederick» una película muy «made in Hollywood» de los años 40. Es un problema familiar de claro regusto literario en el que la primera parte pertenece a este cine de denuncia que no retrocede en meterse con la política americana y la segunda es una historia de amor de un otiojal tratado muy al estilo romántico. Una historia cambiante, dos historias en realidad, que quieren mostrarnos el fin de una manera de pensar, el fin de unos hombres que con sus virtudes y sus defectos obedecían las rígidas reglas de un código moral.

De las restantes películas citamos «El hombre de Oklahoma», de Francis D. Lyon sólo por la originalidad de presentarnos una comunidad en la que todos parecen convivir perfectamente con los indios, a los que conceden los mismos derechos que a los blancos. Precisamente es aniquilado el único que quiere aprovecharse de las prerrogativas de su raza y en un film que no es un clásico «western» se advierten no obstante, algunas de sus constantes. Estando ambientada en un pueblo del Oklahoma de 1870 tiene el interés para el que ha visto muchos «westerns», de poder observar la variedad de costumbres y de leyes en un país tan extenso y tan heterogéneo como los Estados Unidos, donde lo más contradictorio es posible sin mengua de su grandeza.

CINEFILO

### Victor Mature en un papel de acción



Victor Mature desempeña un papel de un ex-oficial del Ejército Confederado, que realiza un peligroso viaje migratorio hacia el territorio del Noroeste, después de haber cesado las hostilidades. Durante el curso del rodaje de la película, utilizando diversas armas, incluyendo una bomba de dinamita de construcción casera, Vic da muerte a cien guerreros merodeadores indios de la tribu Modoc. Mañana, como mujeres principales del reparto, Elaine Stewart y Faith Domergue, quienes desempeñan el papel de hermanas.

Un caso que debe señalarse es el de la película «Caravana al desierto», que fue rodada en Cinemascope en un rincón desolado de la Sierra Nevada, territorio virgen para las cámaras cinematográficas.

### —LAVADORAS Y SECADORAS—



REPRESENTANTES Y DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS PARA ESPAÑA: AUTO-ELECTRICIDAD, S. A.

1ª FERIA MONOGRAFICA DE CERAMICA Y VIDRIO

25-31 marzo 1965 VALENCIA

Feria Muestrario Internacional

PETICION DE STANDS E INFORMACION LLANO DEL REAL 2 - VALENCIA

2CV

2CV

CITROËN

EL VEHICULO DE MENOR CONSUMO EN EL MERCADO FACILIDADES DE PAGO

Para información, pedidos, y entregas dirigirse a

**BIBILONI, S. A.**

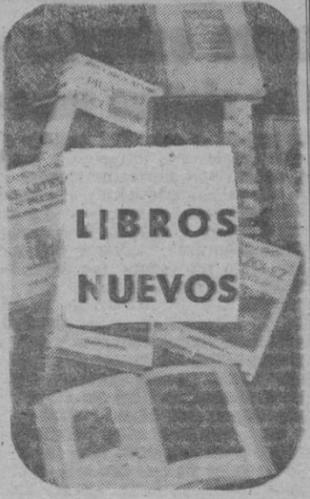
TALLERES Y ESTACION DE SERVICIO

Aragón, 26 PALMA DE MALLORCA Tel. 17306

ARTE Y LETRAS

«Caracola» y la joven poesía

Es aquí una gran obra, una tarea que honra toda una vida «Caracola». Es José Luis Estrada, gran poeta malagueño, gentil y soñador, arriscado en su empeño de mantener en su poesía lo que ha logrado. Los números 144 y 145 son una flecha más en la diana. En ellos ha habido cumplida noticia de un sobresaliente grupo de poetas jóvenes de todas nuestras regiones. Cada uno con su acento y con su voz. Todos, de calidad y encontramos también la estupenda nota sobre la revista, publicada por su director en «Poesía Española».



le dedicó: «No debe morir. Con ella morirían demasiadas cosas buenas. De las que no abundan».

XAVIER DEL RIO

¿Hombres o bestias?

Ni bestia ni ángel y un poco de todo, como Pascal lo definió, es el hombre, el protagonista de «Zoo», estrenada en el Alcazar por un espléndido conjunto en el que, caso nunca frecuente en el teatro español, autores como Merlo y Carales han aceptado papeles insignificantes «Zoo» es una comedia original en el tema, centrada en el descubrimiento de la rara especie —¿humana? ¿animal?— de los atropiados.

el medio, nada menos que Darwin y Chardín. Procedimiento teatral, viste a ratos en serio y otros en broma. No apasiona, pero entretiene y hace pensar. Obra para leer, más que para ver —aunque en París fue un gran éxito— la idea de montar aquí, es alogable y acredita la elevada mentalidad de quienes acometieron el empeño.

XAVIER DEL RIO

LITERATURA TEATRAL

En la diana de la polémica

Hay en Emilio Romero un escritor arriscado, agudo y polémico. Nadie lo niega. Se le podían discutir otras condiciones en torno al manejo de los elementos escénicos. Pero quizás eso se pudiese hacer por un desconocimiento involuntario unas veces intencionado otras, de sus propósitos. El teatro es para él, una tribuna pública, como el periódico. Y por eso, firme en su actitud de gallo que canta verdades a diestro y siniestro, sube a ella y dialoga, a través de sus personajes. Amplia el campo de acción del dramático periodístico.



EMILIO ROMERO

No hay porque rasgarse las vestiduras. Es eso lo que pretende. El mismo lo confiesa, poniendo sobre la mesa el autoanálisis de sus limitaciones. «Tengo una mínima capacidad de invención y me encuentro aprisionado por lo que pasa. Creo, además, que sólo se inventa con lo que hay con el amor o con el uranio y

nunca con lo inexistente». Sobre la vida y sus gentes dialoga a su modo. Romero, en «Las ratas suben a la ciudad» estrenada en el Reina Victoria. Un día, la aparente normalidad, se quiebra y a la boca de los hombres, afluyen las verdades. En los labios de los personajes de la comedia, se afianza con inconfundible elocuencia, los conceptos que salen disparados, como flechas hacia la diana polémica, hacia la diana de la sociedad. Para ver si se conmueve.

La voz de Emilio Romero es acerada, sutil e inteligente. Y fuerte. Su teatro es por lo tanto, muy personal, inconfundible; pero de noble estirpe. Literario y político. Tiene carga, latido e intención. No se ha hecho para él la bagatela. Hay simbolismo y clave pero también retrato vivo y actual. Realidad circundante, desafiante. ¿Y la técnica? ¿Y la carpintería? El actor siente desprecio por ellas. Aunque los eruditos se lleven las manos a la cabeza. Hay que buscar en él cuanto tiene y cuanto da a manos llenas. Esas flechas de fina punta, que una vez más se han clavado, prestas y valoradas, en la diana de la polémica. La voz del escritor no es, tierno susurro sino gran aldabana, campanada que tensa esa normalidad contra la que las ratas —sus tipos, sus ironías, sus burlescos— afuyen arrolladoras. El resto, la discusión, el autoanálisis, son cosa natural. Señal segura de que cuando la charca se renueva en la voz del autor cae en el vacío o a sus palabras se las lleva el viento.

UNA GRAN PARADA

No pude menos de sentirme un poco Federico el Grande, o si se prefiere, un poco Bonaparte, al contemplar, al revistar —me atreví a decir— esa magnífica, interesantísima Gran Parada de soldaditos de plomo que ofrece a nuestra curiosidad el Dr. López Ruiz de Azagra.

narra la historia de aquel soldadito, que había nacido de un pedazo de una vieja cuchara de plomo.

Como otros muchísimos niños, yo también fui un día Gran Mariscal de Campo de una «Grande Armée». Organice grandes paradas. Plan-

lizadas, yo obraba el milagro de la vida y del amor; yo quería intensamente a mis soldaditos de plomo y sabía que ellos me querían a mí.

Es desde entonces que siempre he creído que un soldadito de plomo tiene su



Soldaditos de plomo.

tao ante mis soldaditos, a los que tanto quería, yo percibía claramente el rumor rítmico y marcial de sus ténuas pisadas, pues en aque- llas huestes, estáticas, para-

pequeña alma: la que le dió el niño que con él jugó.

Yo viví mi niñez rodeado de tan encantadores personajes, desde mis primeros balbuceos, hasta que comencé a apuntarme al bazo y aparecieron en mis ojos luces nuevas. Diríase que fueron guardadores de mi infancia. Los hubo siempre: adelantados, en descubierta, formándose carrera en mis desfiles o en piquete de escolta. Si Napoleón llenó Europa entera con sus «grands», yo, con los míos, cubría los suelos de nuestra casa, en los días que había gran parada. Avanzaban a tambor batiente y toque de cornetas, con banderas al viento, destellando sus armas al sol y haciendo retumbar el piso con sus rítmicos pasos, según creía yo.

Yo, como el viejo y grande Federico, los revisaba continuamente y los distribuía. En los días de peligro, que yo mismo me creaba, era aquello de poner rígidos centinelas por todas partes: en cada ángulo de la caja de galletas, junto al pote de tabaco de papá, al borde de los tinteros.

En mi gran ejército había todas las armas, todos los cuerpos, todos los uniformes; desde los extravagantes «pipis» hasta un exótico regimiento de «Highlanders» que, como precioso regalo, llegaron un día directamente de Escocia, con sus faldrillas y sus cornamusas y cuyo arribo e incorporación se solemnizó con una grandiosa parada e interminables salvos de artillería que llegaron a encorcar a toda la familia y aún a los vecinos.

Bien, pero todo eso quedó un día atrás, como algo maravilloso, empaquetado en una nube de amor y de ternura. Yo, lectores míos, cometi el pecado de crecer y aún de envejecer. Sospecho que en mi pecho se escondió aún el remordimiento de haber abandonado aquella «Grande Armée».

Y así, explicadas las cosas, comprenderán Vds. que ante esa Gran Parada de hoy, ante ese grande y magnífico ejército que ha desplegado ante nosotros el Dr. López de Azagra, yo me he ya sentido un poco Napoleón o Federico el Grande, al recordar fatigado y evocar a aquellos mis soldaditos de plomo de mi niñez, que acaso siguen formados en el fondo de los tiempos, esperando insistentemente y recordándose con amor, como yo los recuerdo a ellos.

Enhiesto, lo más marcial que he podido, he dirigido una greña a esos soldaditos de plomo de ahora; es una greña que aprendi en un libro de Kipling y que, por encerrar una gran virtud marcial, dirijo yo con gusto a los míos, a los que atrás quedaron. Y así dije: «El soldado obedece al sargento, el sargento, al capitán; el capitán, al comandante; el comandante, al coronel; el coronel, al general, y el general, por su parte, obedece al Rey. Así es como se hace eso». No hay que decir que, en aquel momento, ante mis soldados, el Rey era yo: ¡L'Empereur!

JOAQUÍN VERDAGUER

crítica de ARTE

MIGUEL LLABRES EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES Miguel Llabrés va a más. Esta frase, no por pedestre, menos cierta, la escribo al principio para que quede bien sentado de una

cubistísimamente, nos evoca la parada estancada carmelita de la Santa. En una y otra interpretación, la seguridad, la famosa seguridad castellana («acentuada» incluso, con «arena del desierto»)



Oleo de Miguel Llabrés.

manera contundente que en esta exposición Llabrés alcanza el grado más elevado hasta hoy en su brillante carrera de pintor.

Los principales temas de sus pasajes se refieren a Toledo y a Avila. Ambas ciudades tienen en Llabrés el tratamiento más adecuado tanto desde el punto de vista objetivo como desde el de la inevitable subjetivación que esas ciudades han de producir en un tratamiento fino y sensible como el de Llabrés. Y así vemos como Toledo, tratado en tonos fríos y acerados, nos evoca los toldos del Greco y Avila, concebida más constructivamente, casi

no puede ser más jugosa y nutritiva tratada con estos ocres calientes, suavísimos, sensuales y, sin embargo, severos de una sobriedad y de un vigor absolutamente toledanos. Yo creo que Llabrés, en estos cuadros de Avila (este contrasta con el río es absolutamente perfecto) lo ha vertido a la tela y frente al soporte físico del paisaje, dosis tremendas de espiritualidad, pero sin merma del equilibrio entre la fuerza estática de aquel y la del empuje coactivo, dinámico, de aquella.

Y en contraste con estos paisajes castellanos —algo cubistoides para hacerlos todavía más austeros y racionales— he aquí, sobre el caballete de la singularidad, estas deliciosas casitas galosianas de la Plaza de la Reina tocadas de una luz, inmersas en un color chovinista de puro entrañable. Aquí está la luz nuestra y los colores bellísimos enfriados, producidos por ese sol decedente y enfermizo que unta las cosas con los oros viejos y languidos del otoño mallorquín.

COLECTIVA EN GALERIAS QUINT

Luis Andreu — cito por orden de catálogo —, R.M. Amengual, Calvo Carrión, Clement y M. Morell exponen una serie de obras interesantes todas ellas y la mayoría de auténtica calidad.

Es digna de subrayar la aportación de Luis Andreu. Hay un fideísmo, el de la izquierda bellísima y una figura llena de poesía. Calvo Carrión hace honor a su prestigio con unos lienzos en los que acredita su buen hacer. Muy bien, misteriosos, los expresionistas de Amengual y llamativa y arrebatada violenta y desigual, la aportación de Clement que con las figuras estilizadas, espiritualistas, de Morell componen esta exposición, que es necesario visitar.

GAFIM

CORREO DE LAS LETRAS

El Instituto de Estudios Madrileños ha decidido dar por finalizadas sus dos colecciones populares: «Itinerarios de Madrid» (20 volúmenes) y «Temas madrileños» (con 21) para iniciar otras series distintas, dadas las cortas existencias disponibles de los títulos no agotados de las dos mencionadas.

El Instituto Porter de Bibliografía Hispánica ha dado a luz nuevamente el Catálogo de la Biblioteca Salvá, escrito por Pedro Salvá y Mallén. Consiste la obra en dos volúmenes de 17 cms. por 24 con más de 1600 páginas de texto y facsímiles. Como dato curioso, anotaremos que, cuando esta obra, agotadísima hasta ahora, aparecía en catálogos librerías, su valoración alcanzaba las quince mil pesetas.

En la Colección «El Punteo» de Edhasa aparece «El arte europeo en peligro», del crítico de arte Juan Antonio Gaya Nuño.

Acerca del asesinato del Presidente Kennedy, acaba de ser publicado en España por la Editorial Mateu el Informe Warren.

La enseñanza a través de la lectura comentada forma parte de la pedagogía novísima. En esta dirección, está concebido el libro «Lecturas comentadas» que Begoña Bibao ha publicado en la Editorial Hijos de Santiago Rodríguez. También Aurora Medina, en la misma Casa Editorial se vale de la imagen para darnos, bajo el título «Can y me», las aventuras de un perro y un corderito. Los dibujos son de Francis Bartolozzi. A través de esta serie de aventuras, el niño va comprendiendo las realidades del mundo y familiarizándose con las costumbres y la vida de los animales.

Con el tomo cuarto, termina en la Colección «Clásicos Castellanos», de Espasa-Calpe, la edición que Russell P. Sebold ha hecho de la novela «Fray Gerundio de Campazas», del P. José Francisco de Isla.

Con el título de «Turismo y comprensión internacional», Alfonso Mangada Sanz de la Editorial Paranimf ha lanzado una obra que por orden ministerial ha sido aprobada para su utilización escolar de enseñanza primaria. Se ocupa de los varios aspectos del turismo: cultura a través de la UNESCO, congresos internacionales, peregrinaciones, deportes, trabajo en el extranjero, monumentos, folklore, etc., etc. También ha salido en la Editorial Paranimf el libro «Ana y Pepe» que es una iniciación a la lectura y está aprobado igualmente para la escuelas de enseñanza primaria con una presentación tipográfica animada por ilustraciones de todo orden.

Bajo los auspicios del Consejo de Cooperación Cultural del Consejo de Europa, la Casa Salvá ha publicado la obra titulada «El humanismo», cuyos autores son André Charrel y Robert Klein.

CALZADOS DE GOMA CASA CODINA JUNTO AL SERVICIO

PHILIPS Bisquerra Botinas

MOTONAVE CARABELA CADA MAÑANA... AUNQUE LLUEVA. HAGA FRÍO O VIENTO. CRUCERO DEL COCTAIL CADA TARDE... AUNQUE LLUEVA. HAGA FRÍO O VIENTO. CRUCERO DEL TE DANZANTE Orquesta «Los 5 Hídalgo» en CADA CRUCERO RESERVE EN SU AGENCIA DE VIAJES O EN AEROMARITIMA, S. A. PASEO GENERALISIMO 89 - Teléfonos: 85940 - 16673

INFORMACION REGIONAL

# EL FUTURO CAMPO DE FUTBOL DE LLUCHMAYOR

El presupuesto extraordinario está confeccionado y remitido a efectos de reclamación

El curso de tan deseada empresa no está paralizado ni mucho menos. Una vez comunicada la concesión de ayuda por la Delegación Nacional de Deportes, a través de la Federación Balear de Fútbol, se ha procedido a la confección del presupuesto extraordinario que conforme a las normas establecidas, tiene que publicarse a efectos de reclamación en el Boletín Oficial de la Provincia, enviarse luego a Madrid para su aprobación y firma y resueltos estos trámites, publicarse la subasta en el Boletín Oficial de la Provincia. Todo se está llevando a cabo con la mayor celeridad por parte del Ayuntamiento. Tan pronto como esté todo cumplimentado se iniciarán las obras y se dará cima a un anhelo general justamente suspirado.

# ANTE LA INAUGURACION DEL NUEVO SALON DE ACTOS DEL CLUB POLLENSA

POLLENSA. (De nuestro corresponsal informativo) — Estará a punto de quedar ultimadas las obras y mejoras que realiza el Club Pollensa en su local social.

Para la inauguración del nuevo Salón de Actos, que tendrá lugar hoy día 19, a las 2030 horas, ha organizado el siguiente programa:

- 1. — Inauguración del Nuevo Salón y vino de honor a las autoridades asistentes al acto.
- 2. — Día 20, a las 1230 h., inauguración de una exposición colectiva de pintura.
- 3. — Día 21, a las 2130 h., Conferencia a cargo de don José Font Tías, Abogado y Catedrático del Instituto «Ramón Llull», de la Palma, que disertará sobre el tema «La psicología y la cultura como medios de convivencia».

4. — Día 22, a las 2130 h., Concierto de piano por el eminente pianista don Francisco Capllonch Miteau.

5. — Día 23, a las 2130 h., Concierto Polifónico, por el Coro Parroquial de Pollensa.

6. — Día 25, a las 1 de la madrugada (después de Maitines), Reveillon de Nochebuena.

## CONCURSO DE BELENES.

Organizado por la Acción Católica de esta Villa y patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Baleares se ha anunciado la celebración de un Concurso de Belenes, a base de numerosos e importantes premios.

## EL CONCURSO

## EXPOSICION DE CHRISTMAS

Se han recibido ya, en la Casa de Cultura, aportaciones de

excelentes «Christmas», procedentes de la Península y de esta Isla, así como también de la localidad. Todo ello hace pensar en que este II Concurso-Exposición va a constituir otra importante manifestación artística.

# El domingo, concesión del «IV Premio Mossén Alcover»

## Manacor, ocasional centro literario de la provincia

Manacor (de nuestro corresponsal informativo JANUAR). — Manacor, que puede motrar ya en su historial un bello repertorio de realizaciones literarias de gran altura, añadirá el próximo domingo una más a esa espectacular paño-pla. La concesión del cuarto premio «Mossén Alcover», el preciado galardón que mantienen las «Juventudes Musicales», convertirá por un día a nuestra querida ciudad en auténtico centro literario de la provincia.

La fiesta literaria, tendrá lugar en la noche del próximo domingo, día 20 en los salones del «Hotel Perelló», de Porto-Cristo. Los premios, serán otorgados en el transcurso de una brillante cena, para asistir a la cual deberá proveerse del correspondiente ticket, admitiéndose reservas en la recepción de dicho establecimiento.

En próxima edición, daremos los últimos detalles acerca de este importante acontecimiento, así como la lista de obras presentadas.

El gesto de José Luis L. Arangueren al aceptar la invitación del grupo organizador, ha tenido amplio eco. Una charla de Arangueren, tiene siempre nivel y dimensión europeos, sobrepasándose con mucho cualquier matiz provincialiano.

La calidad de los trabajos optantes a los galardones siempre puramente simbólicos, previstos en las bases, ha ido aumentando de año en año, hasta llegar, en el presente, a un nivel envidiable, localizándose según se nos informa entre los concursantes, algunos originales que denuncian, transparentado tras su calidad, la presencia de autores de primera línea nacional. Es posible que este año el «Mossén Alcover» quede aparejado a algún nombre auténticamente famoso.

Al premio de teatro optan seis obras, todas ellas en castellano. Al de poesía, un total de treinta y cuatro, de las cuales veinticinco son para el premio en lengua castellana y nueve para el de catalán.

## CURSILLO DE INFORMACION AGRICOLA

Organizado por la Oficina Comarcal de Extensión Agraria, a cuyo frente figura el Perito don Jesús Antonio Moya, va a celebrarse en nuestra ciudad un interesante cursillo de información acerca del tema «Suelos y abonos».

Su desarrollo tendrá lugar entre los días 18 de enero próximo y 6 de febrero, estando previsto limitar el número máximo de asistentes a veinte. La asistencia será gratuita, previa inscripción, estando previsto incluso un sistema de becas a los oyentes, a quienes se satisfará una dieta de 60 o 70 pesetas, según sean solteros o casados.

Las inscripciones, podrán formalizarse en dicha oficina, calle Fábrica, 2, de esta ciudad.

# Un décimo del «gordo» en Lloseta

LLOSETA. — (De nuestro corresponsal informativo SANTA). — El atardecer del martes fue un día muy movido por la sorpresa y emoción. ¿Quién tiene un décimo del núm. 45.697? Lo noticia, como cualquiera que pasa por la vida pueblerina, se esparramó de parte a parte de Lloseta. ¡Es llubiné ha despatxat es gros! (Llubiné es el sobrenombre que dan en Lloseta al lotero don Antonio Frontera).

—Hará cosa de ocho días, y fue por pura chitripa. La adquisición de este décimo hizo retrasar unos minutos el ferrocarril. Ellas, las afortunadas, al igual que yo en el tren, dirigiéndose ellas a Inca y yo a Llubi. Al llegar a la estación de Inca se extrañaron de que ro bajara en aquella estación, y yo les aclaré que seguía hasta Llubi. Se apresuraron en solicitarme un décimo, y como que el tren ya estaba parado en la estación, tuvo que aguardar unos instantes a que yo devolviera el cambio de un billete de cien pesetas lo que motivó unos minutos de retraso.

El miércoles ya fue otro cantar. La primera persona que entrevistamos fue el lotero don Antonio Frontera, el cual la casualidad quiso que encontráramos como quien dice al saltar de la cama.

—¿Han sido localizados los tres décimos que faltan?

—Satisfecho? —Contentísimo. Cuando el señor Fluxá me dijo que yo había despachado la serie del gordo, puse me muy contento aún sin saber donde lo tenía despachado. Hoy todavía lo estoy más al saber que este dinero suplirá las necesidades de unas familias.

—No. Hoy recorreré otros pueblos de la comarca donde vendan lotería y averiguaré si tienen algún décimo de los premiados.

—¿Ha salido algún décimo premiado en Lloseta?

—Sí, uno que corresponde a Doña Catalina Bestard, de Comas, que lo regalaba a medias con la señora Esperanza Comas Ferragut.

—¿Se lo compraron?

—Tanto en el hogar o familia de una como otra, la posición económica actual es desahogada aunque como es lógico, ellas han manifestado que este pellizco en lotería les ha ido muy bien. Naturalmente será por aquello de que a nadie le amarga un dulce.

Balena, S. A.

**estufa super-ser**

**«MODELO F9»**

**un detalle de cálida elegancia**

PRIMERA EN ESPAÑA CON TRES INTENSIDADES DE CALOR  
DOBLE VALVULA DE SEGURIDAD • CONTROLADOR DE ATMOSFERA

**tiene lo que usted quiere**

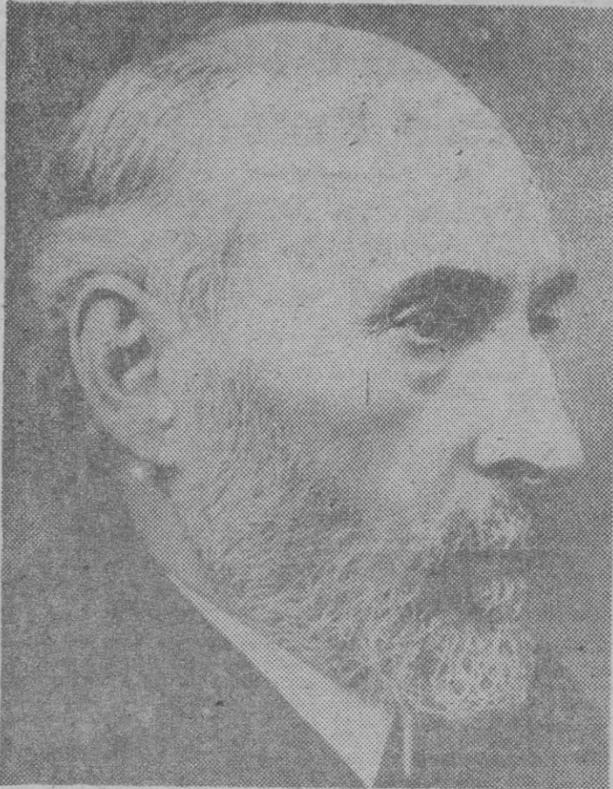
## HILOS Y ALGODONES para todas las labores

**DOLLFUS, MIEG & CIE.**

**DMC**

Representante exclusivo para España:  
DISTRIBUIDORA HILATURAS FRANCESAS, S. A.  
Caspe, 30 • Telf. 221 24 59 - BARCELONA (10)

# ESCUELAS PARA GENIOS



DON SANTIAGO RAMON Y CAJAL, UNO DE LOS MAS PRECLAROS GENIOS ESPAÑOLES. — (Foto Cifra)

## Una propuesta italiana para crear un centro internacional para jóvenes genios del mundo entero

LA MEJOR EDAD PARA UNA «SOBREALIMENTACION» INTELLECTUAL ES DE LOS 7 A LOS 20 AÑOS

El sabio italiano Gabriele Cirinei, vicepresidente del Instituto de Psicología de Florencia, acaba de proponer que se construya un centro internacional donde profesores de todos los países enseñen a los jóvenes genios del mundo entero. El sabio italiano asegura que estamos malgastando la preciosa riqueza de nuestros raros genios.

¿QUE SE ENTIENDE EXACTAMENTE POR GENIO?

Difícil definición, a juzgar por el aprieto en que se pone a los especialistas cuando tal cosa se les pide. Hasta ahora, los genios en su mayoría han sido consagrados después de muertos: Arquímedes, Leonardo de Vinci, Galileo, Kepler, Newton, Descartes, Einstein, Cajal... ¿Por qué sus contemporáneos no conocieron la suerte de vivir con el tiempo y en la sociedad misma con ellos? Es innegable que algunos en vida sí lo fueron. El caso de Cajal y Einstein. Pero lo más importante sería claro está, descubrir al genio cuando todavía se halla en estado bruto, en su infancia.

TAMIZ SELECTIVO

En el curso de los últimos años se ha dado el caso de exámenes psicológicos que han revelado aptitudes extraordinarias en chicos cuya alta inteligencia no era sospechada por las personas que les rodeaban. Sin embargo, cuando el genio está singularmente acusado, se impone por sí mismo.

Recientemente, en los Estados Unidos, un hombrecito de 16 años se sentó en los bancos de la Universidad del Estado de Michigan al lado de los chicos de 18 años. Michael Grost, con sus 10 años tuvo que ser admitido en el primer año de la Facultad de Ciencias. Michael, a los cuatro años, leía en voz alta a su madre y ganaba a su padre jugando al ajedrez. En el examen de Ciencias Naturales que seleccionaba a los candidatos para entrar en la Universidad, Michael Grost se clasificó el noveno entre 3.600 presentados.

En este caso el genio es tan evidente que no corre el riesgo de pasar inadvertido. Pero esto no siempre es así.

¿QUE ES EL PENSAMIENTO?

Cuando se les pregunta a los especialistas cómo se debería proceder para identificar a los genios en potencia, contestan que es muy difícil porque el genio siempre es caprichoso. No se sabe determinar los eventuales signos externos que permitirían decir, por ejemplo, que tal forma del cráneo es significativa...

Durante mucho tiempo se ha creído que el genio iba, efectivamente, ligado al tamaño del cerebro y la finura de las circunvalaciones cerebrales. Actualmente se sabe que estos detalles son nulos. Un neurofisiólogo francés sostiene que el genio proviene de la extrema agilidad de un cerebro que sabe registrar rápidamente las preguntas y con la misma rapidez contestarlas. Dicho de otra forma: el fruto de un pensamiento que viene dado a un ritmo anormalmente rápido. Ahora bien, ¿qué es el pensamiento?

A pesar de las investigaciones efectuadas el mecanismo del pensamiento permanece misterioso. ¿Es acaso un con-

junto de reacciones químicas que estimulan a las células cerebrales? Resulta acaso el mecanismo del pensamiento más bien de cierta flexibilidad de los enlaces eléctricos que obligan o aligeran de todo esfuerzo a los bloques de células cerebrales? En un hombre normal, los 14 millones de células que componen su cerebro sólo una treintava parte trabaja al mismo tiempo. Quizá el genio provenga de que el cerebro es capaz de utilizar un número mucho más grande e importante de células.

¿CUAL ES EL MEDIO FAVORABLE AL GENIO?

El día que se haya comprendido bien la naturaleza del genio, será posible orientarlo hacia sus vocaciones y suministrar a la sociedad la ayuda precisa de sus talentos. Entonces se planteará el problema del medio favorable al genio: ¿Es acaso el medio familiar?

¿Lo son los internados especiales retirados del mundo?

Luego viene el problema de la sobrealimentación intelectual que precisan... y el no más pequeño que es el saber que edades son las más apropiadas para recibir tal «sobrealimentación»... Según parece, esta está entre los 7 y los 20 años.

Y falta saber quien cumpliría mejor la misión de nutrir...

¿Profesores normales? ¿O se escogerán profesores que a su vez estén marcados por los signos del genio?

El doctor italiano Cirinei, que preconiza la creación de un «centro internacional para genios», prefiere que los profesores «para genios» sean simples y corrientes educadores

LUCIEN BARNIER

## Ayuda mutua en el reino del espíritu

Escribir, es algo más que reunir palabras y ordenarlas, eligiendo una y descartando aquella.

Si uno no tiene nada que decir, mejor es que deje las palabras en paz y en el sosiego del silencio.

Porque no hay duda que una palabra puede hundirse, como bisturi en las carnes, del alma del lector y producirle una herida innecesaria y, a veces mortal.

Es grave la responsabilidad del escritor, no menos que la del hablador, si no tiene en cuenta la delicadeza del alma que puede recoger en serio, lo dicho en simple juego de palabras.

Escribir, tanto como hablar, es una operación del alma sobre otra alma.

Jamás podemos medir el alcance de una palabra arrojada tontamente. No digamos, si ha sido echada con malicia.

Por esto, quien se decide a escribir, ha de hacerlo con la intención y con la habilidad de infundir vida en el lector.

Lo primero es prepararse adecuadamente, para manejar la pluma. No basta la buena voluntad. Esta ha de ir acompañada de una técnica bien aprendida, y de un pulso me, sereno, en la práctica del adentrarse en el alma ajena.

Yo exigiría del escritor, la precisión del cirujano con el bisturi.

Quizá se tome como exagerada esta idea. Pero entiendo que ha de haber más delicadeza en el trato del alma, que en las manipulaciones sobre un cuerpo enfermo.

Los efectos del bisturi son visibles y pueden corregirse. Los que se siguen de una pluma atrevida, se adentran y esconden en el espíritu, pudiendo desviarlo hacia un mal vivir incorregible.

Aumentar la vida del posible lector y disminuirle las ardores dolorosos, debe ser el intento de quien escribe o habla para el público.

No obstante, dueño de sí, se somete a lo inevitable. Porque no todos le entenderán las mismas palabras de una misma manera.

El lector es también autor de lo que va leyendo. Pues aplica no pocas veces a las palabras, un significado que no le dió el autor.

Esto, es inevitable. Porque depende del lector. De su formación espiritual. De su educación diferente y, a veces contraria a la del que escribió.

Autor y lector se compenetran hasta cierto punto. Pero llegados a éste, cada uno sigue su camino.

No hay que perder la serenidad por esto. Al contrario, hemos de felicitarnos de poder usar nuestra propia inteligencia a cuenta diferente.

El autor tiene su aire propio en el escribir. Es su gracia. Pero no neguemos su manera de leer, a ninguno. Pues sería una desgracia, que se nos metiera a todos en un mismo molde. Pronto, ese molde sería una tumba de corrupción, a la alegría de vivir a pleno sol.

El aire en que fuimos colocados por Dios, es el ejercicio de nuestras facultades con libertad de subir o bajar, de adelantar o retroceder.

Somos alfareros, con el barro de nuestra alma en nuestras propias manos.

La vasija que salga, es el continente de nuestros actos. Especialmente, habrá tomado la forma de nuestros esfuerzos.

Seamos impetuosos de la tumba de corrupción, a la alegría de vivir a pleno sol.

Desconfiemos de quien busca las sombras y prefiere no ser visto en sus acciones.

Suele ser mortaja de la honradez, ese esconderse en las tinieblas.

Reunamos palabras vitales, que conviertan el vivir en la obra maestra de nuestro espíritu.

Ordenémonos hacia la luz, hasta obtener que nuestra alma sea lámpara radiadora para otras almas.

Además de reunir y ordenar, hay que elegir las palabras precisas que expresen taxativamente el mensaje del alma en servicio de otras almas.

Que a esto somos llamados. A la ayuda mutua en el reino del espíritu.

M. RAMIS ALONSO

**COSECHADORAS**  
A MEDIDA  
PRIMERA MARCA EUROPEA  
**Calidad por Principio!**  
AGRO-MECANICA, S.A. - APARTADO 963 - MADRID

## El curioso enigma del mosaico romano

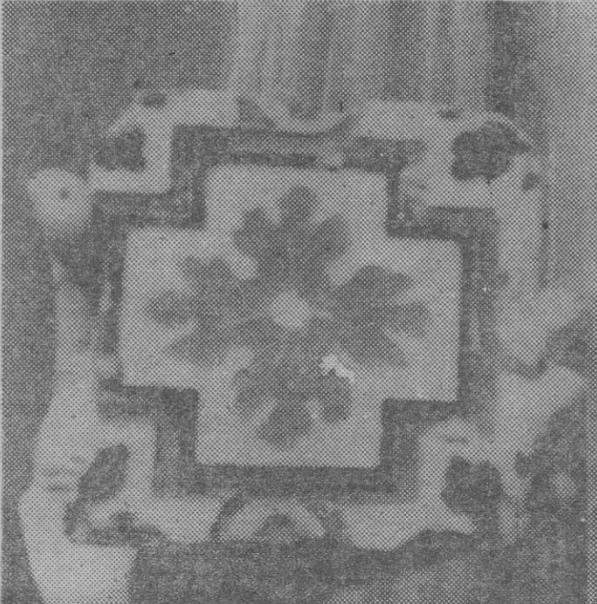
Su flor central, de color azul muy oscuro, apenas logra impresionar las películas fotográficas

Hallado en las cercanías de Munera (A bacete), formará parte del primer Museo Arqueológico Escolar que se instala en España

MISTERIOS inquietantes, apasionantes enigmas, plantea con bastante frecuencia la arqueología. Y esos enigmas y esas sorpresas son generalmente los que hacen que personas profanas y alejadas de la ciencia arqueológica se

LA FLOR EVASIVA  
Es de color azul oscuro, pero está realizada o pintada con un producto que no logra impresionar del todo las películas fotográficas. Tal como ocurre con la foto que ilustra este reportaje ha ocurrido con

co muchas veces más, en distintas posiciones, con luces natural o artificial más o menos intensas y con películas de varios tipos. Pero siempre es el mismo resultado el que se obtiene: la flor sale en tono claro. Indudablemente, está pintada con una sustancia que no impresiona en toda su intensidad a la película ni a los papeles de las copias. Es una cosa muy rara, pero así es. Se trata de un fenómeno que solamente los investigadores en estas materias, pueden llegar a descubrir y que quizás un día puedan, una vez desentrañado este secreto, repercutir en una conquista para el hombre.



ESTE ES EL SINGULAR AZULEJO HALLADO EN UNA ANTIGUA CASA ROMANA, EN LA PROVINCIA DE ALBACETE, SOBRE EL CUAL SE ENCUENTRAN INTRIGADOS LOS ARQUEOLOGOS. — (Foto Cifra)

interesen vivamente por la misma. Uno de estos casos ha ocurrido ahora con motivo de las excavaciones que se realizan en el término municipal de Lezuza, de la provincia de Albacete, donde constituye un serio problema, aún sin describir, un sencillo mosaico de apariencia normal.

cuantas fotos se han hecho a esta singular pieza. Siempre sale en tono claro cuando debía salir en un tono aún más oscuro que el de la segunda de las líneas del recuadro.

Al llamar la atención este hecho, se ha retratado el mosai-

### MUSEO ESCOLAR

En la actualidad, dicho azulejo misterioso es de propiedad particular, pero bien pronto figurará entre las piezas que va a exhibir el primer museo arqueológico escolar que se va a montar en España, y precisamente en el pueblo de Munera, limitrofe al de Lezuza. En este pueblo hay un grupo de aficionados a la arqueología, los cuales vienen recorriendo palmo a palmo el terreno del término municipal y de sus alrededores, recopilando todo cuanto se descubre y que, por cierto, va siendo mucho y de mucho interés para la ciencia.

En vista de ello, el grupo de aficionados sugirió la creación de un museo arqueológico tal y como viene interesando la UNESCO. Seguidamente, la Dirección General de Enseñanza Primaria ofreció una ayuda económica para el montaje de ese establecimiento en la escuela de que es maestro titular uno de los aficionados arqueólogos. En breve plazo será realidad ese primer museo escolar de arqueología.

Enrique GARCIA SOLANA  
De los Servicios Especiales de la Agencia Efe.

**URGENTE**  
Corresponsal administrativo de «BALEARES» en Manacor, con obligación de repartir los diarios y cobranza de la suscripción en dicha ciudad  
Informes: En esta Administración Danús, 2 - PALMA - y en calle Poniente, 10 - MANACOR

(5687) **IMPORTANTE EMPRESA**  
PRECISA  
PERITO INDUSTRIAL - LICENCIADO O PERITO QUIMICO, con dotes de mando, capacidad organización, edad no superior a 35 años, máxima reserva, se devolverá correspondencia  
Remitir historial al Apartado de Correos núm. 834